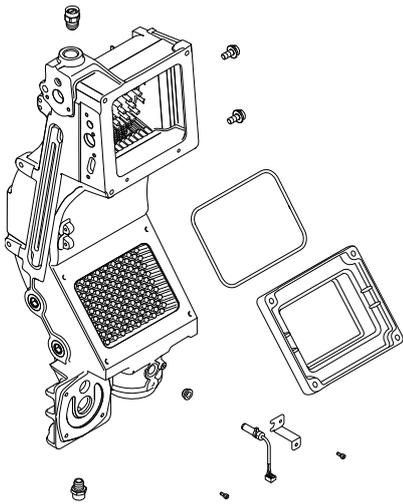


**Ersatzteile für
Thermo Condens
WTC-GW 15/25/32-B
WTC-GB 15/25-B-K
WTC-GB 15/25-B-S**

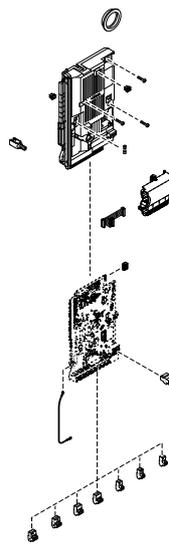
**Spare parts for
Thermo Condens
WTC-GW 15/25/32-B
WTC-GB 15/25-B-K
WTC-GB 15/25-B-S**

**Pièces de rechange
pour Thermo Condens
WTC-GW 15/25/32-B
WTC-GB 15/25-B-K
WTC-GB 15/25-B-S**

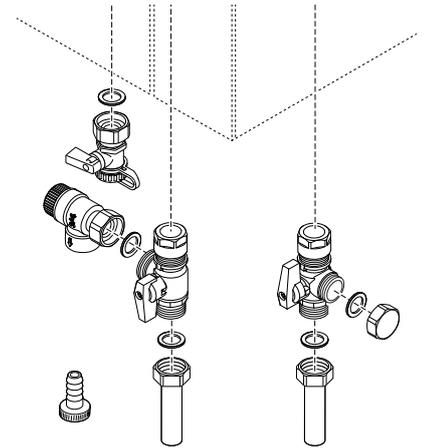
– weishaupt –



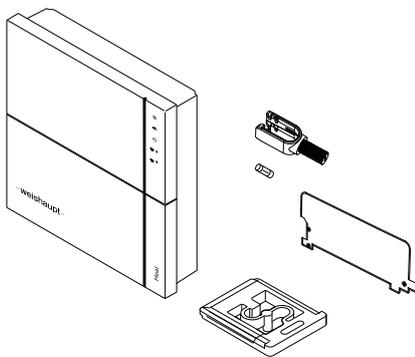
Wärmezelle



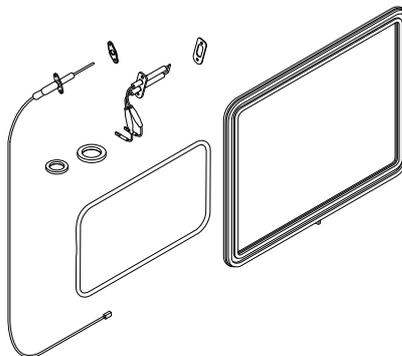
Bedieneinheit



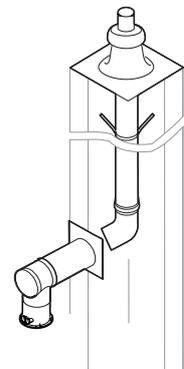
Hydraulik-Anschlussgruppe



Erweiterungs-Set Heizung



Wartungs-Set



Abgassystem

Gebrauch

Systemtyp und Fabriknummer feststellen.
Diese Angaben stehen auf dem Typenschild.

Zuordnung des defekten Teiles zu einer der
Sachgruppen des Inhaltsverzeichnisses
bestimmen.

Teil in der entsprechenden Sachgruppe der
Ersatzteilliste auswählen.

Bitte geben sie in der Bestellung an:

- Bezeichnung des Ersatzteiles
- Bestellnummer
- **Systemtyp**
- **Fabriknummer**

Instructions for use

Determine system type and serial number.
These data are on the nameplate.

Coordination of the defective part to one of
the subject indexes of the table of contents.

Select part in the appropriate subject index of
the spare parts list.

Kindly indicate in the order:

- Designation of the spare part
- Order-No.
- **System type**
- **Serial-No.**

Utilisation

Chercher le type et le numéro de fabrication
du système. Ces éléments se trouvent sur la
plaque signalétique.

La pièce défectueuse appartient à une famille
du catalogue.

Choisir la pièce dans cette famille.

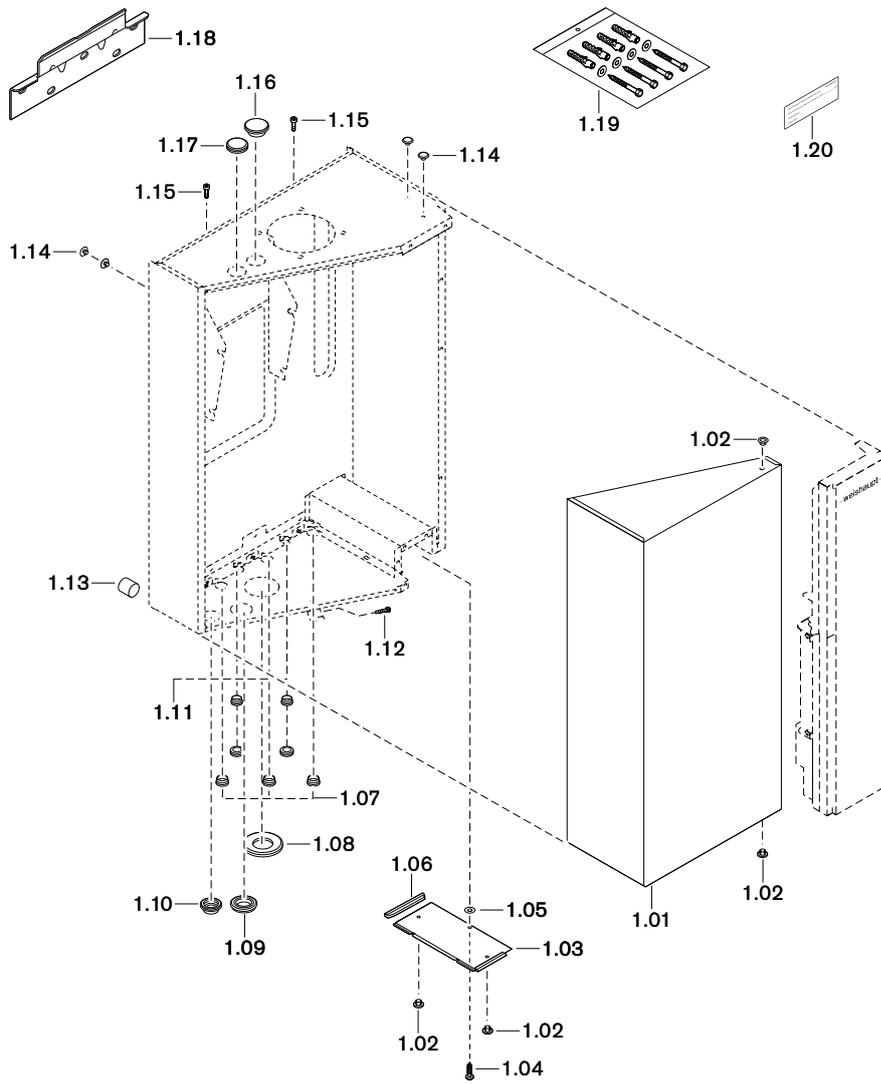
Indiquer également:

- Désignation de la pièce
- N° de référence
- **Type du système**
- **N° de fabrication**

| Inhalt | | Contents | | Contenu | | |
|---------------|---|-----------------|---|----------------|---|----|
| | Seite | | page | | page | |
| 1. | Verkleidung WTC-GW 15/25/32-B | 5 | Cladding WTC-GW 15/25/32-B | 5 | Habillage WTC-GW 15/25/32-B | 5 |
| 2. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Kompakt | 7 | Cladding WTC-GB 15/25-B Kompakt | 7 | Habillage WTC-GB 15/25-B Kompakt | 7 |
| 3. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Sockel | 9 | Cladding WTC-GB 15/25-B Sockel | 9 | Habillage WTC-GB 15/25-B Sockel | 9 |
| 4. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Sockel | 11 | Cladding WTC-GB 15/25-B Sockel | 11 | Habillage WTC-GB 15/25-B Sockel | 11 |
| 5. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Sockel | 13 | Cladding WTC-GB 15/25-B Sockel) | 13 | Habillage WTC-GB 15/25-B Sockel) | 13 |
| 6. | Wärmezelle WTC-GW/GB 15/25/32-B | 15 | Heat cell WTC-GW/GB 15/25/32-B) | 15 | Corps de chauffe WTC-GW/GB 15/25/32-B) | 15 |
| 7. | Bedieneinheit WTC-GW/GB 15/25/32-B | 19 | Operating unit WTC-GW/GB 15/25/32-B | 19 | Tableau de commande WTC-GW/GB 15/25/32-B | 19 |
| 8. | Armaturen WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf.W | 23 | Fittings WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf.W | 23 | Accessoires WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf.W | 23 |
| 9. | Armaturen WTC-GW/GB 15/25/32-B Ausf. H (bei WTC 32 ohne Ausdehnungsgefäß) | 25 | Fittings WTC-GW/GB 15/25/32-B vers. H (for WTC 32 without expansion vessel) | 25 | Accessoires WTC-GW/GB 15/25/32-B exéc. H (à WTC 32 sans vase d'expansion) | 25 |
| 10. | Armaturen WTC-GW 15/25-B, Ausf. H-0 | 27 | Fittings WTC-GW 15/25-B, vers. H-0 | 27 | Accessoires WTC-GW 15/25-B, exéc. H-0 | 27 |
| 11. | Armaturen WTC-GW 15/25-B, Ausf. C | 29 | Fittings WTC-GW 15/25-B, vers. C | 29 | Accessoires WTC-GW 15/25-B, exéc. C | 29 |
| 12. | Armaturen WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | 31 | Fittings WTC-GB 15/25-B, vers. K | 31 | Accessoires WTC-GB 15/25-B, exéc. K | 31 |
| 13. | WAS 100 Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | 33 | WAS 100 Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, vers. K | 33 | WAS 100 Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, exéc. K | 33 |
| 14. | WAS 80 Power/Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | 35 | WAS 80 Power/Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, vers. K | 35 | WAS 80 Power/Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, exéc. K | 35 |
| 15. | WAS 115 Power/Bloc-P/B WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | 37 | WAS 115 Power/Bloc-P/B WTC-GB 15/25-B, vers. K | 37 | WAS 115 Power/Bloc-P/B WTC-GB 15/25-B, exéc. K | 37 |
| 16. | Anschlussgruppe hinten WHI con-heat/aqua-b #1 | 39 | Connection group behind WHI con-heat/aqua-b #1 | 39 | Groupe de connexion derrière WHI con-heat/aqua-b #1 | 39 |
| 17. | Anschlussgruppe rechts WHI con-heat/aqua-r | 41 | Connection group right side WHI con-heat/aqua-r | 41 | Groupe de connexion droit WHI con-heat/aqua-r | 41 |
| 18. | Anschlussgruppe links WHI con-heat/aqua-l #1 | 43 | Connection group left side WHI con-heat/aqua-l #1 | 43 | Groupe de connexion gauche WHI con-heat/aqua-l #1 | 43 |
| 19. | Anschlussgruppe oben WHI con-heat/aqua-t #1 | 45 | Connection group top WHI con-heat/aqua-t #1 | 45 | Groupe de connexion au dessus WHI con-heat/aqua-t #1 | 45 |
| 20. | Zirkulationsgruppe WHI circu-b #1 (ohne Pumpe) | 47 | Circulation group WHI circu-b #1 (without pump) | 47 | Groupe de raccord. bouclage ECS WHI circu-b #1 (sans circulateur) | 47 |

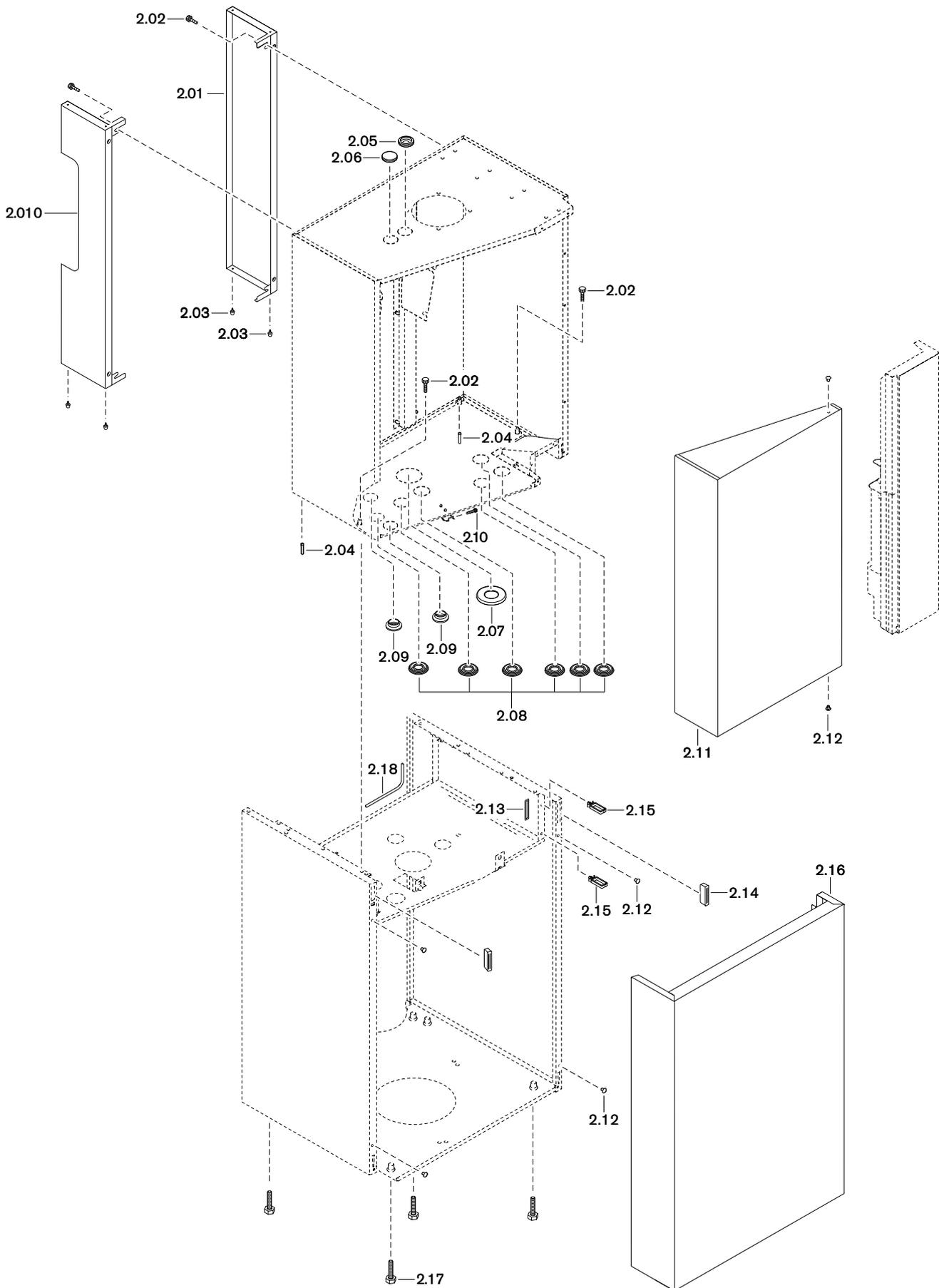
| Inhalt | | Contents | | Contenu | | |
|---------------|--|-----------------|--|----------------|--|----|
| | Seite | | page | | page | |
| 21. | Zirkulationsgruppe rechts WHI circu-r #1 (ohne Pumpe) | 47 | Circulation group right WHI circu-r #1 (without pump) | 47 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. droite WHI circu-r #1 (sans circulateur) | 47 |
| 22. | Zirkulationsgruppe links WHI circu-l #1 (ohne Pumpe) | 49 | Circulation group left WHI circu-l #1 (without pump) | 49 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. gauche WHI circu-l #1 (sans circulateur) | 49 |
| 23. | Zirkulationsgruppe oben WHI circu-t #1 (ohne Pumpe) | 49 | Circulation group top WHI circu-t #1 (without pump) | 49 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. haut WHI circu-t #1 (sans circulateur) | 49 |
| 24. | Zirkulationsgruppe hinten WHI circu-b #1 (mit Pumpe) | 51 | Circulation group rear WHI circu-b #1 (with pump) | 51 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. arrière WHI circu-b #1 (avec circulateur) | 51 |
| 25. | Zirkulationsgruppe rechts WHI circu-r #1 (mit Pumpe) | 51 | Circulation group right WHI circu-r #1 (with pump) | 51 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. droite WHI circu-r #1 (avec circulateur) | 51 |
| 26. | Zirkulationsgruppe links WHI circu 15-3-l #1 (mit Pumpe) | 53 | Circulation group left WHI circu 15-3-l #1 (with pump) | 53 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. gauche WHI circu 15-3-l #1 (avec circulateur) | 53 |
| 27. | Zirkulationsgruppe oben WHI circu-t #1 (mit Pumpe) | 53 | Circulation group top WHI circu-t #1 (with pump) | 53 | Groupe de raccord. bouclage ECS v. haut WHI circu-t #1 (avec circulateur) | 53 |
| 28. | Hydraulik WTC-GB 15/25 Ausf. S | 55 | Hydraulic WTC-GB 15/25 vers. S | 55 | Hydraulique WTC-GB 15/25 exéc. S | 55 |
| 29. | Anschlussgruppe WHI con-heat 25 #1 | 55 | Connection group WHI con-heat 25 #1 | 55 | Groupe de connexion WHI con-heat 25 #1 | 55 |
| 30. | Zubehör WTC-B | 55 | Fittings WTC-B | 55 | Accessoires WTC-B | 55 |
| 31. | Zubehör WTC-B | 57 | Fittings WTC-B | 57 | Accessoires WTC-B | 57 |
| 32. | Aqua-Anschlussgruppen WHA 4.0 und 4.1 | 61 | Aqua connection group WHA 4.0 and 4.1 | 61 | Groupe de raccord. ECS WHA 4.0 et 4.1 | 61 |
| 33. | Aqua-Anschlussgruppen WHA 5.0/5.1 und Sicherheitsarmaturengruppe | 63 | Aqua connection group WHA 5.0/5.1 and safety manifold | 63 | Groupe de raccord. WHA 5.0/5.1 et groupe de sécurité | 63 |
| 34. | Aqua-Anschlussgruppen WHA C 4.0 und 4.1 WHA 4.4 und 4.5 | 65 | Aqua connection group WHA C 4.0 und 4.1 WHA 4.4 und 4.5 | 65 | Groupe de raccord. ECS WHA C 4.0 und 4.1 WHA 4.4 und 4.5 | 65 |
| 35. | Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler | 67 | Pump / mixer assembly, distributor | 67 | Groupes pompes / de mélange, collecteurs | 67 |
| 36. | Hydraulische Weichen, Systemtrennung | 73 | Hydraulic de-couple, System separation | 73 | Bouteille casse-pression, Système de séparation | 73 |
| 37. | 3-Wege-Mischer mit Stellknopf 3-Wege-Umschaltventilset | 75 | 3 way mixer with adjusting button 3 way change-over valve set | 75 | Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage, set de vanne de commutation 3 voies | 75 |
| 38. | Regelungs-Zubehör | 79 | Spares control access. | 79 | Pièces accessoires régulation | 79 |
| 39. | Service | 83 | Service | 83 | Service | 83 |
| 40. | WAL-PP DN 60 | 85 | WAL-PP DN 60 | 85 | WAL-PP DN 60 | 85 |
| 41. | WAL-PP ab DN 80 | 87 | WAL-PP DN 80 | 87 | WAL-PP DN 80 | 87 |

1. Verkleidung / Cladding / Habillage
WTC-GW 15/25/32-B



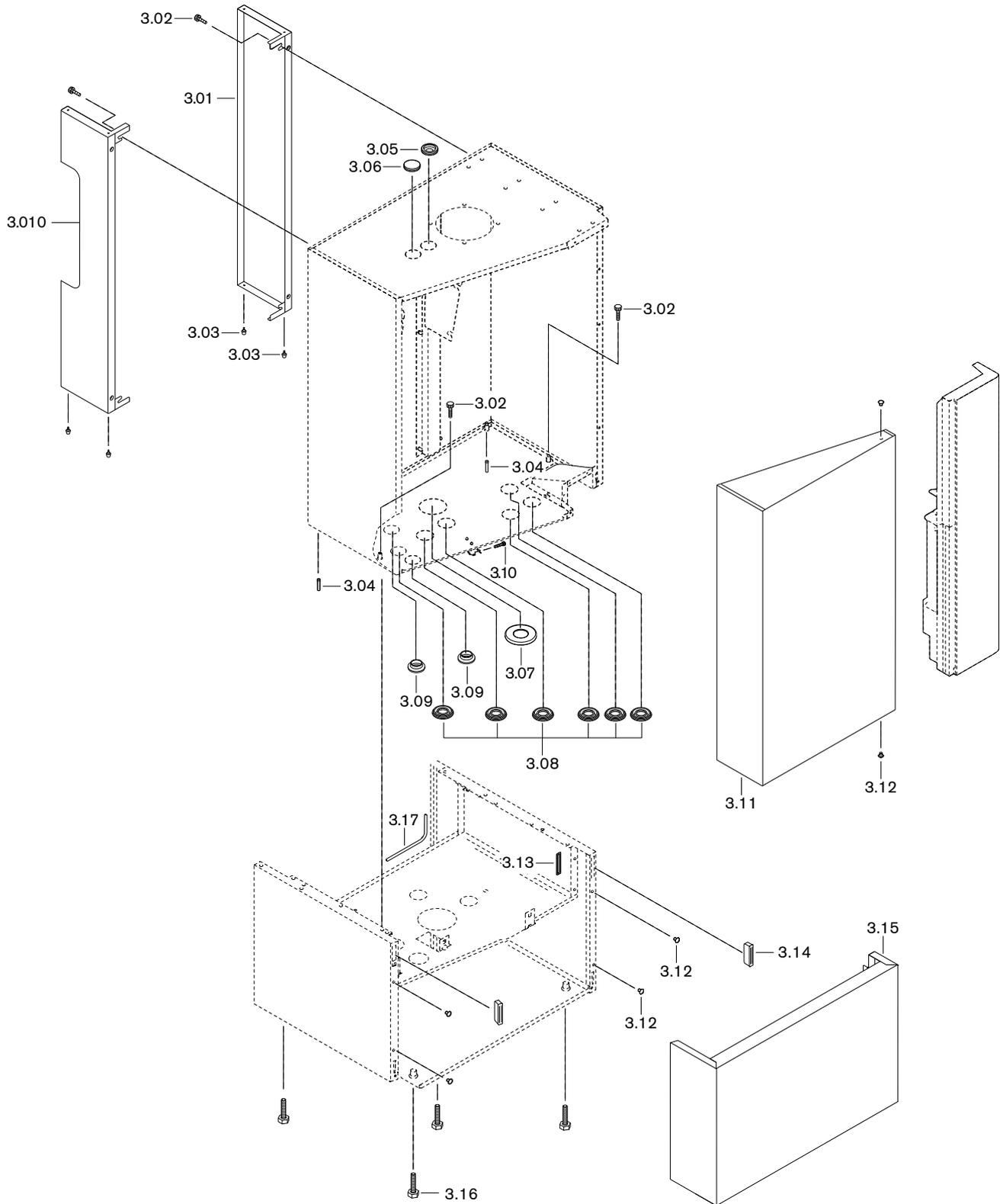
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--------------------------------------|
| 1. | Verkleidung WTC-GW 15/25/32-B | | | Cladding | Habillage |
| 1.01 | Deckel | 481 011 02 022 | | Cover | Capot |
| 1.02 | Stopfen 6 mm Form 1 weiß | 446 034 | | Cap | Bouchon |
| 1.03 | Abdeckung Kabelschacht | 481 011 02 072 | | Cover cable duct | Couvercle boîtier électrique |
| 1.04 | Blechschraube ISO 14585 4,2 x 13,0-C | 409 132 | | Screw | Vis tôle |
| 1.05 | Scheibe 3,5 x 10 x 0,5 | 430 020 | | Washer | Rondelle |
| 1.06 | Kantenschutzprofil 0,8-1,0 mm | 756 027 | | Corner protection profile | Protection rive de tôle |
| 1.07 | Tülle Wasseranschluss Ø Innen 18 mm | 481 011 02 197 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 1.08 | Tülle Siphon Ø Innen 35 mm | 481 011 40 227 | | Grommet siphon | Presse-étoupe siphon |
| 1.09 | Tülle Wasseranschluss Ø Innen 22 mm | 481 015 02 147 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 1.10 | Tülle Kondensatschlauch Ø Innen 24 mm | 481 011 02 367 | | Grommet condensate hose | Presse-étoupe évac.condens. |
| 1.11 | Tülle Wasseranschluss Ø Innen 15 mm | 481 011 02 357 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 1.12 | Schraube M4 x 22 für Spannverschluss | 481 011 02 417 | | Screw | Vis |
| 1.13 | Wandabstandshalter | 481 011 02 337 | | Wall spacer | Entretoise |
| 1.14 | Stopfen (Ausführung H-0) | 481 011 02 347 | | Cap version H-O only | Bouchon uniquem. Exéc. H-0 |
| 1.15 | Schraube M6 x 35 DIN 7984 | 402 406 | | Screw | Vis |
| 1.16 | Tülle Ø Innen 18 mm Schnellentlüfter | 483 011 02 107 | | Grommet quick action vent valve | Obturbateur dégazeur |
| 1.17 | Tülle Schnellentlüfter geschlossen | 481 011 02 247 | | Grommet quick action vent closed | Obturbateur dégazeur fermé |
| 1.18 | Wandaufhängung | 471 064 02 337 | | Wall mountings | Etrier de fixation murale |
| 1.19 | Dübel-Set | 481 011 02 052 | | Dowel set | Ensemble de goujons |
| 1.20 | Hinweisschild Nennwärmeleistung | 793 534 | | Label fuel | Plaque signal. |

2. Verkleidung / Cladding / Habillage
WTC-GB 15/25-B Kompakt



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 2. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Kompakt | | | Cladding | Habillage |
| 2.01 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf. K/S | 483 000 00 587 | | Side panel | Habillage latéral |
| 2.010 | – ohne Aussparung | 483 000 00 597 | | – without recess | – sans orifice prépercé |
| | – mit Aussparung | | | – with recess | – avec préperçages |
| 2.02 | Rändelschraube M6 x 25 | 481 015 02 117 | | Thumbscrew | Vis crantée |
| 2.03 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Élément de blocage avec bouchon |
| 2.04 | Schaftschraube M6 x 30 DIN 427 | 481 015 02 127 | | Grub screw | Vis fileté |
| 2.05 | Tülle Dm.I 18 mm | 483 011 02 107 | | Grommet | Presse-étoupe |
| 2.06 | Tülle Schnellentlüfter geschlossen | 481 011 02 247 | | Grommet quick action vent closed | Presse-étoupe dégazeur fermé |
| 2.07 | Tülle Siphon Dm.I 35 | 481 011 40 227 | | Grommet Siphon | Presse-étoupe Siphon |
| 2.08 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.I 24 | 481 015 02 147 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 2.09 | Tülle Kondensatschlauch Dm.I 24 | 481 011 02 367 | | Grommet condensate hose | Presse-étoupe évac.condens. |
| 2.10 | Schraube M4 x 22 DIN EN ISO 1580 | 481 011 02 417 | | Screw | Vis |
| 2.11 | Deckel | 483 015 02 132 | | Cover | Capot |
| 2.12 | Stopfen 6mm Form 1 weiß | 446 034 | | Cap | Bouchon |
| 2.13 | Distanzstück | 401 110 02 207 | | Spacer | Entretoise |
| 2.14 | Magnetschnapper | 499 223 | | Magnetic fastener | Aimant |
| 2.15 | Kabelhalter WPC25 mit Steckanker | 482 101 30 747 | | Cable holder with stud anchor | Maintien de câbles à ancrage |
| 2.16 | Vorderteil komplett | | | Front panel complete | Façade avant complète |
| | – WAS 80 Power | 471 080 02 042 | | | |
| | – WAS 100 / WAS 115 Power | 471 120 02 142 | | | |
| 2.17 | Gerätefuß M10 x 61 Typ I-G-2 PE natur | 499 264 | | Unit foot | Pied |
| 2.18 | Kantenschutzprofil 0,8 ... 1,0 mm | 756 027 | | Corner protection profile | Protection rive de tôle |

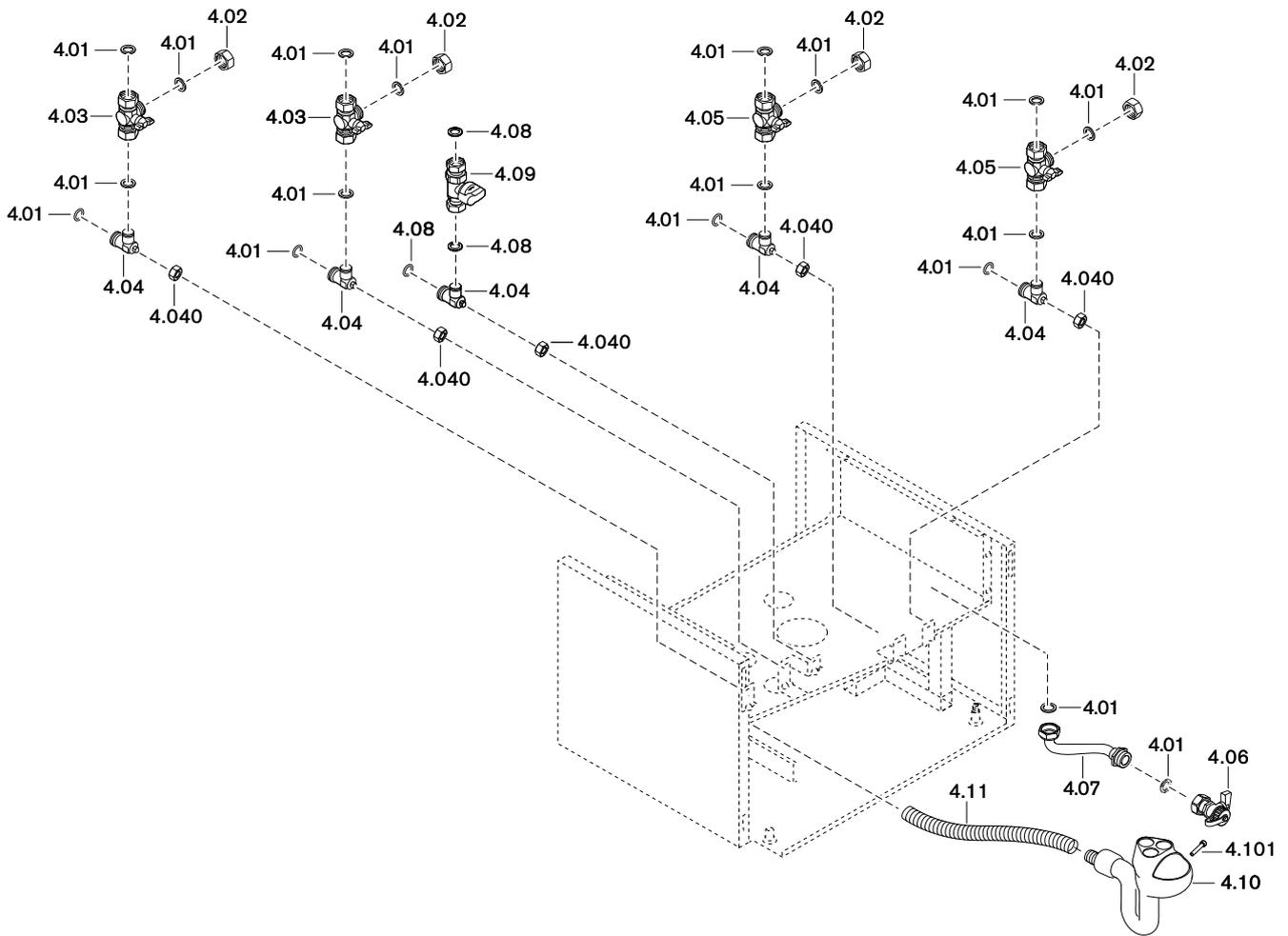
3. Verkleidung / Cladding / Habillage
WTC-GB 15/25-B Sockel



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 3. | Verkleidung WTC-GB 15/25-B Sockel | | | Cladding | Habillage |
| 3.01 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf. K/S | | | Side panel | Habillage latéral |
| 3.010 | – ohne Aussparung | 483 000 00 587 | | – without recess | – sans orifice prépercé |
| | – mit Aussparung | 483 000 00 597 | | – with recess | – avec préperçages |
| 3.02 | Rändelschraube M6 x 25 | 481 015 02 117 | | Thumbscrew | Vis crantée |
| 3.03 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Élément de blocage avec bouchon |
| 3.04 | Schaftschraube M6 x 30 DIN 427 | 481 015 02 127 | | Grub screw | Vis fileté |
| 3.05 | Tülle Dm.I 18 mm | 483 011 02 107 | | Grommet | Presse-étoupe |
| 3.06 | Tülle Schnellentlüfter geschlossen | 481 011 02 247 | | Grommet quick action vent closed | Presse-étoupe dégazeur fermé |
| 3.07 | Tülle Siphon Dm.I 35 | 481 011 40 227 | | Grommet Siphon | Presse-étoupe Siphon |
| 3.08 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.I 22 | 481 015 02 147 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 3.09 | Tülle Kondensatschlauch Dm.I 24 | 481 011 02 367 | | Grommet condensate hose | Presse-étoupe évac.condens. |
| 3.10 | Schraube M4 x 22 DIN EN ISO 1580 | 481 011 02 417 | | Screw | Vis |
| 3.11 | Deckel | 483 015 02 132 | | Cover | Capot |
| 3.12 | Stopfen 6mm Form 1 weiß | 446 034 | | Cap form 1 white | Bouchon forme 1 blanc |
| 3.13 | Distanzstück | 401 110 02 207 | | Spacer | Entretoise |
| 3.14 | Magnetschnapper | 499 223 | | Magnetic fastener | Aimant |
| 3.15 | Vorderteil | | | Front panel | Façade avant |
| | – Sockel S20 | 483 000 00 532 | | – Plinth S20 | – Socle S20 |
| | – Sockel S40 | 483 000 00 542 | | – Plinth S40 | – Socle S40 |
| 3.16 | Gerätefuß M10 x 61 Typ I-G-2 PE natur | 499 264 | | Unit foot | Pied |
| 3.17 | Kantenschutzprofil 0,8 ... 1,0 mm | 756 027 | | Corner protection profile | Protection rive de tôle |

4. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GB 15/25-B Sockel

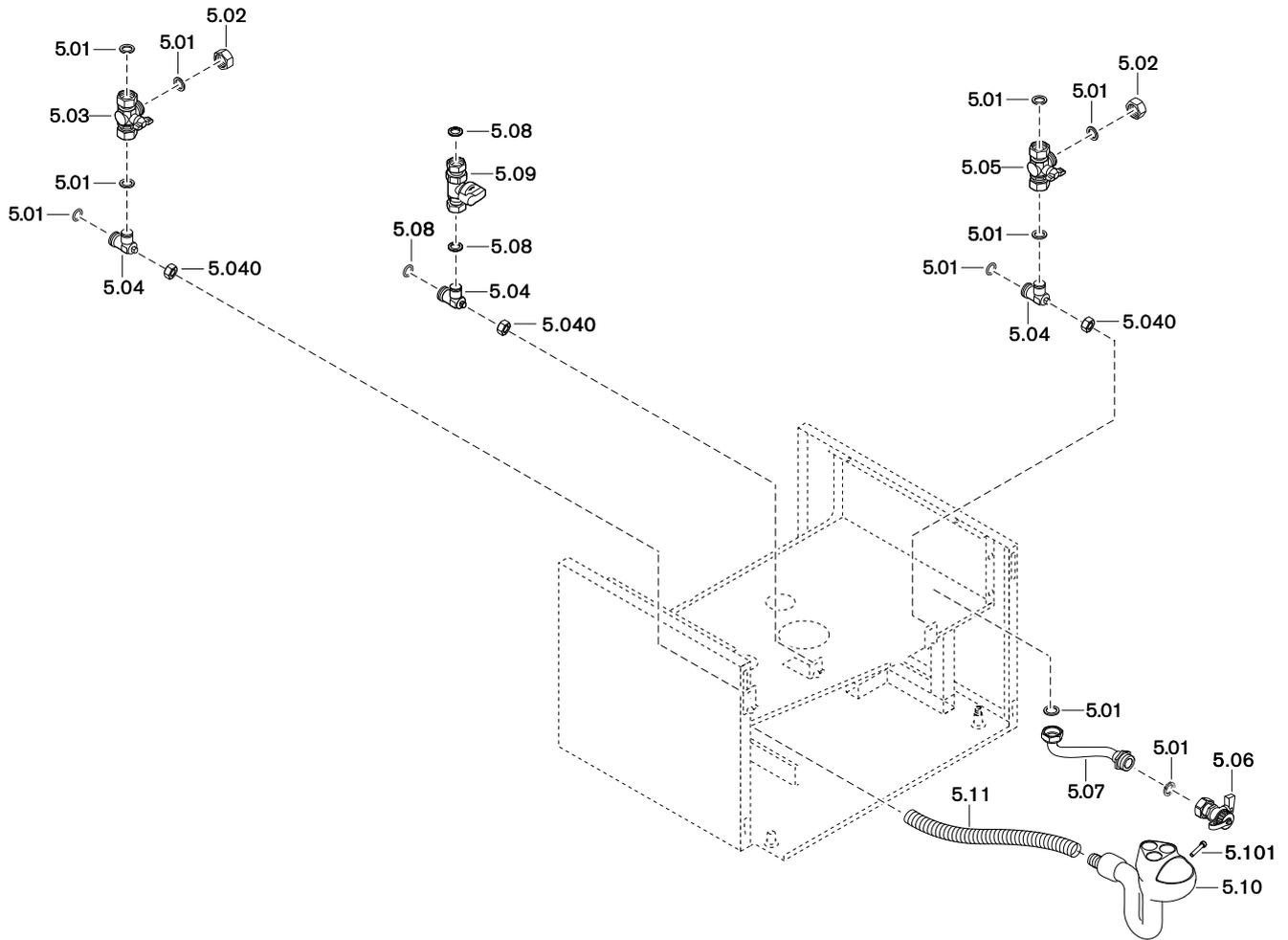
Ausführung W / Version W / Exéc. W



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|---|
| 4. | Armaturen WTC-GB 15/25-B Sockel | | | Fittings | Accessoires |
| | <u>Ausführung W</u> | | | <u>Version W</u> | <u>Exéc. W</u> |
| 4.01 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 4.02 | Abschlusskappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 4.03 | Kugelhahn Vorlauf G3/4" kpl. rot – Kugelhahn Flügelgriff rot | 471 120 40 037 471 120 40 157 | | Ball valve supply red – ball valve T handle red | Robinet à bille départ rouge – Poignée rouge robinet à bille |
| 4.04 | Winkel 3/4A x 3/4A x M10 | 471 120 40 087 | | Elbow | Coude |
| 4.040 | Sechskantmutter M10 | 411 502 | | hexagonal nut | Vis 6 pans |
| 4.05 | Kugelhahn Rücklauf G3/4" kpl. blau – Kugelhahn Flügelgriff blau | 471 120 40 047 471 120 40 167 | | Ball valve return blue – ball valve T handle blue | Robinet à bille Retour complet bleu – Poignée bleue robinet à bille |
| 4.06 | Füll- und Entleerhahn G3/4 | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet |
| 4.07 | Anschlussrohr Füll- und Entleerhahn | 483 011 40 162 | | Connection pipe Inlet and outlet tap | Tuyau de raccordement Robinet |
| 4.08 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1, Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 4.09 | Gasdurchgangshahn G3/4" komplett | 471 120 40 152 | | Gas straightway cock complete | Robinet gaz complète |
| 4.10 | Trichtersiphon (für Sockel S40) | 471 120 01 057 | | Funnel siphon | Collecteur siphon |
| 4.101 | Schraube M5 x 30, DIN 912 8.8 | 402 227 | | Screw | Vis |
| 4.11 | Kondensatschlauch 24 x 3 x 1000 GR (für S40) | 471 120 01 267 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |

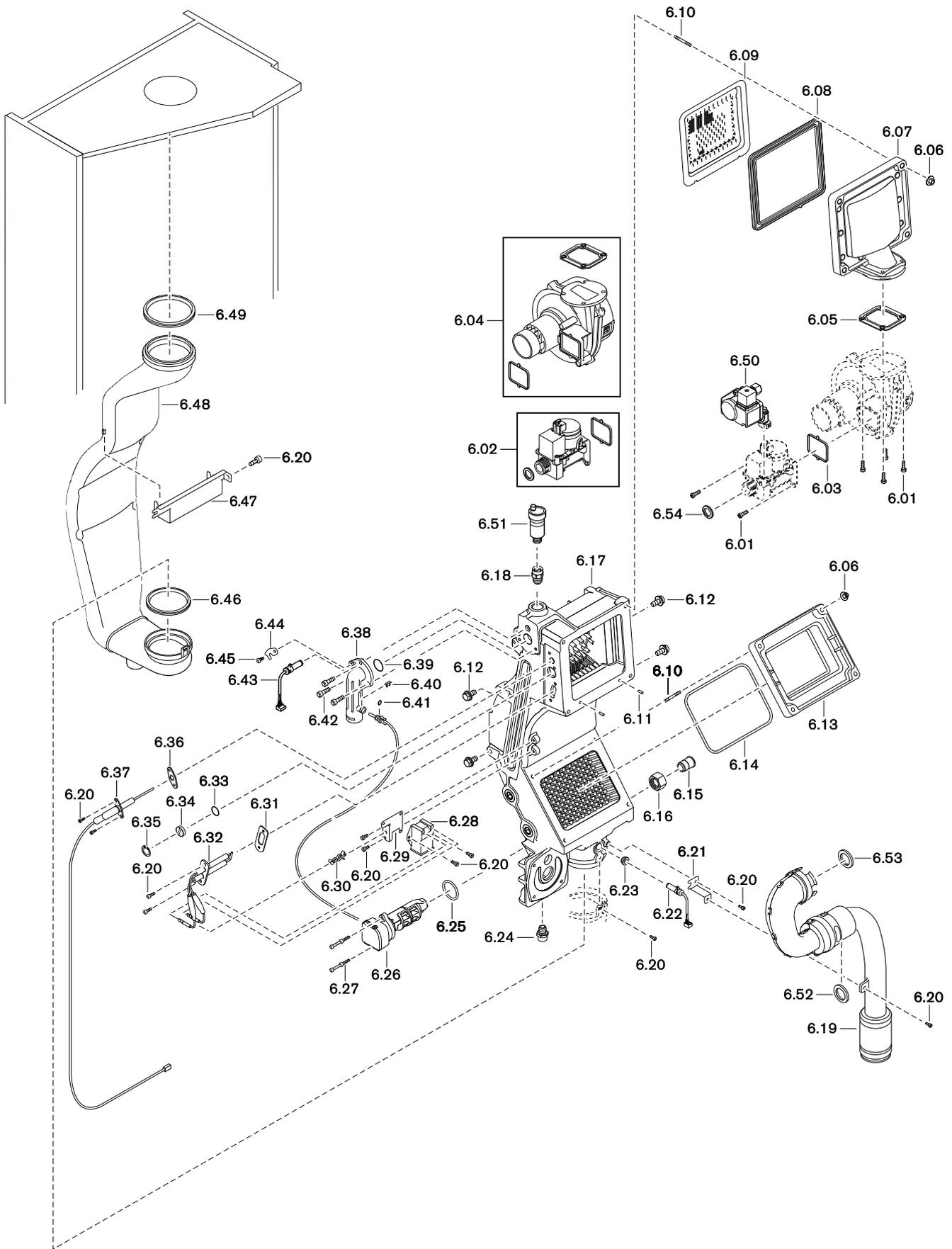
5. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GB 15/25-B Sockel

Ausführung H / Version H / Exéc H



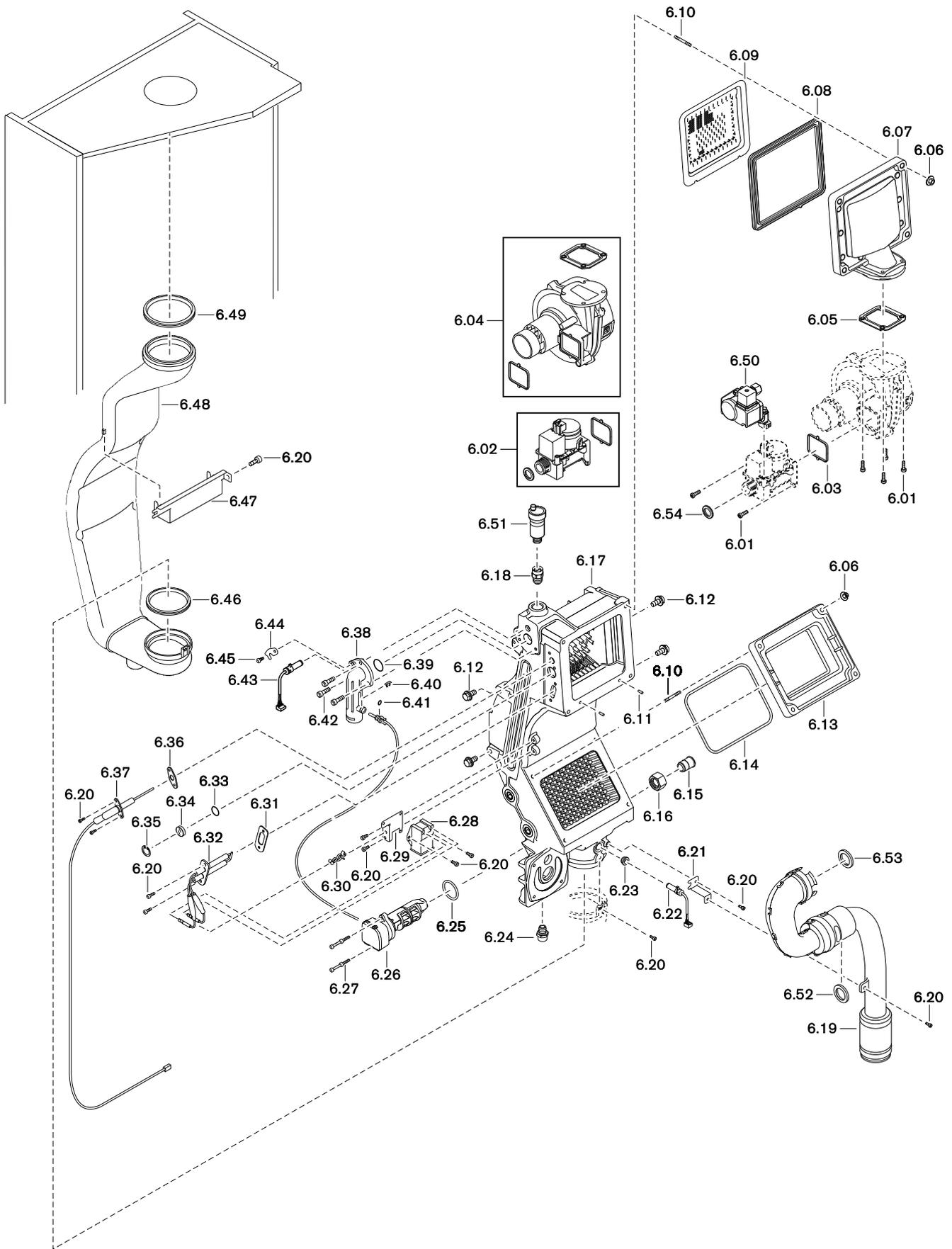
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 5. | Armaturen WTC-GB 15/25-B Sockel | | | Fittings | Accessoires |
| | <u>Ausführung H</u> | | | <u>Version H</u> | <u>Exéc H</u> |
| 5.01 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 5.02 | Abschlusskappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 5.03 | Kugelhahn Vorlauf G3/4" kpl. rot – Kugelhahn Flügelgriff rot | 471 120 40 037 471 120 40 157 | | Ball valve supply red – ball valve T handle red | Robinet à bille départ rouge – Poignée rouge robinet à bille |
| 5.04 | Winkel 3/4A x 3/4A x M10 | 471 120 40 087 | | Elbow | Coude |
| 5.040 | Sechskantmutter M10 | 411 502 | | hexagonal nut | Vis 6 pans |
| 5.05 | Kugelhahn Rücklauf G3/4" kpl. blau Kugelhahn Flügelgriff blau | 471 120 40 047 471 120 40 167 | | Ball valve return blue – ball valve T handle blue | Robinet à bille Retour complet bleu – Poignée bleue robinet à bille |
| 5.06 | Füll- und Entleerhahn G3/4 | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet |
| 5.07 | Anschlussrohr Füll- und Entleerhahn | 483 011 40 162 | | Connection pipe Inlet and outlet tap | Tuyau de raccordement Robinet |
| 5.08 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1, Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 5.09 | Gasdurchgangshahn G3/4" komplett | 471 120 40 152 | | Gas straightway cock complete | Robinet gaz complète |
| 5.10 | Trichtersiphon (für Sockel S40) | 471 120 01 057 | | Funnel siphon | Collecteur siphon |
| 5.101 | Schraube M5 x 30, DIN 912 8.8 | 402 227 | | Screw | Vis |
| 5.11 | Kondensatschlauch 24 x 3 x 1000 GR (für S40) | 471 120 01 267 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |

6. Wärmecelle / Heat cell / Corps de chauffe
 WTC-GW/GB 15/25/32-B



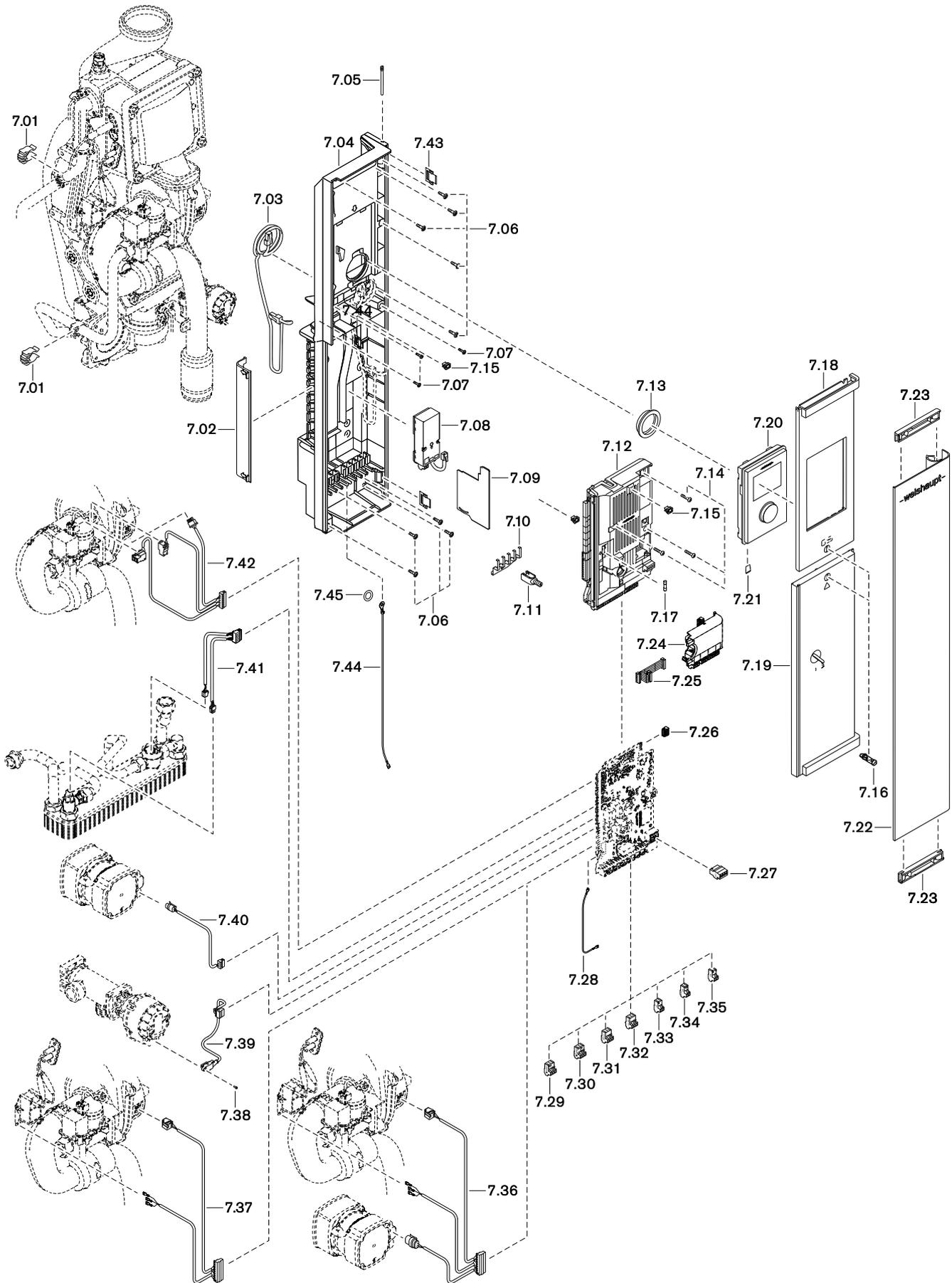
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---------------------------------------|---|
| 6. | Wärmezelle WTC-GW/GB 15/25/32-B | | | Heat cell | Corps de chauffe |
| 6.01 | Schraube M5 x 16 DIN 6912 | 403 263 | | Screw | Vis |
| 6.02 | Compact-Gaskombiventil CES mit Dichtungen - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 30 192 483 111 30 192 | | Compact gas combi valve with seal | Multibloc gaz avec joint torique |
| 6.03 | Profildichtung Gasventil-Gebläse | 483 011 30 127 | | Sealing Gas valve - fan | Joint Vanne gaz Turbine |
| 6.04 | Gebläse NRG 118 mit Dichtungen | 483 011 30 062 | | Fan with seal | Ventilateur avec joint torique |
| 6.05 | Dichtung Gebläse Luftaustritt | 482 001 30 677 | | Gasket fan - air outlet | Joint d'étanchéité sortie ventilateur |
| 6.06 | Scheibenmutter M6 | 412 508 | | Washer nut | Ecrou 6 pans |
| 6.07 | Brennerhaube - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25-B - WTC-G... 32-B | 483 011 30 082 483 111 30 082 483 311 30 082 | | Burner cover | Capot brûleur |
| 6.08 | Brennerdichtung - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 30 057 483 111 30 057 | | Burner gasket | Joint d'étanchéité brûleur |
| 6.09 | Brenneroberfläche - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 30 112 483 111 30 112 | | Burner surface | Brûleur |
| 6.10 | Stiftschraube 6 x 30-A3K DIN 949-B | 471 230 | | Stud screw | Goujon |
| 6.11 | Steckerstift 4 x 10 ISO 8741 A4 | 422 227 | | Grooved pin | Vis |
| 6.12 | Schraube M8 x 16 DIN 6921 | 409 256 | | Screw | Vis |
| 6.13 | Wartungsdeckel mit Dichtung - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 30 032 483 111 30 032 | | Service cover with seal | Couvercle d'inspection avec joint torique |
| 6.14 | Dichtung Wartungsdeckel - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 481 011 30 057 481 111 30 057 | | Seal service cover | Joint du couvercle d'inspection |
| 6.15 | Einschraubteil R $\frac{1}{2}$ A | 483 011 30 227 | | Screw-in insert | Raccord |
| 6.16 | Überwurfmutter G $\frac{3}{4}$ x 22 L=16 Stahl | 483 011 30 217 | | Union nut | Ecrou borgne |
| 6.17 | Wärmezelle vormontiert mit Zubehör - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25-B - WTC-G... 32-B | 483 011 30 022 483 111 30 022 483 311 30 022 | | Heat cell premounted with fittings | Corps de chauffe prémonté avec accessoires |
| 6.18 | Absperrventil R $\frac{1}{2}$ A x G $\frac{3}{8}$ l | 662 034 | | Shut off valve | vanne d'isol. |
| 6.19 | Ansaugdämpfer komplett | 483 011 30 092 | | Intake dampener | Diaphragme d'aspiration |
| 6.20 | Schraube M4 x 10 DIN 912 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 6.21 | Halblech Ansaugdämpfer-Abgasfühler | 483 011 30 257 | | Bracket | Tôle support |
| 6.22 | Abgasfühler eSTB NTC 5K | 483 011 30 187 | | Flue gas sensor | Sonde de fumées |
| 6.23 | Tülle Abgasfühler | 481 011 30 287 | | Grommet flue gas sensor | Presse-étoupe sonde de fumées |
| 6.24 | Doppelnippel R $\frac{1}{4}$ x G $\frac{3}{8}$ | 481 011 40 127 | | Double nipple | Mamelon |
| 6.25 | O-Ring 31 x 2,5 EPDM 70 | 445 176 | | O ring | Joint torique |
| 6.26 | Multifunktionssensor-Set VPT2 komplett | 483 011 40 102 | | Multi-function sensor set | Kit sonde multifonctions |
| 6.27 | Schraube M4 x 50 / 20-8.8 A2K | 483 011 40 097 | | Screw | Vis |

6. Wärmecelle / Heat cell / Corps de chauffe
 WTC-GW/GB 15/25/32-B



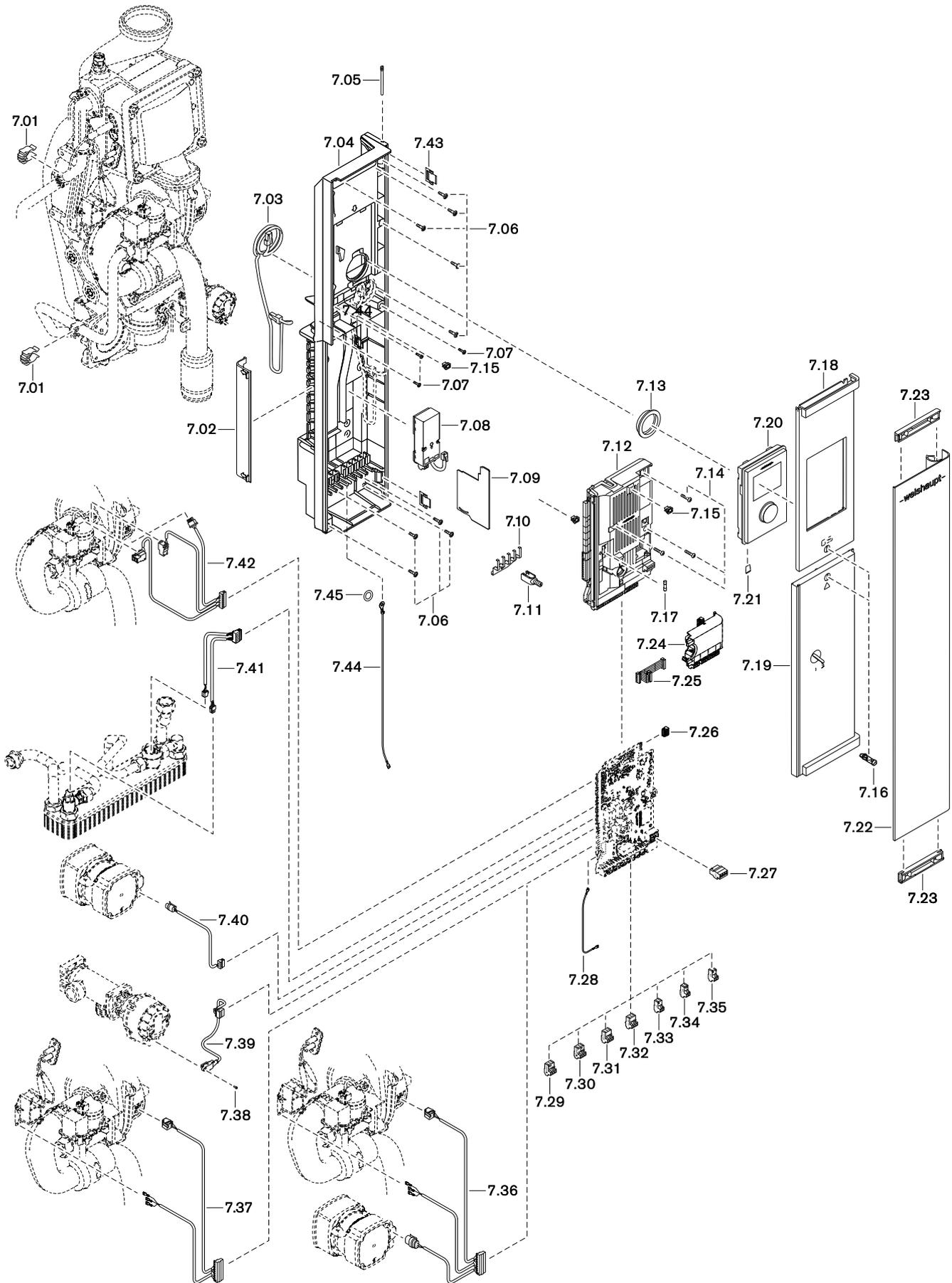
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 6. | Wärmezelle WTC-GW/GB 15/25/32-B | | | Heat cell | Corps de chauffe |
| 6.28 | Zündgerät ZAG2 | 483 011 30 072 | | Ignition unit | Transfo d'allumage |
| 6.29 | Halter Zündgerät | 483 011 30 197 | | Bracket ignition unit | Support transfo d'allumage |
| 6.30 | Kabelbinder mit Niet PA 6.6 natur | 481 011 22 117 | | Cable tie with rivet | Fixation de câble avec rivets |
| 6.31 | Dichtung Zündelectrode | 483 011 30 167 | | Gasket ignition electrode | Joint électrode d'allumage |
| 6.32 | Zündelectrode mit Dichtung | 483 011 30 152 | | Ignition electrode with gasket | Electrode d'allumage avec joint |
| 6.33 | O-Ring 17 x 1,5 -N FPM 80 grün | 445 135 | | O ring green | Joint torique vert |
| 6.34 | Schauglas | 481 011 30 067 | | View port | Verre de visée |
| 6.35 | Sicherungsring DIN 472 J 20 x 1,0 | 435 467 | | Safety ring | Bague de sécurité |
| 6.36 | Dichtung Ionisationselektrode | 481 011 30 257 | | Gasket ionisation electrode | Joint électrode d'ionisation |
| 6.37 | Ionisationselektrode mit Dichtung | 483 011 30 162 | | Ionisation electrode with gasket | Electrode d'ionisation avec joint |
| 6.38 | Vorlaufanschlussstück komplett (mit O-Ringen und Sicherungsblech) | 483 011 40 092 | | Flow connection piece | Pièce de raccordement départ (avec joint torique, tôle de maintien) |
| 6.39 | O-Ring 29 x 3,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 138 | | O ring | Joint torique |
| 6.40 | Sicherungsblech Vorlauffühler Ø 6 mm | 483 011 30 207 | | Retaining washer supply sensor | Tôle de renfort sonde de départ |
| 6.41 | O-Ring 4 x 2,5 N-EPDM 70 | 445 175 | | O ring | Joint torique |
| 6.42 | Schraube M6 x 20 DIN 912 8.8 | 402 350 | | Screw | Vis |
| 6.43 | Vorlauffühler eSTB NTC 5K | 483 011 30 147 | | Supply sensor | Sonde de départ |
| 6.44 | Sicherungsblech eSTB-Fühler | 483 011 30 087 | | Retaining washer | Tôle de renfort |
| 6.45 | Schraube Dm 4 x L10 | 409 329 | | Screw | Vis |
| 6.46 | Dichtung DN70 EPDM für Abgaskanal | 669 369 | | Gasket | Joint |
| 6.47 | Halter Abgaskanal - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 30 137 483 111 30 137 | | Holder flue gas duct | Fixation tube de fumées |
| 6.48 | Abgaskanal - WTC-G... 15/25-B - WTC-G... 32-B | 483 011 30 042 483 311 30 042 | | Flue gas duct | Tube de fumées |
| 6.49 | Dichtung DN80 für PP-Abgasrohr | 669 252 | | Gasket | Joint d'étanchéité |
| 6.50 | Gasdruckwächter GW50 komplett (Zubehör) - Druckwächter GW50 mit O-Ring - O-Ring 10,5 x 2,25 GW50/VDK300 - Schraube M4 x 20 DIN 912 8.8 | 483 000 00 102 482 001 30 052 445 512 402 115 | | Gas pressure switch - Pressure switch - O ring - Screw | Pressostat gaz - Pressostat gaz - Joint torique - Vis |
| 6.51 | Schnellentlüfter G3/8 ohne Absperrventil | 662 032 | | Quick action vent valve without shut off | Dégazeur sans vanne d'isol. |
| 6.52 | Dichtung Ansaugdämpfer | 481 401 30 237 | | Gasket Intake dampener | Joint Diaphragme d'aspiration |
| 6.53 | Dichtung Ansaugdämpfer DN50 | 483 011 30 247 | | Gasket Intake dampener | Joint Diaphragme d'aspiration |
| 6.54 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |

7. Regelung / Control / Régulation
WTC-GW/GB 15/25/32-B



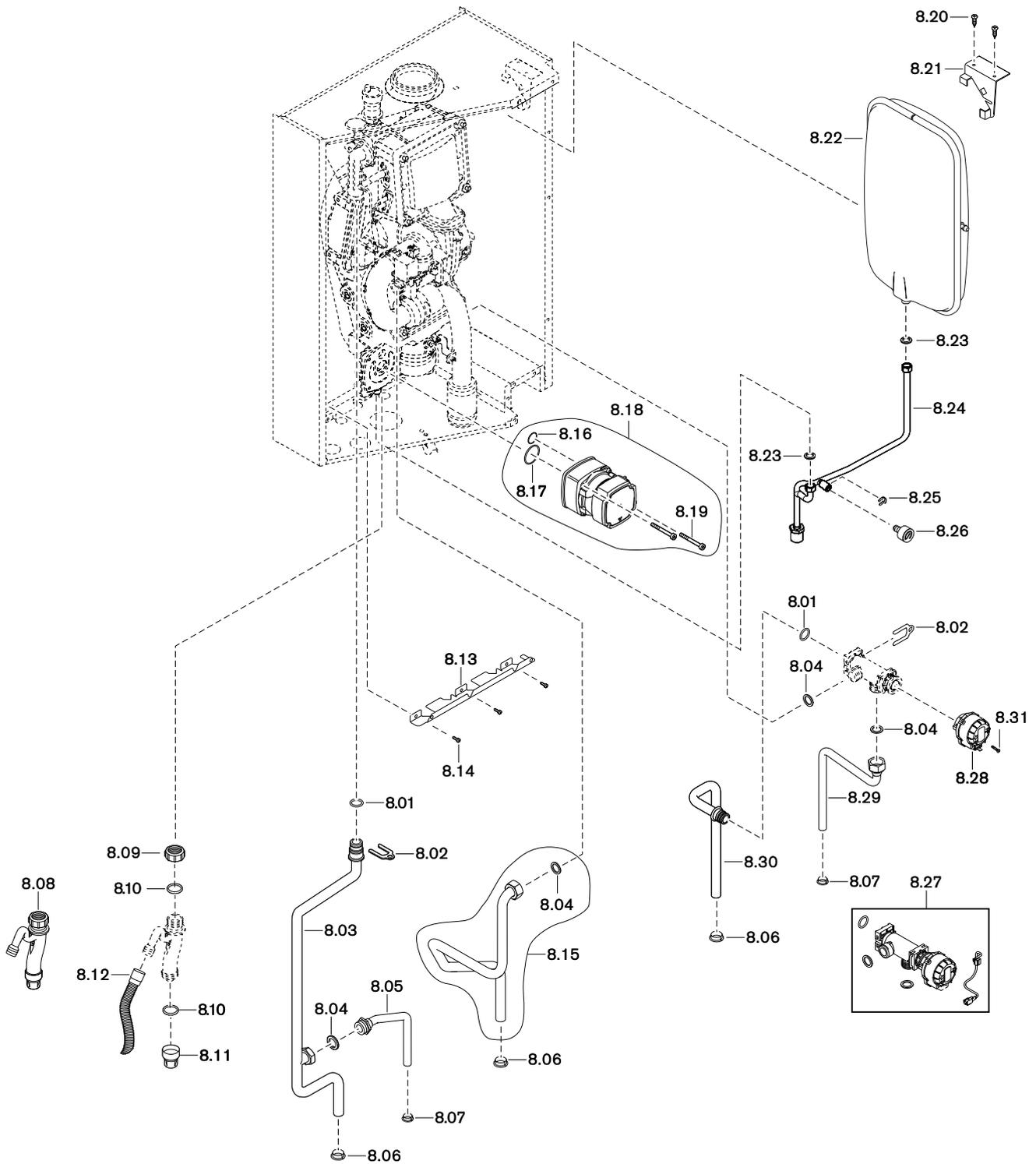
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|--|
| 7. | Regelung WTC-GW/GB 15/25/32-B | | | Control | Régulation |
| 7.01 | Leitungshalter für Rohr Ø 18 mm | 483 011 22 437 | | Pipe bracket | Maintien de câble |
| 7.02 | Spritzschutz für WEM-Stecker | 483 011 22 157 | | Protective cap | Protection |
| 7.03 | Anschlussleitung RJ11 WEM-Systemgerät | 483 011 22 102 | | Connection line | Câble de raccordement RJ11 |
| 7.04 | Bedieneinheit | 483 011 22 212 | | Operating unit | Tableau de commande |
| 7.05 | PT-Lagerschraube L = 63 mm | 483 011 22 347 | | Screw | Vis |
| 7.06 | Bohrschraube 4,2 x 16 ZEBRA piass | 483 011 22 337 | | Screw | Vis |
| 7.07 | Schraube 4 x 12 W1451 A3K | 483 011 22 307 | | Screw | Vis |
| 7.08 | Adapter-Set WEM-CAN 2-Draht – für Raumgerät 2 mit Wandkonsole – für Raumfühler | 483 000 00 222 483 000 00 382 | | Adapter set – for room device 2 with wall bracket – for room sensor | Set d'adaptation WEM-CAN 2-fils – pour WEM-RG2 avec console – pour sonde d'ambiance WEM-RF |
| 7.09 | Trennsteg 230 V / SELV | 483 011 22 177 | | Separating strip | Séparation |
| 7.10 | EMV-Schirmung Zugentlastung | 483 011 22 297 | | EMC shielding tension relief | Serre câble blindé |
| 7.11 | Schraubklemme | 483 011 22 382 | | Screw terminal | Vis de bornier |
| 7.12 | WEM-FA-G 2.0 Kassette (Geräteelektronik) | 483 011 22 232 | | Cassette (device electronics) | Platine WEM-FA-G (électronique) |
| 7.13 | Tülle Wartungsöffnung Ausdehnungsgefäß | 483 011 22 357 | | Grommet | Presse-étoupe |
| 7.14 | Schraube 4 x 20 W1451 A3K | 483 011 22 317 | | Screw | Vis |
| 7.15 | Klammer Schnellverschluss | 483 011 22 097 | | Quick release clip | Système de clipsage rapide |
| 7.16 | Verschlussbolzen Schnellverschluss | 483 011 22 107 | | Locking bolt Quick release | Bouton de verrouillage pour système de clipsage |
| 7.17 | Feinsicherung T4H 5 x 20 mm | 483 011 22 447 | | Fuse | Fusible de protection |
| 7.18 | Abdeckung Funktionsblende | 483 011 22 152 | | Cover operating panel | Couvercle écran signalétique |
| 7.19 | Abdeckung Kesselschaltfeld | 483 011 22 162 | | Cover operating panel cover | Couvercle tableau de bord |
| 7.20 | WEM-Systemgerät 2.1 komplett mit SD-Karte | 483 011 22 242 | | WEM system device 2.0 complete with SD card | WEM-SG 2.0 complet avec carte SD |
| 7.21 | SD-Karte WEM-Systemgerät | 483 011 22 202 | | SD card WEM system device | Carte SD pour WEM-SG |
| 7.22 | Klappe Bedieneinheit inkl. Scharnier | 483 011 22 182 | | Boiler operating unit incl. hinge | Capot unité électronique charnière inclus |
| 7.23 | Manualhalter | 483 011 22 187 | | Manual holder | Support pour notice |
| 7.24 | WEM-FAGas Zusatzmodul Ein/Ausgänge 1.0 (Zubehör) | 483 000 00 012 | | WEM-FAGas additional module Input/output 1.0 (accessory) | WEM-FAGas - module additionnel Entrées/Sorties 1.0 (accessoire) |
| 7.25 | Flachbandleitung 10-polig | 483 000 00 022 | | Ribbon cable | Conducteur plat |
| 7.26 | Kodierstecker BCC (V2.0) – WTC-G... 15-B – WTC-G... 25-B – WTC-G... 32-B | 483 011 22 252 483 111 22 252 483 311 22 252 | | Coded plug | Fiche de codage |
| 7.27 | Stecker CAN 4-polig altrosa Rast 5 | 716 582 | | Plug | Fiche |
| 7.28 | Schaltlitze GNGE 1,0 x 300 Chassis-PE | 481 011 22 072 | | Switch wire | Connecteur embouté |
| 7.29 | Stecker 230V 3-polig graphitgrau Rast 5 | 716 275 | | Plug 230V 3 pole graphite grey | Fiche 230V - 3 pôles gris graphit |
| 7.30 | Stecker 230V 3-polig silbergrau Rast 5 | 716 284 | | Plug 230V 3 pole silver-grey | Fiche 230V - 3 pôles gris argent |
| 7.31 | Stecker H1/H2 3-polig türkisblau Rast 5 | 716 580 | | Plug H1/H2 3 pole turquoise blue | Fiche H1/H2 3 pôles bleu turquoise |
| 7.32 | Stecker MFA1 3-polig pastellviolett | 716 277 | | Plug MFA1 3 pole pastel violet | Fiche MFA1 - 3 pôles violet pastel |
| 7.33 | Stecker B1 2-polig signalgrün Rast 5 | 716 280 | | Plug B2 2 pole signal green | Fiche B1 - 2 pôles vert de sécurité |
| 7.34 | Stecker B2 2-polig cremeweiß Rast 5 | 716 581 | | Plug B2 2 pole cream white | Fiche B11 - 2 pôles blanc crème |
| 7.35 | Stecker B3 2-polig signalgelb Rast 5 | 716 281 | | Plug B3 2 pole signal yellow | Fiche B3 - 2 pôles jaune de sécurité |

7. Regelung / Control / Régulation
WTC-GW/GB 15/25/32-B



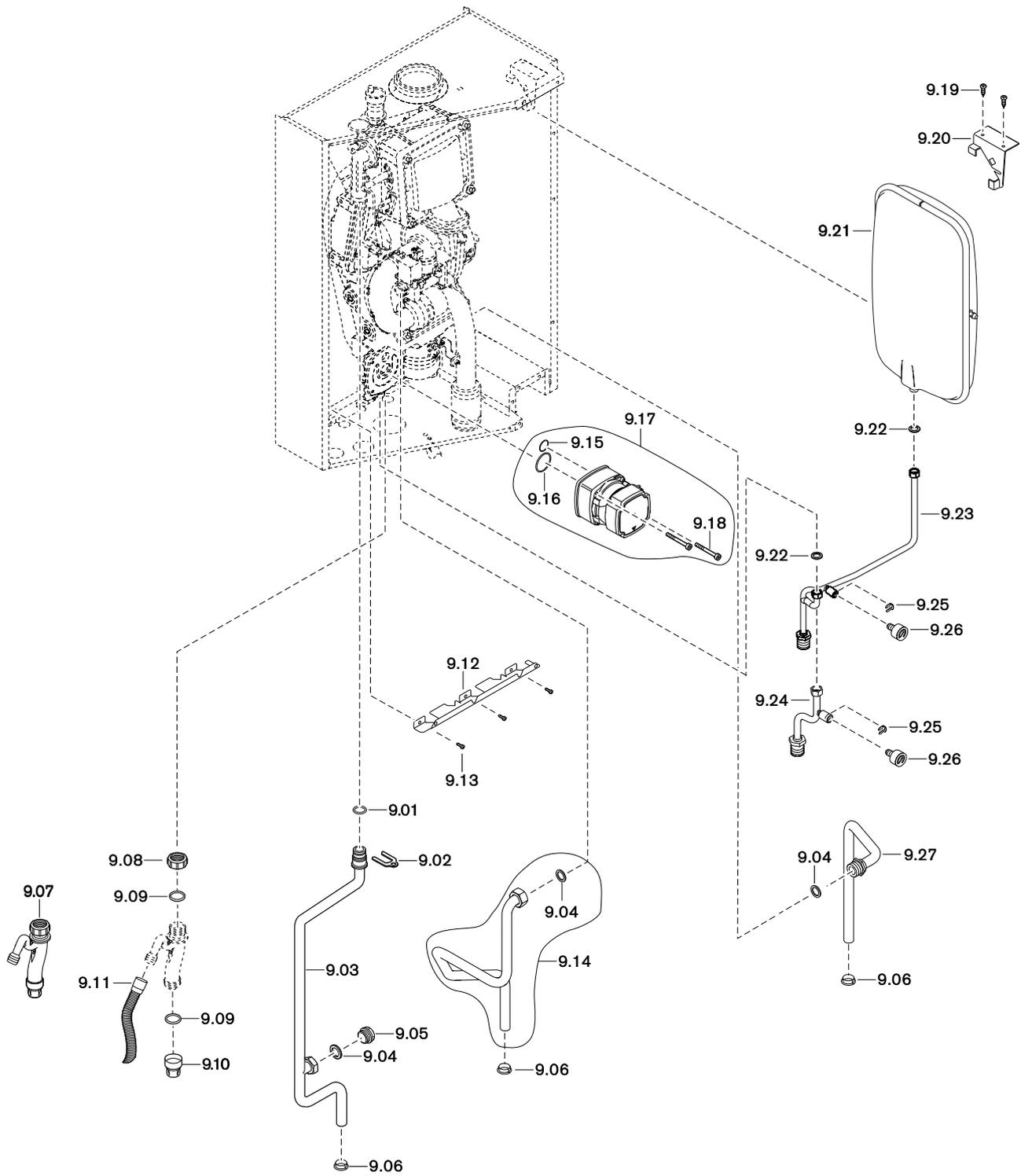
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|--|
| 7. | Regelung WTC-GW/GB 15/25/32-B | | | Control | Régulation |
| 7.36 | Kabelbaum Zündung, Gebläse, Umwälzpumpe (Ausführung W, H, C, Kompakt) | 483 012 22 082 | | Cable loom , , Circulation pump, (version W, H, C) | Faisseau de câbles , Allumeur, Ven- tilateur, Circulateur, (uniquem. Exéc. W, H, C) |
| 7.37 | Kabelbaum Zündung, Gebläse (Ausführung H-O) | 483 011 22 092 | | Cable loom (version H-O) | Faisseau de câbles (uniquem. Exéc. H-O) |
| 7.38 | Schraube W1452 2,2 x 6 | 409 376 | | Screw | Vis |
| 7.39 | Steckerkabel Umsteuerventil (Dreiwegeventil) (Ausführung W, C, Kompakt) | 483 012 22 062 | | Plug cable (version W, C) | Câble avec fiche (uniquem. Exéc. W, C) |
| 7.40 | Steckerkabel PWM-Umwälzpumpe (Ausführung W, H, C, Kompakt) | 483 012 22 072 | | Plug cable (version W, H, C) | Câble avec fiche (uniquem. Exéc. W, H, C) |
| 7.41 | Kabelbaum Wasserströmungssensor, WW-Fühler (Ausführung C) | 483 113 22 042 | | Cable loom (version C) | Faisseau de câbles (uniquem. Exéc. C) |
| 7.42 | Kabelbaum Gebläsesteuerung, Ventile | 483 011 22 062 | | Cable loom | Faisseau de câbles |
| 7.43 | Scharnierfeder | 483 011 22 467 | | Hinge spring | Ressort de charnière |
| 7.44 | Schaltlitze GNGE 1,0 x 350 (WTC-Sockel/Ausf. K) | 483 012 22 092 | | Switch wire | Câble |
| 7.45 | Zahnscheibe J4,3 | 431 201 | | Toothed washer | Rondelle dentelée |

8. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf. W



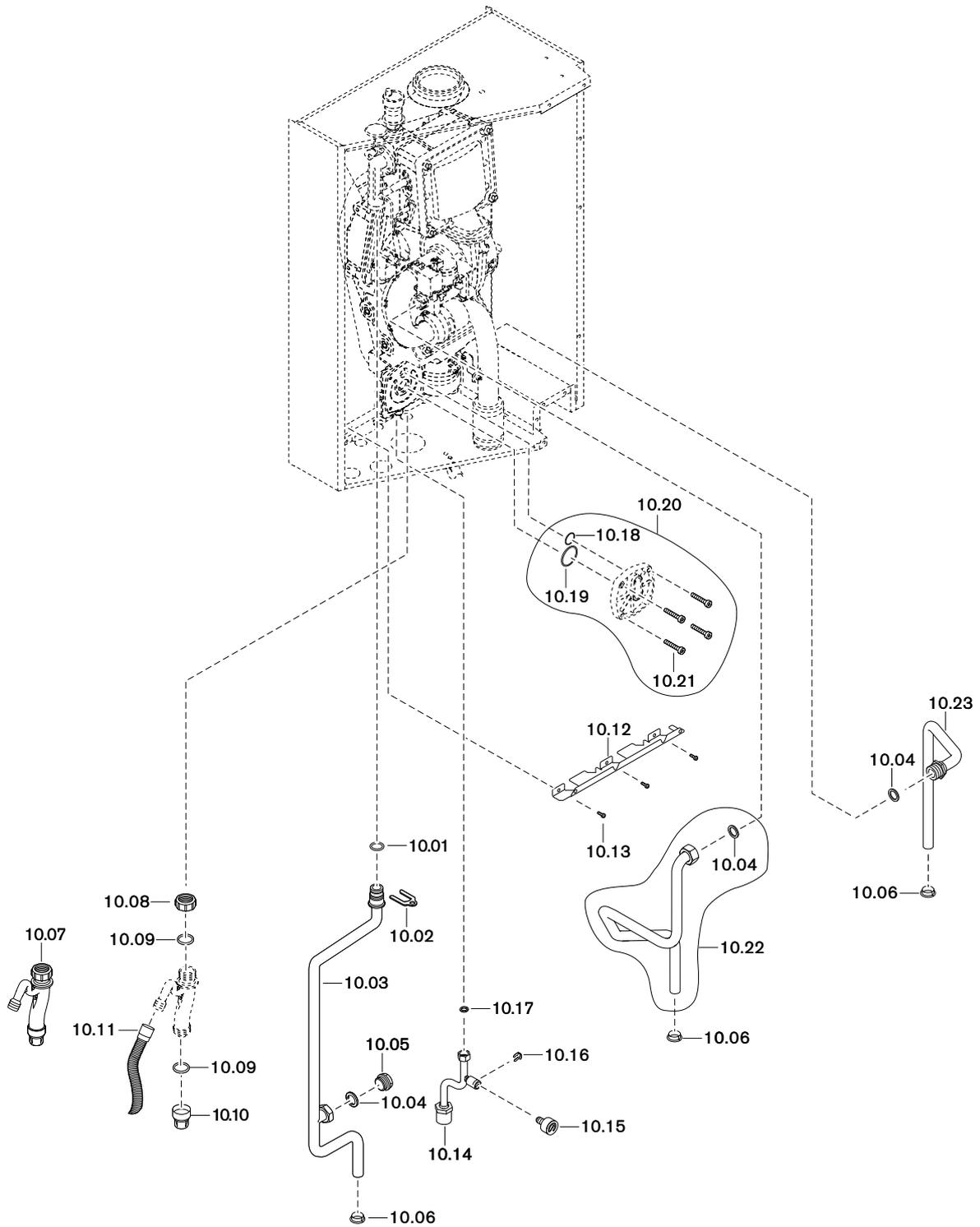
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|--|--|
| 8. | Armaturen WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf.W | | | Fittings | Accessoires |
| 8.01 | O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 137 | | O ring | Joint torique |
| 8.02 | Sicherungsblech Vorlaufrohr | 481 011 40 147 | | Retaining washer supply pipe | Tôle de renfort conduite de départ |
| 8.03 | Anschlussrohr Vorlauf - WTC-G... 15-B - WTC-G... 25/32-B | 483 011 40 042 483 111 40 042 | | Connection pipe sup. with plug conn. | Conduite raccordement départ avec raccords |
| 8.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 8.05 | Anschlussrohr Vorlauf-Speicher | 483 012 40 042 | | Connection pipe supply tank | Conduite raccord. départ préparat. |
| 8.06 | Klemmtülle für Rohr Ø 18 mm | 481 011 02 407 | | Clamping sleeve for pipe ø 18 | Presse-étoupe pour tube ø 18 |
| 8.07 | Klemmtülle für Rohr Ø 15 mm | 481 011 02 397 | | Clamping sleeve for pipe ø 15 | Presse-étoupe pour tube ø 15 |
| 8.08 | Siphon komplett | 483 011 40 152 | | Siphon complete | Siphon complet |
| 8.09 | Überwurfmutter G1¼ Siphon | 481 011 40 197 | | Union nut Siphon | Ecrou borgne siphon |
| 8.10 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1¼ | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| 8.11 | Deckel Siphon WTC 15/25-A | 481 011 40 187 | | Lid Siphon | Couvercle siphon |
| 8.12 | Kondensatschlauch 25 x 1000 lang | 400 110 50 217 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 8.13 | Rohrhaltekamm vorne | 481 011 02 387 | | Pipe bracket front | Etrier de maintien de tube avant |
| 8.14 | Schraube M4 x 10 DIN 912 8.8 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 8.15 | Gasrohr mit Überwurfmutter G¾ und Dichtung | 483 011 30 202 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 8.16 | O-Ring 18 x 2,5 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 145 | | O ring | Joint torique |
| 8.17 | O-Ring 25,07 x 2,62 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 146 | | O ring | Joint torique |
| 8.18 | Umwälzpumpe UPM3 15-70 GGMBP3 mit Dichtungen und Schrauben | 483 011 40 032 | | Circulation pump | Circulateur |
| 8.19 | Schraube M6 x 62 / 25-8.8 A2K verzinkt | 483 011 40 037 | | Screw | Vis |
| 8.20 | Blechschaube ISO 14585 4,2 x 13,0-C | 409 132 | | Screw | Vis tôle |
| 8.21 | Aufhängung Ausdehnungsgefäß oben | 481 011 40 037 | | Hanging assembly Expansion vessel | Support Vase d'expansion |
| 8.22 | Ausdehnungsgefäß 10 l | 483 011 40 107 | | Expansion vessel | Vase d'expansion |
| 8.23 | Dichtung 10 x 14,8 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 187 | | Gasket | Joint |
| 8.24 | Anschlussrohr WT-AD | 483 011 40 062 | | Connection pipe | Tube de raccord. échangeur-vase |
| 8.25 | Sicherungsblech Manometer Ø 10 mm | 483 011 40 077 | | Retaining washer Pressure gauge | Tôle de renfort Manomètre |
| 8.26 | Manometer 0-4 bar mit Steckanschluss, O-Ring | 483 011 40 087 | | Pressure gauge with plug conn., O ring | Manomètre avec raccords, Joint torique |
| 8.27 | Umsteuerventil (Dreiwegeventil) komplett mit Stellantrieb und Steckerkabel | 483 012 40 032 | | Reversing valve | Vanne de commutation |
| 8.28 | Stellantrieb für Umsteuerventil | 483 012 40 072 | | Actuator for reversing valve | Servomoteur pour vanne d'inversion |
| 8.29 | Anschlussrohr Rücklauf-Speicher | 483 012 40 052 | | Connection pipe | Tube de raccordement retour préparateur |
| 8.30 | Anschlussrohr Rücklauf mit Steckanschluss | 483 012 40 062 | | Connection pipe return with plug conn. | Tube de raccordement retour avec raccords |
| 8.31 | Schraube 2,2 x 6 W1452 | 409 376 | | Screw | Vis |

9. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf. H



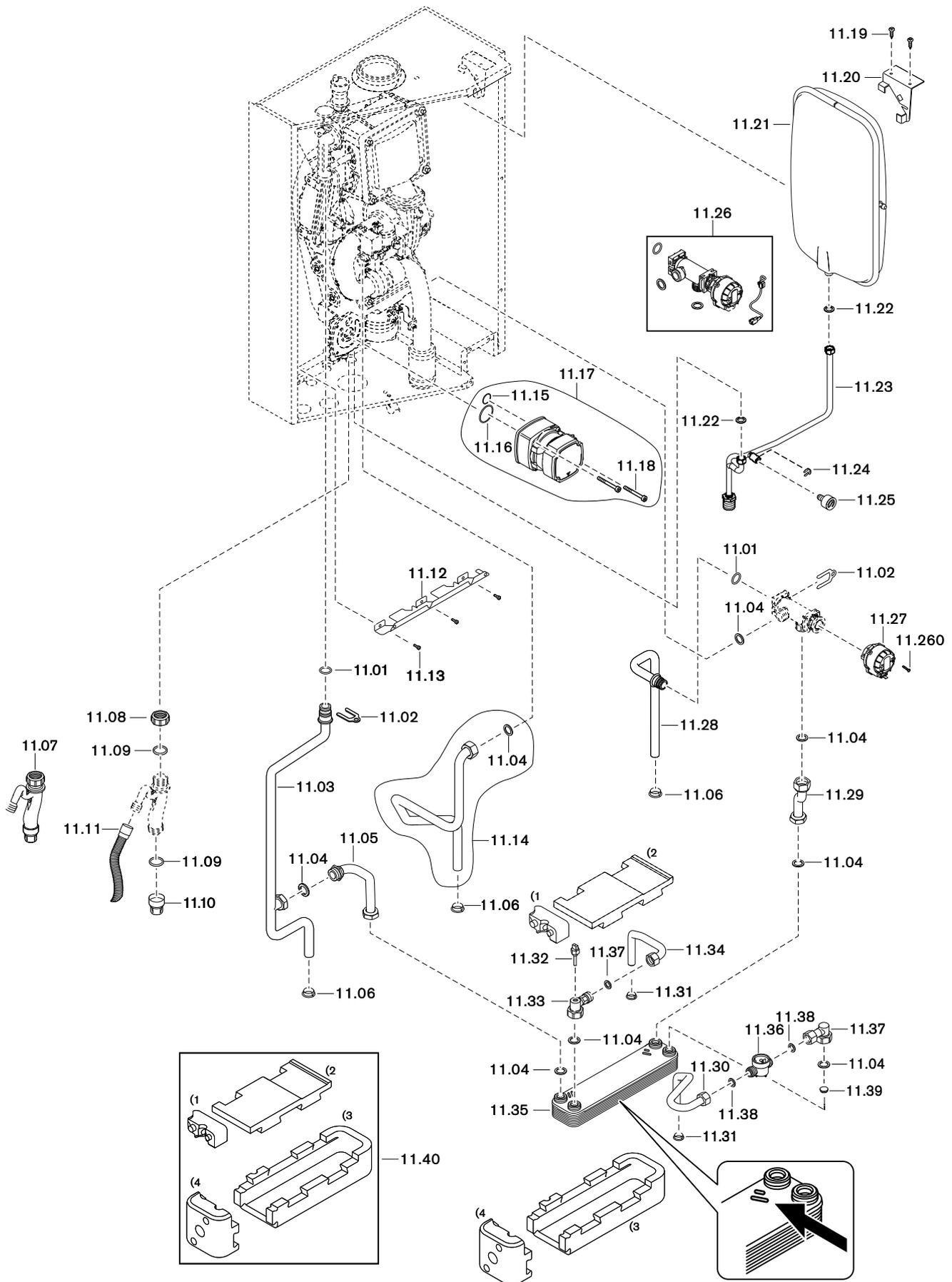
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|--|
| 9. | Armaturen WTC-GW/GB 15/25/32-B, Ausf. H (bei WTC 32 ohne Ausdehnungsgefäß) | | | Fittings | Accessoires |
| 9.01 | O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 137 | | O ring | Joint torique |
| 9.02 | Sicherungsblech Vorlaufrohr | 481 011 40 147 | | Retaining washer supply pipe | Renfort tube départ |
| 9.03 | Anschlussrohr Vorlauf – WTC-G... 15-B – WTC-G... 25/32-B | 483 011 40 042 483 111 40 042 | | Connection pipe flow | Conduite de raccordement départ |
| 9.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Seal | Joint |
| 9.05 | Verschlussschraube G3/4 A DIN 908 | 481 011 40 297 | | Cover screw | Vis d'obturation |
| 9.06 | Klemmtülle für Rohr Ø 18 mm | 481 011 02 407 | | Clamping sleeve for pipe ø 18 | Presse-étoupe pour tube ø 18 |
| 9.07 | Siphon komplett | 483 011 40 152 | | Siphon complete | Siphon complète |
| 9.08 | Überwurfmutter G1 1/4 Siphon | 481 011 40 197 | | Union nut Siphon | Ecrou borgne siphon |
| 9.09 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4 | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| 9.10 | Deckel Siphon WTC 15/25-A | 481 011 40 187 | | Lid Siphon | Couvercle siphon |
| 9.11 | Kondensatschlauch 25 x 1000 lang | 400 110 50 217 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 9.12 | Rohrhalteklamm vorne | 481 011 02 387 | | Pipe bracket front | Etrier de maintien de tube avant |
| 9.13 | Schraube M4 x 10 DIN 912 8.8 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 9.14 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 und Dichtung | 483 011 30 202 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 9.15 | O-Ring 18 x 2,5 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 145 | | O ring | Joint torique |
| 9.16 | O-Ring 25,07 x 2,62 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 146 | | O ring | Joint torique |
| 9.17 | Umwälzpumpe UPM3 15-70 GGMBP3 mit Dichtungen und Schrauben | 483 011 40 032 | | Circulation pump | Circulateur |
| 9.18 | Schraube M6 x 62 / 25-8.8 A2K verzinkt | 483 011 40 037 | | Screw | Vis |
| 9.19 | Blechschaube ISO 14585 4,2 x 13,0-C | 409 132 | | Screw | Vis tôle |
| 9.20 | Aufhängung Ausdehnungsgefäß oben | 481 011 40 037 | | Hanging assembly vessel top | Support vase expansion haut |
| 9.21 | Ausdehnungsgefäß 10 l | 483 011 40 107 | | Expansion vessel | Vase d'expansion |
| 9.22 | Dichtung 10 x 14,8 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 187 | | Gasket | Joint |
| 9.23 | Anschlussrohr WT-AD | 483 011 40 062 | | Connection pipe | Tube de raccord. échangeur-vase |
| 9.24 | Anschlussrohr WT-AD (nur für WTC 32-B) | 483 011 40 072 | | Connection pipe | Tube de raccord. échangeur-vase |
| 9.25 | Sicherungsblech Manometer Ø 10 mm | 483 011 40 077 | | Retaining washer Pressure gauge | Tôle de renfort Manomètre |
| 9.26 | Manometer 0-4 bar mit Steckanschluss, O-Ring | 483 011 40 087 | | Pressure gauge with plug conn., O ring | Manomètre avec raccords, Joint torique |
| 9.27 | Anschlussrohr Rücklauf G3/4, Ø 18 mm | 483 011 40 052 | | Connection pipe return | Tube de raccord. retour |

10. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GW 15/25-B, Ausf. H-0



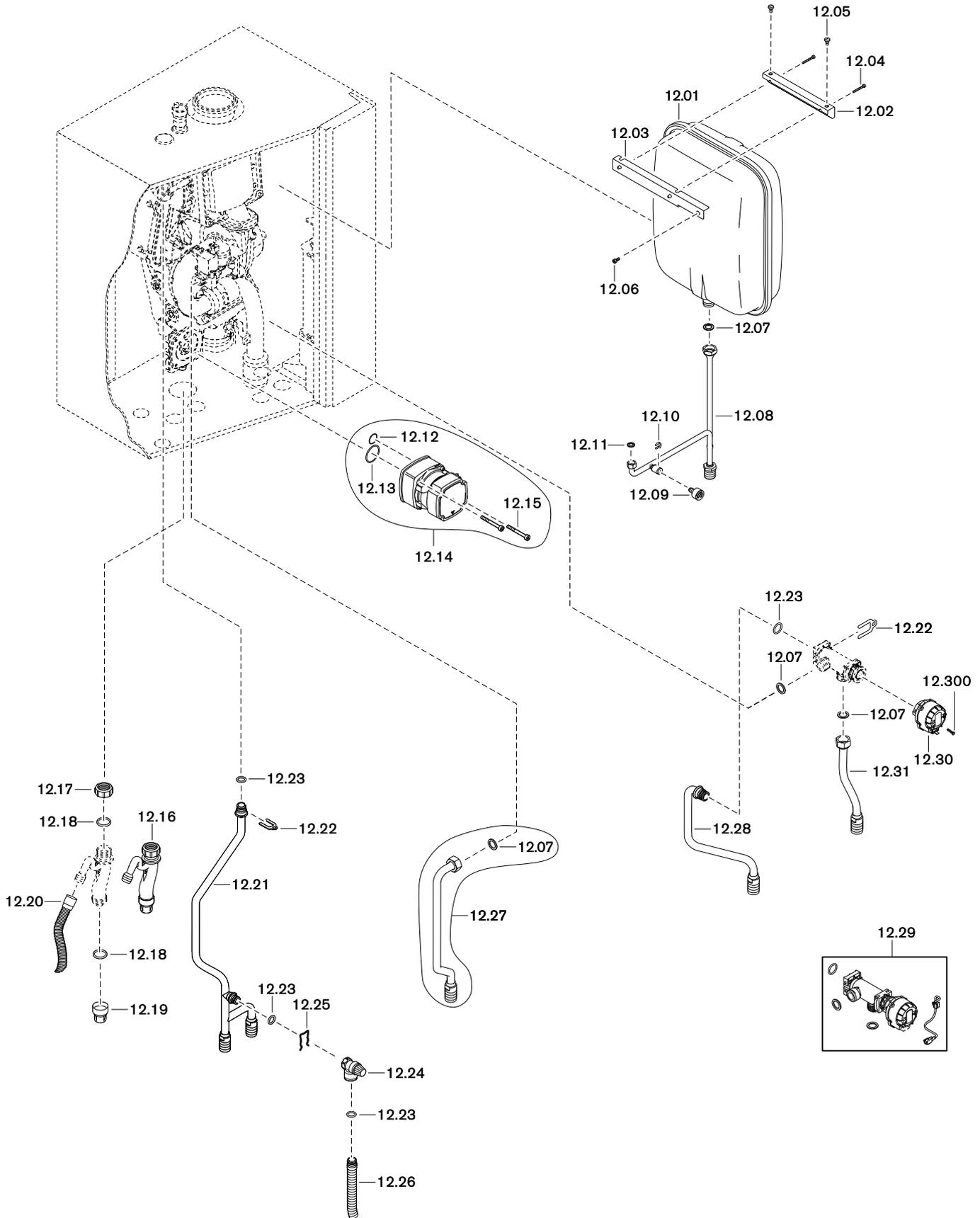
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 10. | Armaturen WTC-GW 15/25-B, Ausf. H-0 | | | Fittings | Accessoires |
| 10.01 | O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 137 | | O ring | Joint torique |
| 10.02 | Sicherungsblech Vorlaufrohr | 481 011 40 147 | | Retaining washer supply pipe | Tôle de renfort conduite de départ |
| 10.03 | Anschlussrohr Vorlauf - WTC-GW 15-B - WTC-GW 25-B | 483 011 40 042 483 111 40 042 | | Connection pipe supply | Tuyau de raccordement départ |
| 10.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 10.05 | Verschlussschraube G3/4 A DIN 908 | 481 011 40 297 | | Cover screw | Vis d'obturation |
| 10.06 | Klemmtülle für Rohr Ø 18 mm | 481 011 02 407 | | Clamping sleeve for pipe ø 18 | Presse-étoupe pour tube ø 18 |
| 10.07 | Siphon komplett | 483 011 40 152 | | Siphon complete | Siphon complète |
| 10.08 | Überwurfmutter G1 1/4 Siphon | 481 011 40 197 | | Union nut Siphon | Ecrou borgne siphon |
| 10.09 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4 | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| 10.10 | Deckel Siphon WTC 15/25-A | 481 011 40 187 | | Lid Siphon | Couvercle siphon |
| 10.11 | Kondensatschlauch 25 x 1000 lang | 400 110 50 217 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 10.12 | Rohrhalteklamm vorne | 481 011 02 387 | | Pipe bracket front | Etrier de maintien de tube avant |
| 10.13 | Schraube M4 x 10 DIN 912 8.8 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 10.14 | Anschlussrohr Manometer, Befüll-/Entleerhahn | 483 011 40 072 | | Connection pipe Pressure gauge Inlet and outlet tap | Tuyau de raccordement Manomètre, Robinet de remplis- sage/vidange |
| 10.15 | Manometer 0-4 bar mit Steckanschluss, O-Ring | 483 011 40 087 | | Pressure gauge with plug conn., O ring | Manomètre avec raccords, Joint torique |
| 10.16 | Sicherungsblech Manometer Ø 10 mm | 483 011 40 077 | | Retaining washer Pressure gauge | Tôle de renfort Manomètre |
| 10.17 | Dichtung 10 x 14,8 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 187 | | Gasket | Joint |
| 10.18 | O-Ring 18 x 2,5 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 145 | | O ring | Joint torique |
| 10.19 | O-Ring 25,07 x 2,62 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 146 | | O ring | Joint torique |
| 10.20 | Blinddeckel-Pumpe mit O-Ringen und Schrauben | 483 011 40 202 | | Dummy cover | Couvercle borgne avec joint torique et vis |
| 10.21 | Schraube M6 x 25 DIN 912 8.8 | 402 371 | | Screw | Vis |
| 10.22 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 und Dichtung | 483 011 30 202 | | Gas pipe with union nut | Tube gaz avec écrou borgne |
| 10.23 | Anschlussrohr Rücklauf G3/4, Ø 18 mm | 483 011 40 052 | | Connection pipe return | Tube de raccord. retour |

11. Armaturen / Fittings / Accessoires
WTC-GW 25-B, Ausf. C



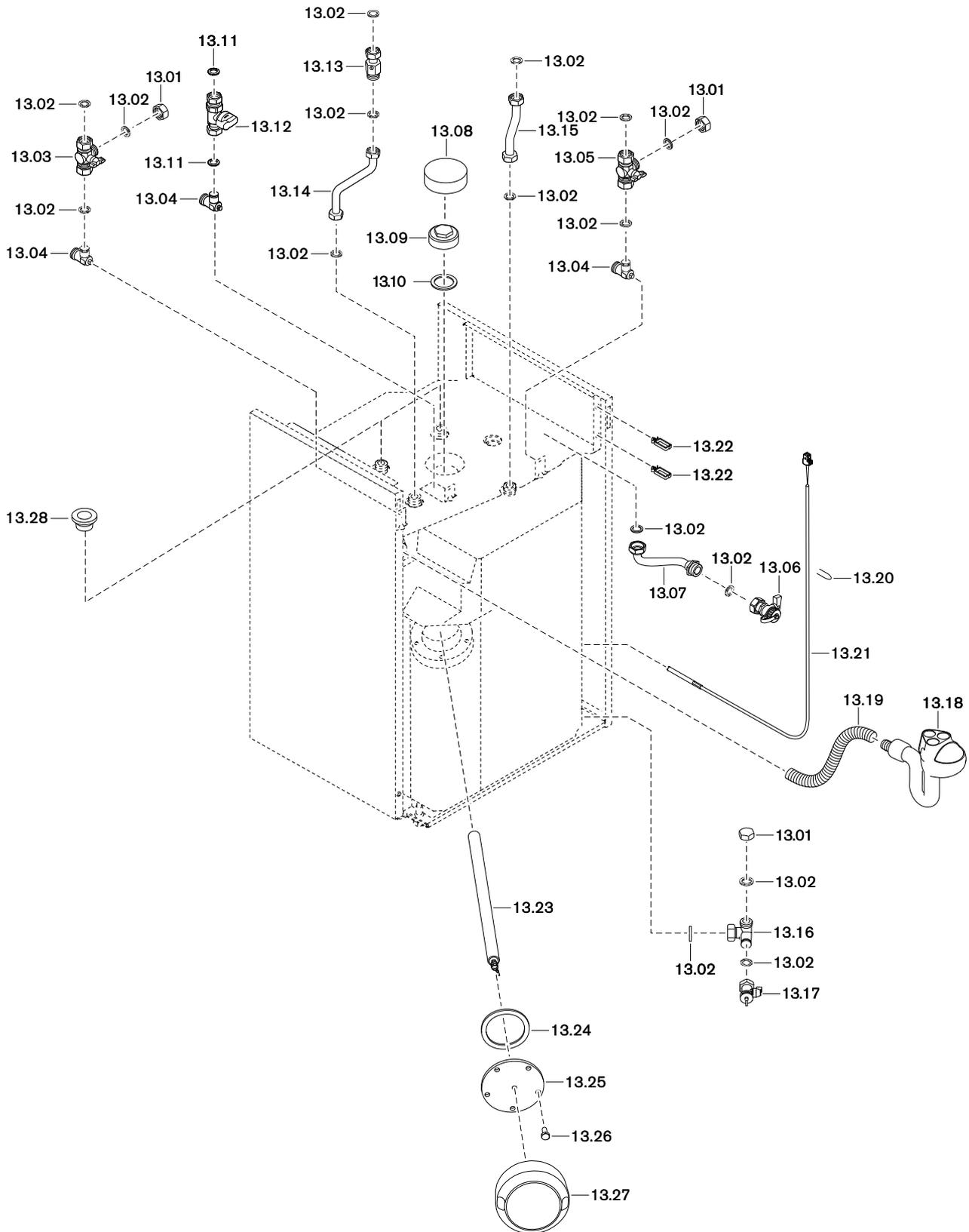
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 11. | Armaturen WTC-GW 25-B, Ausf. C | | | Fittings | Accessoires |
| 11.01 | O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 137 | | O ring | Joint torique |
| 11.02 | Sicherungsblech Vorlaufrohr | 481 011 40 147 | | Retaining washer supply pipe | Tôle de renfort conduite de départ |
| 11.03 | Anschlussrohr Vorlauf | 483 111 40 042 | | Connection pipe flow | Tuyau de raccordement départ |
| 11.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Seal | Joint |
| 11.05 | Anschlussrohr Vorlauf PWT | 481 113 40 062 | | Connection pipe flow | Conduite de raccordement départ |
| 11.06 | Klemmtülle für Rohr Ø 18 mm | 481 011 02 407 | | Clamping sleeve for pipe ø 18 | Presse-étoupe pour tube ø 18 |
| 11.07 | Siphon komplett | 483 011 40 152 | | Siphon complete | Siphon complet |
| 11.08 | Überwurfmutter G1 1/4 Siphon | 481 011 40 197 | | Union nut Siphon | Ecrou borgne siphon |
| 11.09 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4 | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| 11.10 | Deckel Siphon WTC 15/25-A | 481 011 40 187 | | Lid Siphon | Couvercle siphon |
| 11.11 | Kondensatschlauch 25 x 1000 lang | 400 110 50 217 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 11.12 | Rohrhalteklammer vorne | 481 011 02 387 | | Pipe bracket front | Etrier de maintien de tube avant |
| 11.13 | Schraube M4 x 10 DIN 912 8.8 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 11.14 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 und Dichtung | 483 011 30 202 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 11.15 | O-Ring 18 x 2,5 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 145 | | O ring | Joint torique |
| 11.16 | O-Ring 25,07 x 2,62 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 146 | | O ring | Joint torique |
| 11.17 | Umwälzpumpe UPM3 15-70 GGMBP3 | 483 011 40 032 | | Circulation pump | Circulateur |
| 11.18 | Schraube M6 x 62 / 25-8.8 A2K verzinkt | 483 011 40 037 | | Screw | Vis |
| 11.19 | Blechschaube ISO 14585 4,2 x 13,0-C | 409 132 | | Screw | Vis tôle |
| 11.20 | Aufhängung Ausdehnungsgefäß oben | 481 011 40 037 | | Hanging assembly vessel top | Support vase expansion haut |
| 11.21 | Ausdehnungsgefäß 10 l | 483 011 40 107 | | Expansion vessel | Vase d'expansion |
| 11.22 | Dichtung 10 x 14,8 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 187 | | Gasket | Joint |
| 11.23 | Anschlussrohr WT-AD | 483 011 40 062 | | Connection pipe | Tube de raccord. échangeur-vase |
| 11.24 | Sicherungsblech Manometer Ø 10 mm | 483 011 40 077 | | Retaining washer supply pipe | Tôle de renfort conduite de départ |
| 11.25 | Manometer 0-4 bar mit Steckanschluss, O-Ring | 483 011 40 087 | | Pressure gauge with plug conn., O ring | Manomètre avec raccords, Joint torique |
| 11.26 | Umsteuerventil (Dreiwegeventil) komplett mit Stellantrieb und Steckerkabel | 483 012 40 032 | | Reversing valve | Vanne de commutation |
| 11.260 | Schraube 2,2 x 6 W 1452 | 409 376 | | Screw | Vis |
| 11.27 | Stellantrieb für Umsteuerventil | 483 012 40 072 | | Actuator for reversing valve | Servomoteur pour vanne d'inversion |
| 11.28 | Anschlussrohr Rücklauf mit Steckanschluss | 483 012 40 062 | | Connection pipe return with plug conn. | Tube de raccord. retour avec raccords, |
| 11.29 | Anschlussrohr WT RL-PWT | 483 113 40 052 | | Connection pipe | Tube de raccord. |
| 11.30 | Anschlussrohr KW – Überwurfmutter G1/2 x 16 | 483 113 40 072 481 113 40 077 | | Connection pipe – Union nut | Tube de raccord. – Ecrou borgne |
| 11.31 | Klemmtülle für Rohr Ø 15 mm | 481 011 02 397 | | Clamping sleeve for pipe ø 15 | Presse-étoupe pour tube ø 15 |
| 11.32 | NTC-Fühler WW G1/8 – O-Ring 9,25 x 1,78 EPDM 70 Shore | 483 113 40 107 483 113 40 117 | | NTC sensor – O ring | Sonde NTC – Joint torique |
| 11.33 | Anschlussflansch links PWT | 483 113 40 042 | | | Bride de raccord. gauche échangeur |
| 11.34 | Anschlussrohr WW – Überwurfmutter G1/2 x 16 | 483 113 40 062 481 113 40 077 | | Connection pipe – Union nut | Tube de raccord. – Ecrou borgne |
| 11.35 | Plattenwärmetauscher | 483 113 40 027 | | Plate heat exchanger | Echangeur à plaques |
| 11.36 | Wasserströmungssensor C7195A2 mit Kabelbaum | 483 113 40 092 | | Water flow sensor with cable loom | Capteur de débit d'eau avec Faisseau de câbles |
| 11.37 | Anschlussflansch rechts PWT | 483 113 40 032 | | Connection flange | Bride de raccord. droite échangeur |
| 11.38 | Dichtung 12 x 18,5 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 197 | | Gasket | Joint |
| 11.39 | Durchflussbegrenzer – 9,0 l/min orange (Auslieferungszustand) – 11,0 l/min braun (optional) | 483 113 40 097 483 113 40 122 | | Flow limiter orange brown | Limiteur de débit orange brun |
| 11.40 | Wärmedämmung PWT | 483 113 40 132 | | Insulation | Isolation |

12. Armaturen / Fittings / Accessoires
 WTC-GB 15/25-B, Ausf. K



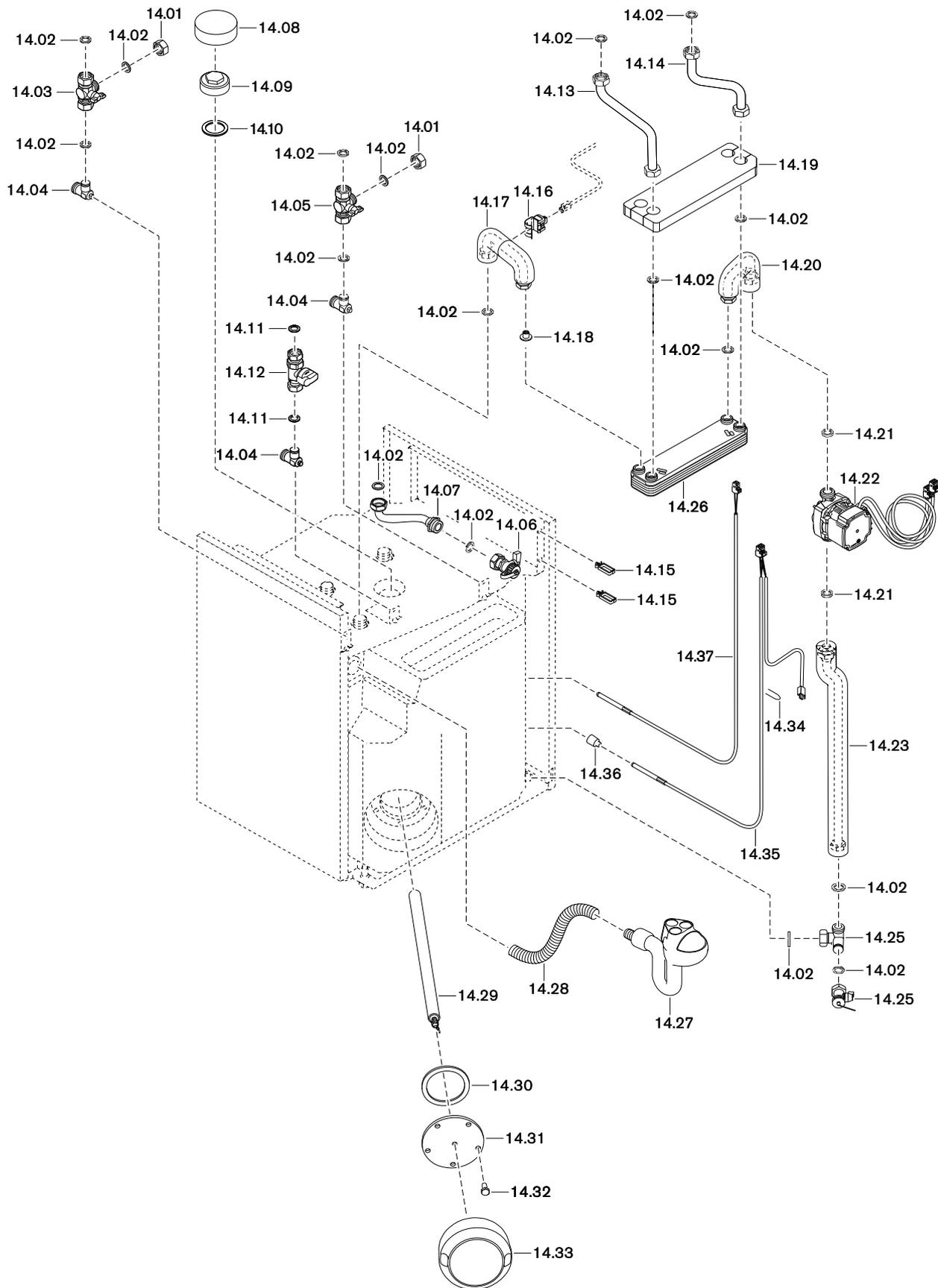
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|---|
| 12. | Armaturen WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | | | Fittings | Accessoires |
| 12.01 | Ausdehnungsgefäß WTC 15/25-A Ausf. K | 481 015 40 017 | | Expansion vessel | Vase d'expansion |
| 12.02 | Ausdehnungsgefäßhalter rechts | 481 015 40 022 | | Expansion tank bracket right | Support de droite vase d'expansion |
| 12.03 | Ausdehnungsgefäßhalter links | 481 015 40 032 | | Expansion tank bracket left | Support de gauche vase d'expansion |
| 12.04 | Schraube M4 x 35 ISO 4762 8.8 | 402 149 | | Screw | Vis |
| 12.05 | Schraube M6 x 5 DIN 923 8.8 | 403 319 | | Screw | Vis |
| 12.06 | Schraube M4 x 10 DIN 912 | 402 150 | | Screw | Vis |
| 12.07 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 12.08 | Anschlussrohr WT-AD | 483 015 40 082 | | Connection pipe | Tuyau de raccordement |
| 12.09 | Manometer 0-4 bar mit Steckanschluss, O-Ring | 483 011 40 087 | | Pressure gauge with plug connection, O ring | Manomètre avec raccordement, Joint torique |
| 12.10 | Sicherungsblech Manometer Ø 10 mm | 483 011 40 077 | | Securing plate Pressure gauge | Renfort Manomètre |
| 12.11 | Dichtung 10 x 14,8 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 187 | | Gasket | Joint |
| 12.12 | O-Ring 18 x 2,5 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 145 | | O ring | Joint torique |
| 12.13 | O-Ring 25,07 x 2,62 N-EPDM 70 DIN 3771 | 445 146 | | O ring | Joint torique |
| 12.14 | Umwälzpumpe UPM3 15-70 GGMBP3 | 483 011 40 032 | | Circulation pump | Circulateur |
| 12.15 | Schraube M6 x 62 / 25-8.8 A2K verzinkt | 483 011 40 037 | | Screw | Vis |
| 12.16 | Siphon komplett | 483 011 40 152 | | Siphon complete | Siphon complet |
| 12.17 | Überwurfmutter G1 1/4 Siphon | 481 011 40 197 | | Union nut Siphon | Ecrou borgne Siphon |
| 12.18 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4 | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| 12.19 | Deckel Siphon WTC 15/25-A | 481 011 40 187 | | Lid Siphon | Couvercle siphon |
| 12.20 | Kondensatschlauch 25 x 430 lang | 483 015 40 017 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 12.21 | Anschlussrohr Vorlauf mit Steckanschluss – WTC-GB 15-B-K – WTC-GB 25-B-K | 483 015 40 042 483 115 40 042 | | Connection pipe supply with plug connection | Conduite raccordement départ avec raccordement |
| 12.22 | Sicherungsblech Vorlaufrohr | 481 011 40 147 | | Fixing plate supply pipe | Tôle de fixation conduit de départ |
| 12.23 | O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771 | 445 137 | | O ring | Joint torique |
| 12.24 | Sicherheitsventil SVPF/E30 3bar G1/2 | 481 015 40 067 | | Safety valve | Soupape de sécurité |
| 12.25 | Sicherungsbügel Sicherheitsventil | 481 015 40 077 | | Fixing bracket safety valve | Etrier soupape de sécurité |
| 12.26 | Ablaufschlauch G3/4 x 430 mm | 481 015 40 107 | | Outlet hose | Tuyau d'évacuation |
| 12.27 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 und Dichtung | 483 015 40 092 | | Gas pipe with union nut and gasket | Tuyau gaz avec contre-écrou, joint |
| 12.28 | Anschlussrohr Rücklauf mit Steckanschluss | 483 015 40 052 | | Connection pipe return with plug conn. | Tuyau de raccordement retour avec raccord |
| 12.29 | Umsteuerventil (Dreiwegenventil) komplett mit Stellantrieb und Steckerkabel | 483 012 40 032 | | Reversing valve (three way valve) complete with actuator and plug cable | Vanne de commutation 3 voies complète avec servomoteur et câble |
| 12.30 | Stellantrieb für Umsteuerventil | 483 012 40 072 | | Actuator for change-over valve | Servomoteur vanne commutation |
| 12.300 | Schraube 2,2 x 6 W 1452 | 409 376 | | Screw | Vis |
| 12.31 | Anschlussrohr Rücklauf-Speicher | 483 015 40 062 | | Connection pipe Return tank | Tuyau de raccordement Retour préparateur |

13. WAS 100 Bloc-P/A
WTC-GB 15/25-B, Ausf. K



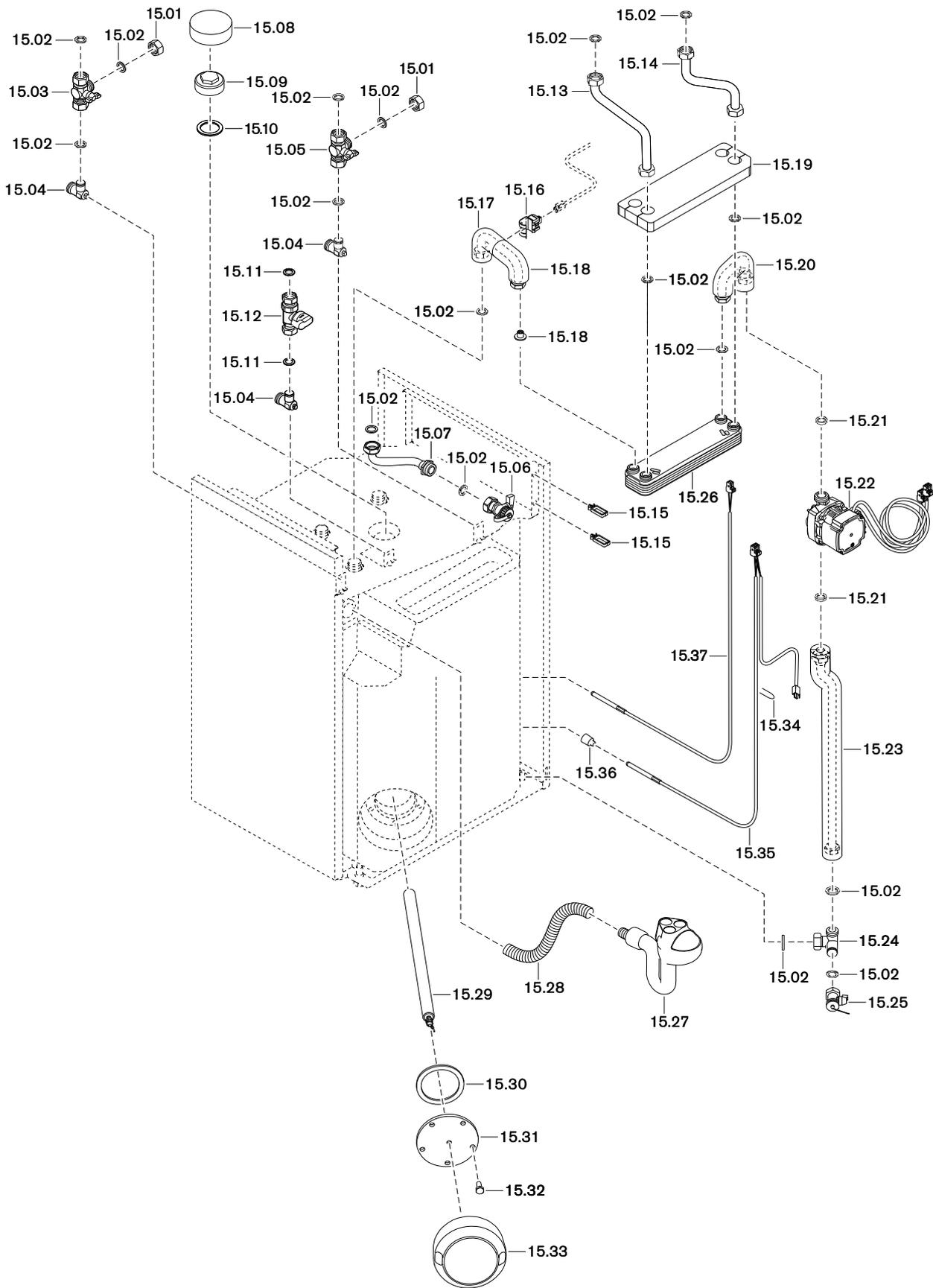
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 13. | WAS 100 Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | | | | |
| 13.01 | Abschlusskappe G $\frac{3}{4}$ | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 13.02 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 13.03 | Kugelhahn Vorlauf G $\frac{3}{4}$ kpl. rot | 471 120 40 037 | | Ball valve supply red | Robinet à bille départ rouge |
| 13.04 | Winkel $\frac{3}{4}$ A x $\frac{3}{4}$ A x M10 | 471 120 40 087 | | Elbow | Coude |
| 13.05 | Kugelhahn Rücklauf G $\frac{3}{4}$ kpl. blau | 471 120 40 047 | | Ball valve return blue | Robinet à bille Retour complet bleu |
| 13.06 | Füll- und Entleerhahn G $\frac{3}{4}$ | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet de remplissage/vidange |
| 13.07 | Anschlussrohr Füll- und Entleerhahn | 483 011 40 162 | | Connection pipe Inlet and outlet tap | Conduite de raccordement Robinet de remplissage/vidange |
| 13.08 | Verschlussstopfen 30 x 95 PU-Weichschaum | 471 120 02 117 | | Closing plug PU foam | Capuchon obturateur Mousse PU |
| 13.09 | Verschlusskappe G2 | 471 120 01 067 | | End cap | Bouchon obturateur |
| 13.10 | Dichtung 42,5 x 57 x 3 | 669 077 | | Gasket | Joint |
| 13.11 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 13.12 | Gasdurchgangshahn G $\frac{3}{4}$ kpl. | 471 120 40 152 | | Gas straightway cock | Robinet gaz |
| 13.13 | Rückschlagklappe G $\frac{3}{4}$ x $\frac{3}{4}$ AG mit SKB | 471 108 40 017 | | Non return cap | Bouchon |
| 13.14 | Anschlußrohr Vorlauf | 471 108 40 062 | | Connection pipe supply | Tuyau de raccordement départ |
| 13.15 | Anschlußrohr Rücklauf | 471 108 40 072 | | Connection pipe return | Tuyau de raccordement retour |
| 13.16 | Winkel $\frac{3}{4}$ Fl. x $\frac{3}{4}$ AG x $\frac{3}{4}$ AG | 480 000 07 047 | | Elbow | Coude |
| 13.17 | Entleerhahn G $\frac{3}{4}$ | 471 120 40 057 | | Outlet tap | Robinet de vidange |
| 13.18 | Trichtersiphon | 471 120 01 057 | | Funnel siphon | Collecteur siphon |
| 13.19 | Kondensatschlauch 24 x 3 x 1000 24 x 3 x 1750 | 471 120 01 267 471 168 01 177 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 13.20 | Metall-Kabelhalter 1,8 x 20 | 499 275 | | Metal cable holder | Fixation de câble métallique |
| 13.21 | Temperaturfühler NTC 5K für WAS | 471 080 22 042 | | Temperature e sensor | Sonde de température |
| 13.22 | Kabelhalter WPC25 mit Steckanker | 482 101 30 747 | | Cable holder with stud anchor | Maintien de câbles à ancrage |
| 13.23 | Magnesium-Schutzanode M8 x 26 x 490 | 669 120 | | Magnesium protective anode | Anode au magnésium |
| 13.24 | Dichtring 109,5 x 88 x 3 | 471 145 01 037 | | Sealing ring | Joint d'étanchéité |
| 13.25 | Flanschdeckel D140 x 8 | 471 100 01 317 | | Flange cover | Capot de bride |
| 13.26 | Schraube M10 x 25 DIN 933 5.6 A3F | 401 610 | | Screw | Vis |
| 13.27 | Flanschisolierung rund WAP / WAI | 471 120 01 287 | | Flange insulation round | Isolation WAP / WAI rond |
| 13.28 | Anschlussbuchse G $\frac{3}{4}$ D 16, 7 mm Dichtflächenabschluss für KW D 18, 7 mm Dichtflächenabschluss für WW | 471 108 01 157 471 108 01 167 | | Connection socket | Capuchon obturateur |

14. WAS 80 Power/Bloc-P/A
WTC-GB 15/25-B, Ausf. K



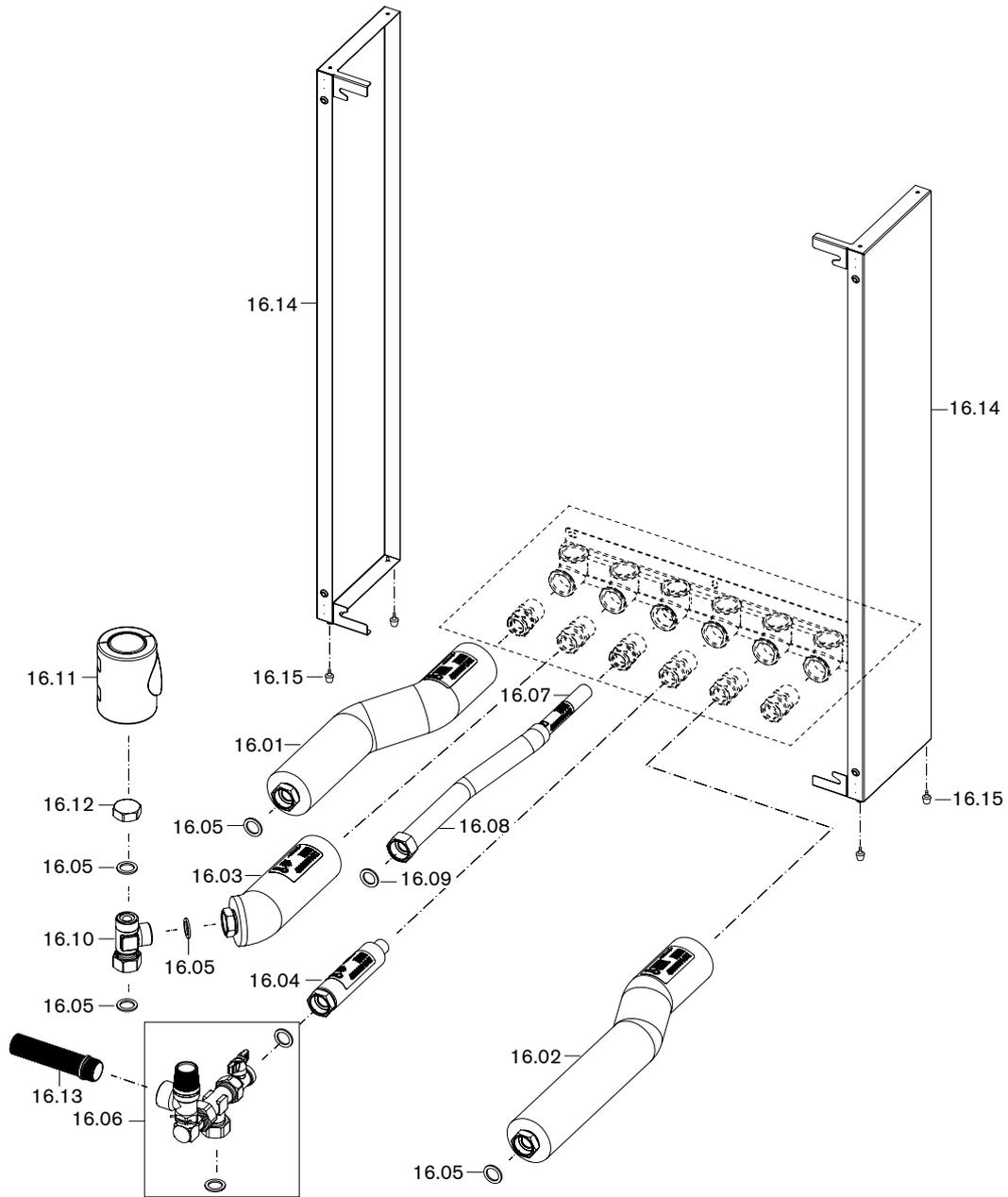
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 14. | WAS 80 Power/Bloc-P/A WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | | | | |
| 14.01 | Abschlusskappe G¾ | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 14.02 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 14.03 | Kugelhahn Vorlauf G¾ kpl. rot | 471 120 40 037 | | Ball valve supply red | Robinet à bille départ rouge |
| 14.04 | Winkel ¾A x ¾A x M10 | 471 120 40 087 | | Elbow | Coude |
| 14.05 | Kugelhahn Rücklauf G¾ kpl. blau | 471 120 40 047 | | Ball valve return blue | Robinet à bille Retour complet bleu |
| 14.06 | Füll- und Entleerhahn G¾ | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet |
| 14.07 | Anschlussrohr Füll- und Entleerhahn | 483 011 40 162 | | Connection pipe Inlet and outlet tap | Tuyau de raccordement Robinet |
| 14.08 | Verschlussstopfen 30 x 95 PU-Weichschaum | 471 120 02 117 | | Closing plug PU foam | Capuchon obturateur Mousse PU |
| 14.09 | Verschlusskappe G2 | 471 120 01 067 | | End cap | Bouchon obturateur |
| 14.10 | Dichtung 42,5 x 57 x 3 | 669 077 | | Gasket | Joint |
| 14.11 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 14.12 | Gasdurchgangshahn G¾ mit Dichtungen | 471 120 40 152 | | Gas straightway cock with seals | Robinet gaz avec joints |
| 14.13 | Anschlussrohr PWT-Vorlauf | 471 120 40 062 | | Connection pipe PWT flow | Tuyau de raccordement Départ échangeur à plaques |
| 14.14 | Anschlussrohr PWT-Rücklauf | 471 120 40 072 | | Connection pipe PWT return | Tuyau de raccordement Retour échangeur à plaques |
| 14.15 | Kabelhalter WPC25 mit Steckanker | 482 101 30 747 | | Cable holder with stud anchor | Maintien de câbles à ancrage |
| 14.16 | WW-Auslauffühler | 660 253 | | DHW outlet sensor | Sonde de soutirage ECS |
| 14.17 | Anschlussrohr mit Wärmedämmung | 471 120 40 262 | | Connection pipe with insulation | Tuyau de raccordement avec isolation |
| 14.18 | Rückflussverhinderer (Schwerkraftbremse) | 471 120 40 187 | | Non-return valve (gravity brake) | Clapet anti-thermosiphon |
| 14.19 | Wärmedämmung für PWT WAS 115 | 471 120 40 197 | | Insulation | Isolation thermique échangeur |
| 14.20 | Anschlussrohr mit Wärmedämmung | 471 120 40 252 | | Connection pipe with insulation | Tuyau de raccordement avec isolation |
| 14.21 | Dichtung 20 x 29 x 2 | 409 000 21 217 | | Gasket | Joint |
| 14.22 | Umwälzpumpe UPM3(K) DHW 15-50 CIL3 max. Stufe 4 (5m) voreingestellt – Steckerkabel PWM-Umwälzpumpe – Anschlusskabel für Umwälzpumpe UPM3 | 471 120 40 312 471 080 22 032 471 080 22 052 | | Circulation pump max. stage 4 (5m) vpre-set – plug cable PWM-Circulation pump – Connection cable for circulation pompe UPM3 | Circulateur Préréglé en allure 4 maxi – Câble avec fiche circulateur PWM – Câble de raccordement pour circulateur UPM3 |
| 14.23 | Anschlussrohr KW Speicher-Pumpe | 471 080 40 022 | | Connection pipe CW storage pump | Conduite eau froide préparateur / circulateur |
| 14.24 | Winkel ¾Fl. x ¾AG x ¾AG | 480 000 07 047 | | Elbow | Coude |
| 14.25 | Entleerhahn G¾ | 471 120 40 057 | | Outlet tap | Robinet de vidange |
| 14.26 | Plattenwärmetauscher | 483 113 40 027 | | Plate heat exchanger | Echangeur à plaques |
| 14.27 | Trichtersiphon WAI / WAP | 471 120 01 057 | | Funnel siphon | Collecteur siphon WAI / WAP |
| 14.28 | Kondensatschlauch 24 x 3 x 1000 24 x 3 x 1750 | 471 120 01 267 471 168 01 177 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 14.29 | Magnesium-Schutzanode M8 x 26 x 490 | 669 120 | | Magnesium protective anode | Anode au magnésium |
| 14.30 | Dichtring 109,5 x 88 x 3 | 471 145 01 037 | | Sealing ring | Joint d'étanchéité |
| 14.31 | Flanschdeckel D140 x 8 | 471 100 01 317 | | Flange cover | Capot de bride |
| 14.32 | Schraube M10 x 25 DIN 933 5.6 A3F | 401 610 | | Screw | Vis |
| 14.33 | Flanschisolierung rund WAP / WAI | 471 120 01 287 | | Flange insulation round | Isolation WAP / WAI rond |
| 14.34 | Metall-Kabelhalter 1,8 x 20 | 499 275 | | Metal cable holder | Fixation de câble métallique |
| 14.35 | Anschlusskabel WAS ... Power | 471 080 22 022 | | Connection cable | Câble raccord. |
| 14.36 | Verschlussbüchse Tauchhülse | 471 120 01 237 | | Closing sleeve immersion sleeve | Bouchon pour doigt de gant |
| 14.37 | Temperaturfühler NTC 5K für WAS | 471 080 22 042 | | Temperature e sensor | Sonde de température |

15. WAS 115 Power/Bloc-P/B
WTC-GB 15/25-B, Ausf. K



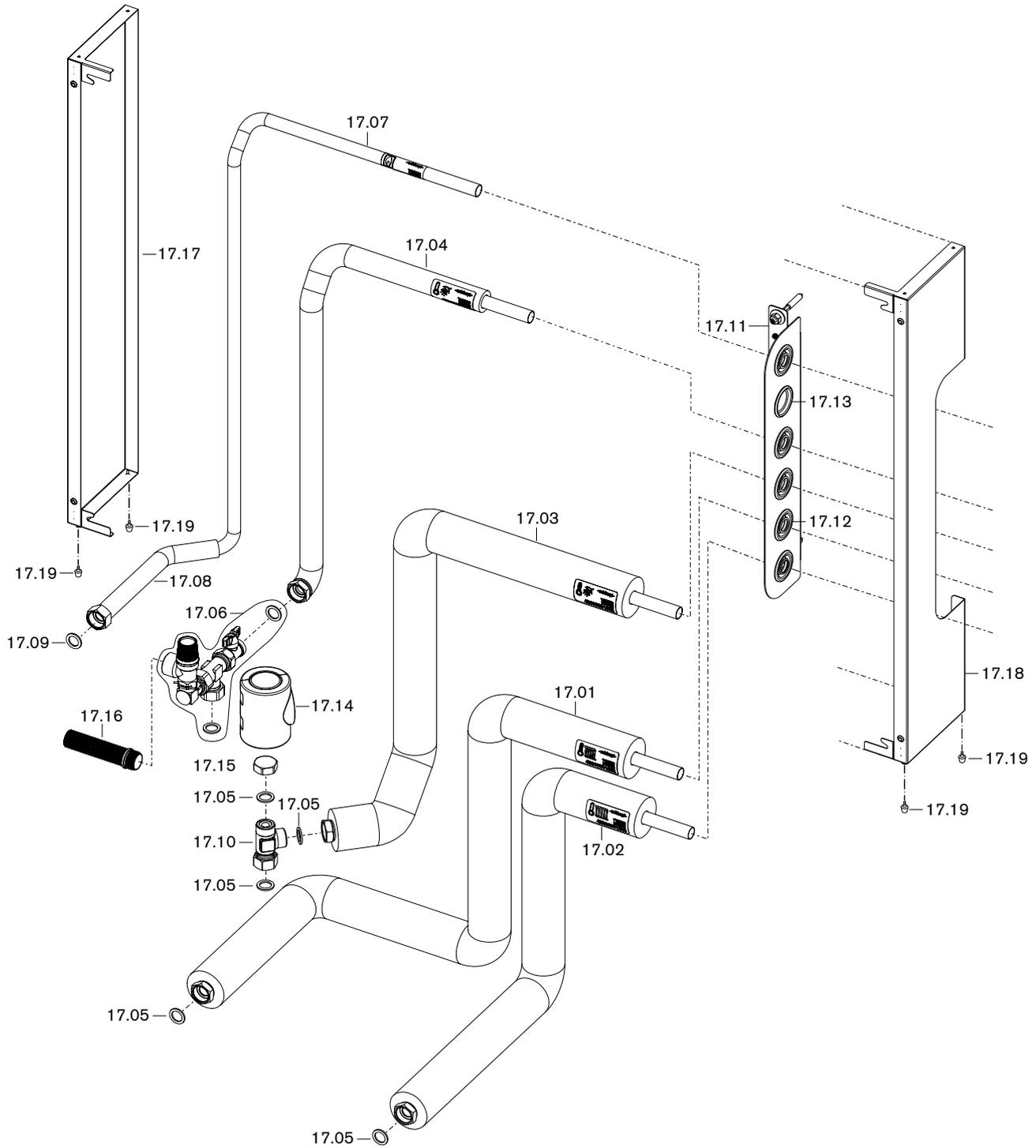
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|---|
| 15. | WAS 115 Power/Bloc-P/B WTC-GB 15/25-B, Ausf. K | | | | |
| 15.01 | Abschlusskappe G $\frac{3}{4}$ | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 15.02 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 15.03 | Kugelhahn Vorlauf G $\frac{3}{4}$ kpl. rot | 471 120 40 037 | | Ball valve supply red | Robinet à bille départ rouge |
| 15.04 | Winkel $\frac{3}{4}$ A x $\frac{3}{4}$ A x M10 | 471 120 40 087 | | Elbow | Coude |
| 15.05 | Kugelhahn Rücklauf G $\frac{3}{4}$ kpl. blau | 471 120 40 047 | | Ball valve return blue | Robinet à bille Retour complet bleu |
| 15.06 | Füll- und Entleerhahn G $\frac{3}{4}$ | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet |
| 15.07 | Anschlussrohr Füll- und Entleerhahn | 483 011 40 162 | | Connection pipe Inlet and outlet tap | Tuyau de raccordement Robinet |
| 15.08 | Verschlussstopfen 30 x 95 PU-Weichschaum | 471 120 02 117 | | Closing plug PU foam | Capuchon obturateur Mousse PU |
| 15.09 | Verschlusskappe G2 | 471 120 01 067 | | End cap | Bouchon obturateur |
| 15.10 | Dichtung 42,5 x 57 x 3 | 669 077 | | Gasket | Joint |
| 15.11 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 15.12 | Gasdurchgangshahn G $\frac{3}{4}$ mit Dichtungen | 471 120 40 152 | | Gas straightway cock with seals | Robinet gaz avec joints |
| 15.13 | Anschlussrohr PWT-Vorlauf | 471 120 40 062 | | Connection pipe supply | Tuyau de raccordement Départ |
| 15.14 | Anschlussrohr PWT-Rücklauf | 471 120 40 072 | | Connection pipe PWT return | Tuyau de raccordement Retour échangeur à plaques |
| 15.15 | Kabelhalter WPC25 mit Steckanker | 482 101 30 747 | | Cable holder with stud anchor | Maintien de câbles à ancrage |
| 15.16 | WW-Auslauffühler | 660 253 | | DHW outlet sensor | Sonde de soutirage ECS |
| 15.17 | Anschlussrohr mit Wärmedämmung | 471 120 40 262 | | Connection pipe with insulation | Tuyau de raccordement avec isolation |
| 15.18 | Rückflussverhinderer (Schwerkraftbremse) | 471 120 40 187 | | Non-return valve (gravity brake) | Clapet anti-thermosiphon |
| 15.19 | Wärmedämmung für PWT WAS 115 | 471 120 40 197 | | Insulation | Isolation thermique échangeur |
| 15.20 | Anschlussrohr mit Wärmedämmung | 471 120 40 252 | | Connection pipe with insulation | Tuyau de raccordement avec isolation |
| 15.21 | Dichtung 20 x 29 x 2 | 409 000 21 217 | | Gasket | Joint |
| 15.22 | Umwälzpumpe UPM3(K) DHW 15-50 CIL3 max. Stufe 4 (5m) voreingestellt | 471 120 40 312 | | Circulation pump max. stage 4 (5m) pre-set | Circulateur Préréglé en allure 4 maxi |
| | - Steckerkabel PWM-Umwälzpumpe | 471 080 22 032 | | - Plug cable PWM-Circulation pump | - Câble avec fiche circulateur PWM |
| | - Anschlusskabel für Umwälzpumpe UPM3 | 471 080 22 052 | | - Connection cable for Circulation pump UPM3 | - Câble de raccordement pour circulateur UPM3 |
| 15.23 | Anschlussrohr KW Speicher-Pumpe | 471 120 40 242 | | Connection pipe CW storage pump | Tuyau de raccordement préparateur / circulateur |
| 15.24 | Winkel $\frac{3}{4}$ Fl. x $\frac{3}{4}$ AG x $\frac{3}{4}$ AG | 480 000 07 047 | | Elbow | Coude |
| 15.25 | Entleerhahn G $\frac{3}{4}$ | 471 120 40 057 | | Outlet tap | Robinet de vidange |
| 15.26 | Plattenwärmetauscher | 483 113 40 027 | | Plate heat exchanger | Echangeur à plaques |
| 15.27 | Trichtersiphon WAI / WAP | 471 120 01 057 | | Funnel siphon | Collecteur siphon WAI / WAP |
| 15.28 | Kondensatschlauch 24 x 3 x 1000 24 x 3 x 1750 | 471 120 01 267 471 168 01 177 | | Condensate hose | Tuyau écoulement condensats |
| 15.29 | Magnesium-Schutzanode M8 x 26 x 490 | 669 120 | | Magnesium protective anode | Anode au magnésium |
| 15.30 | Dichtring 109,5 x 88 x 3 | 471 145 01 037 | | Sealing ring | Joint d'étanchéité |
| 15.31 | Flanschdeckel D140 x 8 | 471 100 01 317 | | Flange cover | Capot de bride |
| 15.32 | Schraube M10 x 25 DIN 933 5.6 A3F | 401 610 | | Screw | Vis |
| 15.33 | Flanschisolierung rund WAP / WAI | 471 120 01 287 | | Flange insulation round | Isolation WAP / WAI rond |
| 15.34 | Metall-Kabelhalter 1,8 x 20 | 499 275 | | Metal cable holder | Fixation de câble métallique |
| 15.35 | Anschlusskabel WAS ... Power | 471 080 22 022 | | Connection cable | Câble raccord. |
| 15.36 | Verschlussbüchse Tauchhülse | 471 120 01 237 | | Closing sleeve immersion sleeve | Bouchon pour doigt de gant |
| 15.37 | Temperaturfühler NTC 5K für WAS | 471 080 22 042 | | Temperature sensor | Sonde de température |

16. Anschlussgruppe hinten / Connection group rear / Groupe de raccord. arrière
WHI con-heat/aqua-b #1



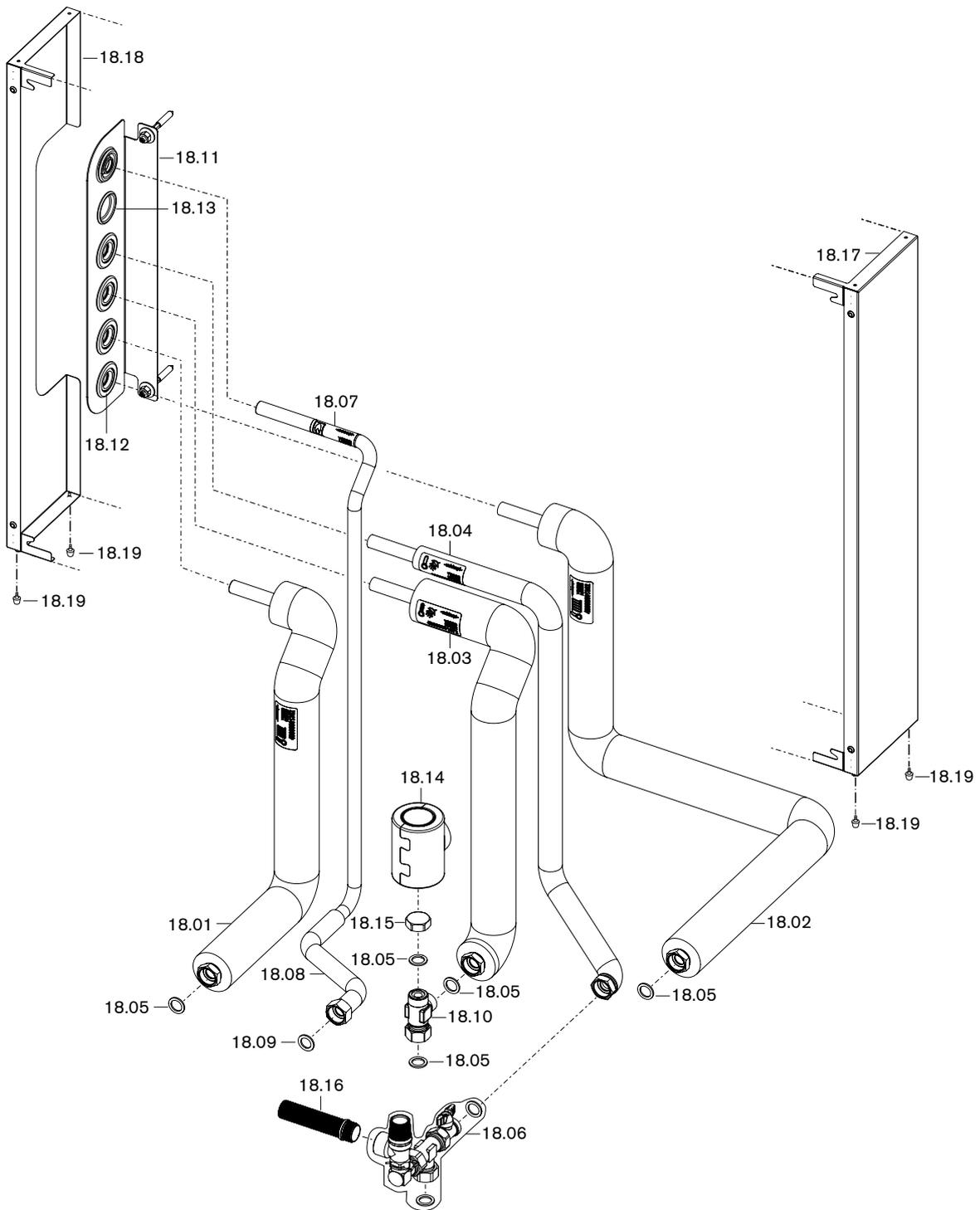
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|----------------------------------|---|
| 16. | Anschlussgruppe hinten WHI con-heat/aqua-b #1 | | | Connection group rear | Groupe de raccord. arrière |
| 16.01 | Anschlussrohr G3/4 VL hinten | 483 000 01 392 | | Connection pipe rear | Tuyau de raccordement arrière |
| 16.02 | Anschlussrohr G3/4 RL hinten | 483 000 01 402 | | Connection pipe rear | Tuyau de raccordement arrière |
| 16.03 | Anschlussrohr G3/4 WW hinten | 483 000 01 412 | | Connection pipe rear | Tuyau de raccordement arrière |
| 16.04 | Anschlussrohr G3/4 KW ohne MAG hinten | 483 000 01 542 | | Connection pipe without MAG rear | Tuyau de raccordement arrière sans vase d'expansio |
| 16.05 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 16.06 | Sicherheitsgruppe WHI con-heat/aqua | 483 000 01 272 | | Safety assembly | Groupe de sécurité |
| 16.07 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 WHI-b | 483 000 01 442 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 16.08 | Wellschlauch PP flexibel Dm.25, L= 250mm | 483 000 01 217 | | Corrugated hose | Flexible |
| 16.09 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 16.10 | T-Stück G3/4 Fl. x G3/4A x G3/4A | 483 000 01 472 | | T-piece | Pièce en T |
| 16.11 | Wärmedämmung WW-Anschluss | 483 000 01 597 | | Insulation HW connection | Isolation thermique échangeur raccordement ECS |
| 16.12 | Abschlusskappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Capuchon |
| 16.13 | Ablaufschlauch G3/4 x 430 mm lang | 481 015 40 107 | | Outlet hose | Tuyau d'écoulement |
| 16.14 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf.K/S | 483 000 00 587 | | Side panel | Tôle de finition latérale |
| 16.15 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Tampon d'emboîtement |

17. Anschlussgruppe rechts / Connection group right / Groupe de raccord. vers la droite
WHI con-heat/aqua-r



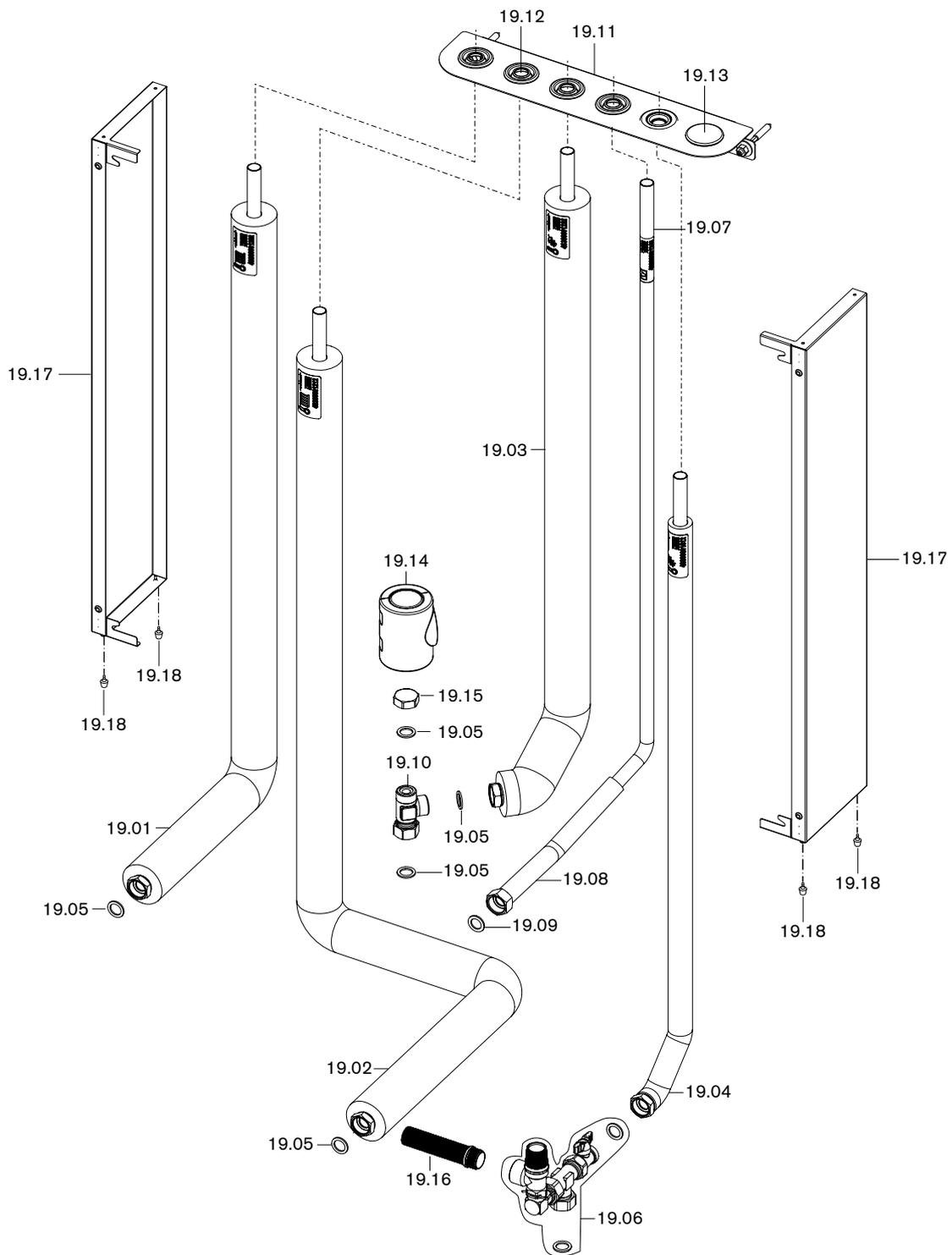
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|-----------------------------------|---|
| 17. | Anschlussgruppe rechts WHI con-heat/aqua-r | | | Connection group right | Groupe de raccord. vers la droite |
| 17.01 | Anschlussrohr G3/4 VL rechts | 483 000 01 282 | | Connection pipe right | Tuyau de raccordement droite |
| 17.02 | Anschlussrohr G3/4 RL rechts | 483 000 01 292 | | Connection pipe right | Tuyau de raccordement droite |
| 17.03 | Anschlussrohr G3/4 WW rechts | 483 000 01 302 | | Connection pipe right | Tuyau de raccordement droite |
| 17.04 | Anschlussrohr G3/4 KW rechts ohne MAG | 483 000 01 532 | | Connection pipe right without MAG | Tuyau de raccordement droite sans vase d'expansion |
| 17.05 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 17.06 | Sicherheitsgruppe WHI con-heat/aqua | 483 000 01 272 | | Safety assembly | Groupe de sécurité |
| 17.07 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 WHI-r | 483 000 01 342 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 17.08 | Wellschlauch PP flexibel Dm.25, L= 250mm | 483 000 01 217 | | Corrugated hose | Flexible |
| 17.09 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalt | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 17.10 | T-Stück G3/4 Fl. x G3/4A x G3/4A | 483 000 01 472 | | T-piece | Pièce en T |
| 17.11 | Halteblech WHI kpl. WHI con-heat/aqua | 483 000 01 332 | | Fixing plate | Cornière de fixation |
| 17.12 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.I 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccordement |
| 17.13 | Tülle geschlossen Dm.A 40 | 483 000 01 027 | | Grommet sealed | Presse-étoupe fermé |
| 17.14 | Wärmedämmung WW-Anschluss | 483 000 01 597 | | Insulation HW connections | Isolation thermique échangeur raccord ECS |
| 17.15 | Abschlußkappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Bouchon |
| 17.16 | Ablaufschlauch G3/4 x 430 mm lang | 481 015 40 107 | | Outlet hose | Tuyau d'écoulement |
| 17.17 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf.K/S | 483 000 00 587 | | Side panel | Tôle de finition latérale |
| 17.18 | Seitenteil mit Aussparung | 483 000 00 597 | | Side panel with recess | Tôle de finition latérale prépercée |
| 17.19 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Tampon d'emboîtement |

18. Anschlussgruppe links / Connection group left / Groupe de raccord. vers la gauche
WHI con-heat/aqua-I #1



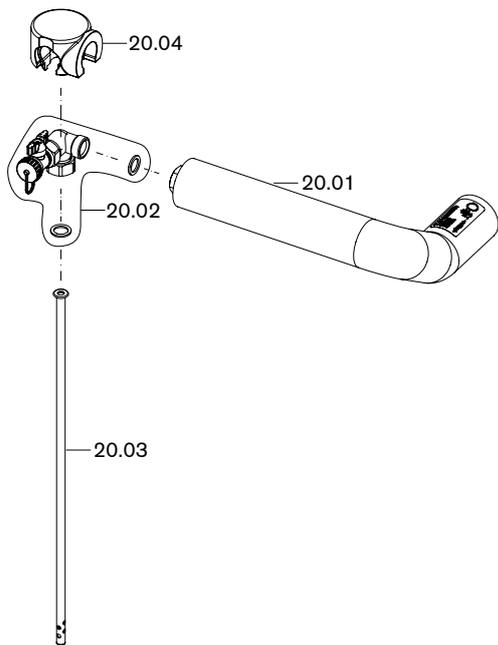
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|----------------------------------|---|
| 18. | Anschlussgruppe links WHI con-heat/aqua-I #1 | | | Connection group left | Groupe de raccord. vers la gauche |
| 18.01 | Anschlussrohr G3/4 VL links | 483 000 01 352 | | Connection pipe left | Tuyau de raccordement gauche |
| 18.02 | Anschlussrohr G3/4 RL links | 483 000 01 362 | | Connection pipe left | Tuyau de raccordement gauche |
| 18.03 | Anschlussrohr G3/4 WW links | 483 000 01 372 | | Connection pipe left | Tuyau de raccordement gauche |
| 18.04 | Anschlussrohr G3/4 KW links ohne MAG | 483 000 01 522 | | Connection pipe left without MAG | Tuyau de raccordement gauche sans vase d'expansion |
| 18.05 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 18.06 | Sicherheitsgruppe WHI con-heat/aqua | 483 000 01 272 | | Safety assembly | Groupe de sécurité |
| 18.07 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 WHI-I | 483 000 01 382 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 18.08 | Wellschlauch PP flexibel Dm.25, L= 250mm | 483 000 01 217 | | Corrugated hose | Flexible |
| 18.09 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalt | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 18.10 | T-Stück G3/4 Fl. x G3/4A x G3/4A | 483 000 01 472 | | T-piece | Pièce en T |
| 18.11 | Halteblech WHI kpl. WHI con-heat/aqua | 483 000 01 332 | | Fixing plate | Cornière de fixation |
| 18.12 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.I 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccordement |
| 18.13 | Tülle geschlossen Dm.A 40 | 483 000 01 027 | | Grommet sealed | Presse-étoupe fermé |
| 18.14 | Wärmedämmung WW-Anschluss | 483 000 01 597 | | Insulation HW connection | Isolation thermique échangeur raccord ECS |
| 18.15 | Abschlußkappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Bouchon |
| 18.16 | Ablaufschlauch G3/4 x 430 mm lang | 481 015 40 107 | | Outlet hose | Tuyau d'écoulement |
| 18.17 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf.K/S | 483 000 00 587 | | Side panel | Tôle de finition latérale |
| 18.18 | Seitenteil mit Aussparung | 483 000 00 597 | | Side panel with recess | Tôle de finition latérale prépercée |
| 18.19 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Tampon d'emboîtement |

19. Anschlussgruppe oben / Connection group top / Groupe de raccord. vers le haut
WHI con-heat/aqua-t #1

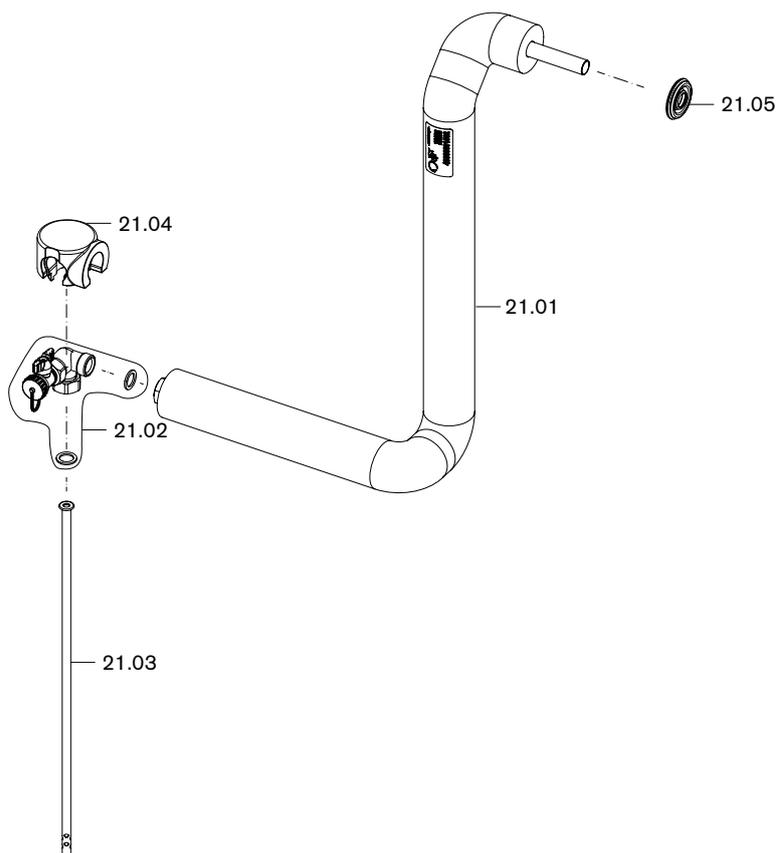


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|------------------------------------|---|
| 19. | Anschlussgruppe oben WHI con-heat/aqua-t #1 | | | Connection group top | Groupe de raccord. vers le haut |
| 19.01 | Anschlussrohr G3/4 VL oben | 483 000 01 202 | | Connection pipe top | Tuyau de raccordement haut |
| 19.02 | Anschlussrohr G3/4 RL oben | 483 000 01 212 | | Connection pipe top | Tuyau de raccordement haut |
| 19.03 | Anschlussrohr G3/4 WW oben | 483 000 01 222 | | Connection pipe top | Tuyau de raccordement haut |
| 19.04 | Anschlussrohr G3/4 KW oben ohne MAG | 483 000 01 512 | | Connection pipe top without MAG | Tuyau de raccordement haut sans vase d'expansion |
| 19.05 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 19.06 | Sicherheitsgruppe WHI con-heat/aqua | 483 000 01 272 | | Safety assembly | Groupe de sécurité |
| 19.07 | Gasrohr mit Überwurfmutter G3/4 WHI-t | 483 000 01 242 | | Gas pipe with union nut | Tuyau gaz avec contre-écrou |
| 19.08 | Wellschlauch Dm 25 L=256 | 483 000 01 217 | | Corrugated hose | Tuyau flexible |
| 19.09 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalit | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 19.10 | T-Stück G3/4 Fl. x G3/4A x G3/4A | 483 000 01 472 | | T-piece | Pièce en T |
| 19.11 | Halteblech WHI kpl. WHI con-heat/aqua | 483 000 01 332 | | Fixing plate | Cornière de fixation |
| 19.12 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.I 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccordement |
| 19.13 | Tülle geschlossen Dm.A 40 | 483 000 01 027 | | Grommet sealed | Presse-étoupe fermé |
| 19.14 | Wärmedämmung WW-Anschluss | 483 000 01 597 | | Insulation HW connection | Isolation thermique échangeur raccord ECS |
| 19.15 | Abschlußkappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | End cap | Bouchon |
| 19.16 | Ablaufschlauch G3/4 x 430 mm lang | 481 015 40 107 | | Outlet hose | Tuyau d'écoulement |
| 19.17 | Seitenteil WTC-GB 15/25-B Ausf.K/S | 483 000 00 587 | | Side panel | Tôle de finition latérale |
| 19.18 | Einrastpuffer mit Zapfen | 446 043 | | Snap-in buffer with pin | Tampon d'emboîtement |

20. Zirkulationsgruppe / Circulation group / Groupe de raccor. bouclage ECS
WHI circu-b #1 (ohne Pumpe / without pump / sans circulateur)

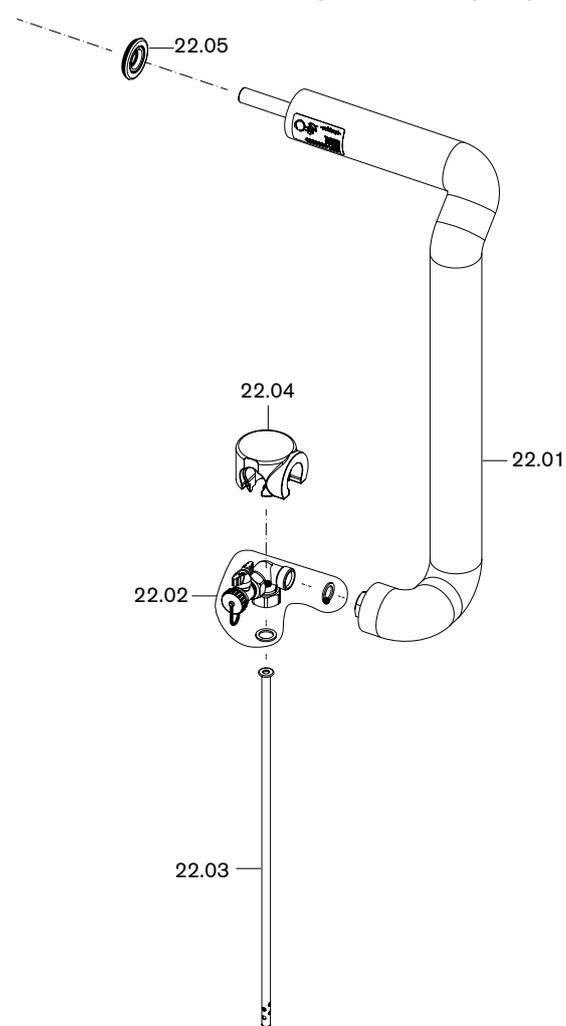


21. Zirkulationsgruppe rechts / Circulation group right / Groupe de raccor. bouclage ECS droite
WHI circu-r #1 (ohne Pumpe / without pump / sans circulateur)

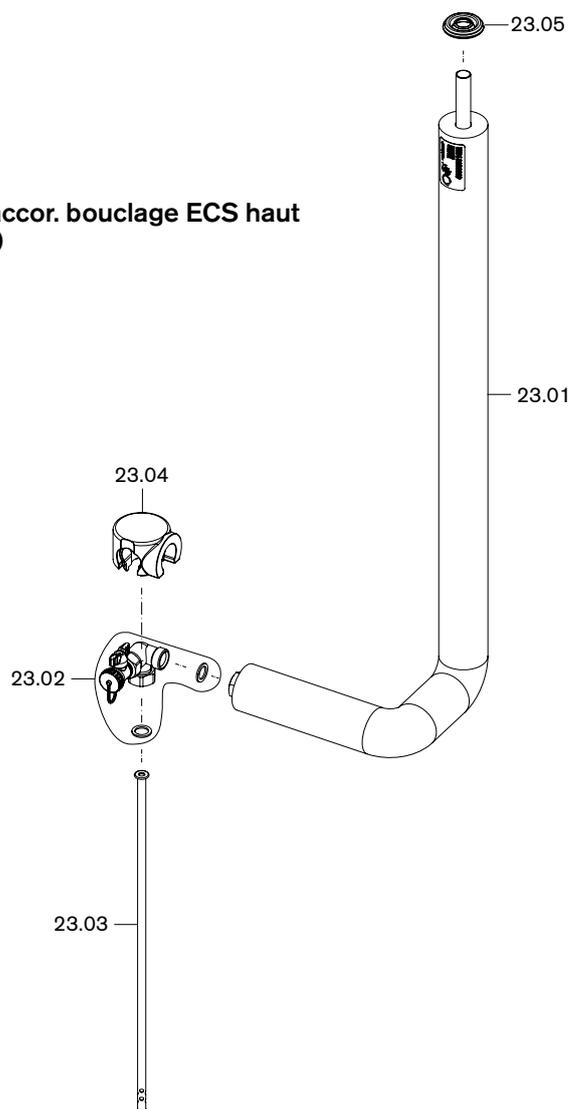


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 20. | Zirkulationsgruppe WHI circu-b #1 (ohne Pumpe) | | | Circulation group (without pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS (sans circulateur) |
| 20.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirku.-hinten | 483 000 01 612 | | Connection pipe corc. rear | Tuyau de raccordement Bouclage à l'arrière |
| 20.02 | Winkel G3/4 kpl. mit KFE und SKB | 483 000 01 562 | | Elbow | CoUDE |
| 20.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 20.04 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 21. | Zirkulationsgruppe rechts WHI circu-r #1 (ohne Pumpe) | | | Circulation group right (without pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS droite (sans circulateur) |
| 21.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirku.-rechts | 483 000 01 592 | | Connection pipe | Tuyau de raccordement |
| 21.02 | Winkel G3/4 kpl. mit KFE und SKB | 483 000 01 562 | | Elbow with KFE and SKB | CoUDE avec vanne et clapet |
| 21.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 21.04 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 21.05 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Pressé-étoupe raccord. eau |

**22. Zirkulationsgruppe links / Corculation group left / Groupe de raccor. bouclage ECS gauche
WHI circu-l #1 (ohne Pumpe / without pump / sans circulateur)**

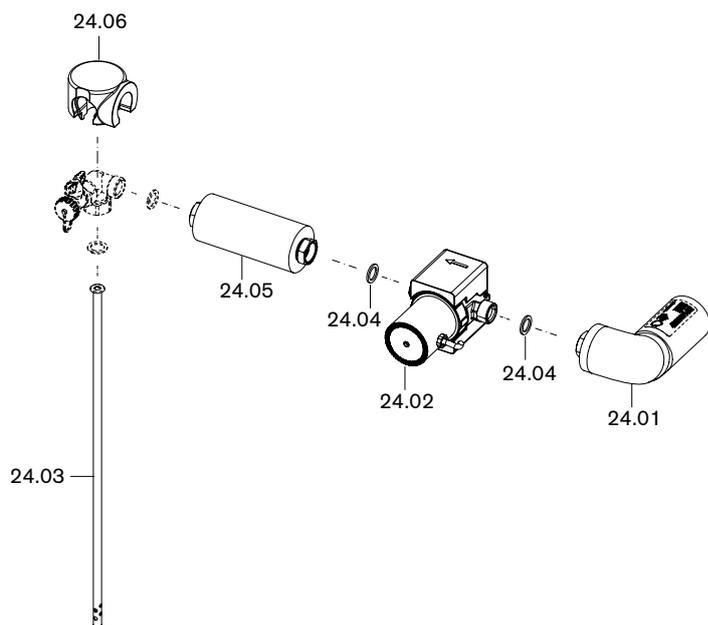


**23. Zirkulationsgruppe oben / Circulation group top / Groupe de raccor. bouclage ECS haut
WHI circu-t #1 (ohne Pumpe / without pump / sans circulateur)**

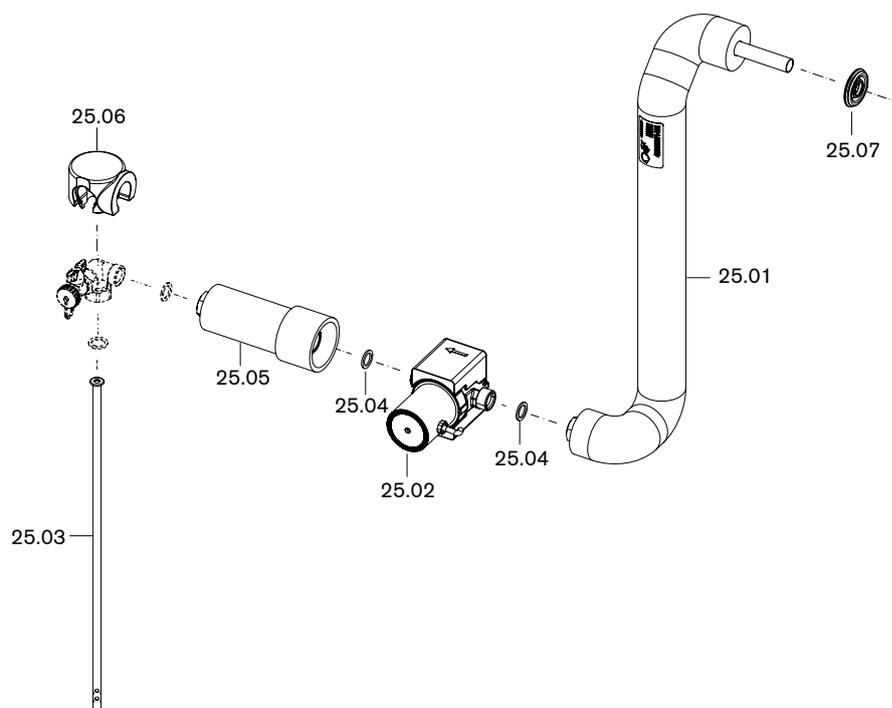


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 22. | Zirkulationsgruppe links WHI circu-l #1 (ohne Pumpe) | | | Corculation group left (without pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS gauche (sans circulateur) |
| 22.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirku.-links | 483 000 01 602 | | Connection pipe circ. left | Tuyau de raccordement Bouclage à gauche |
| 22.02 | Winkel G3/4 kpl. mit KFE und SKB | 483 000 01 562 | | Elbow with KFE and SKB | Coude avec vanne et clape |
| 22.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 22.04 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 22.05 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 23. | Zirkulationsgruppe oben WHI circu-t #1 (ohne Pumpe) | | | Circulation group top (without pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS haut (sans circulateur) |
| 23.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirku.-oben | 483 000 01 622 | | Connection pipe circ. top | Tuyau de raccordement Bouclage haut |
| 23.02 | Winkel G3/4 kpl. mit KFE und SKB | 483 000 01 562 | | Elbow with KFE and SKB | Coude avec vanne et clape |
| 23.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 23.04 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 23.05 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |

**24. Zirkulationsgruppe hinten / Circulation group rear / Groupe de raccor. bouclage ECS arrière
WHI circu-b #1 (mit Pumpe / with pump / avec circulateur)**

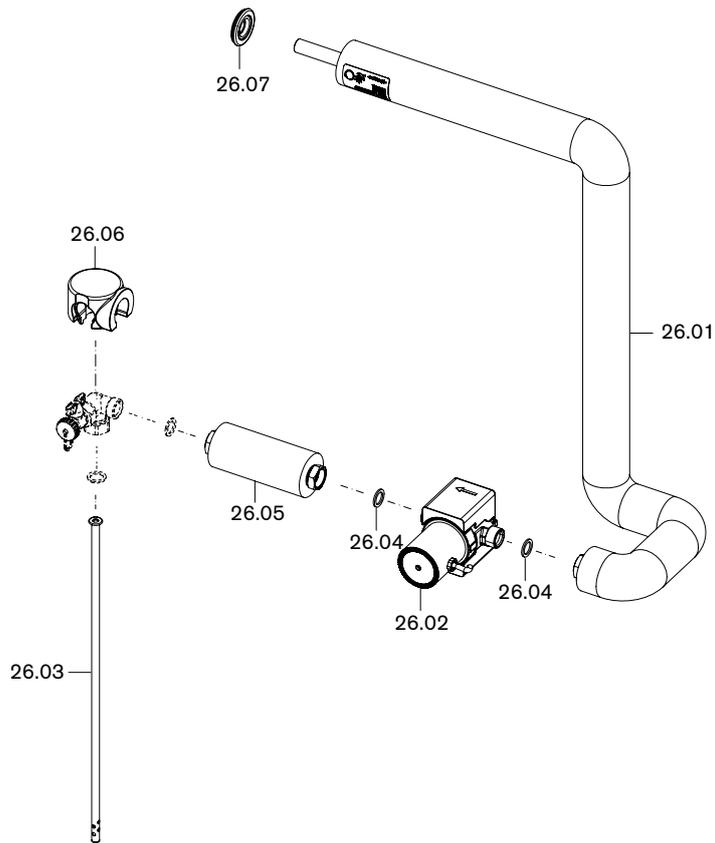


**25. Zirkulationsgruppe rechts / Circulation group right / Groupe de raccor. bouclage ECS haut
WHI circu-r #1 (mit Pumpe / with pump / avec circulateur)**

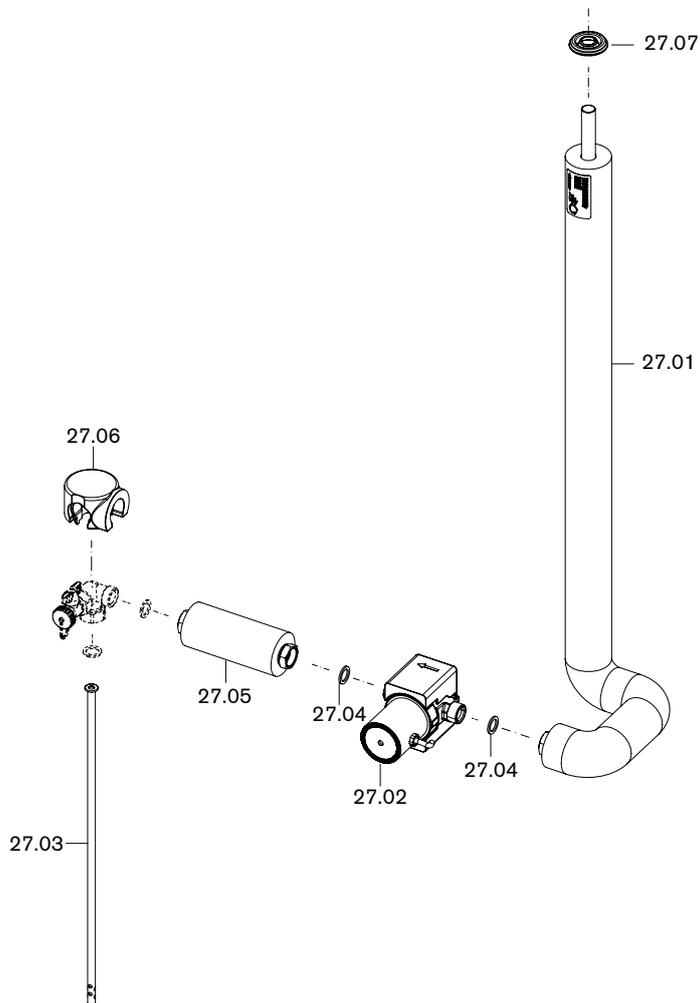


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 24. | Zirkulationsgruppe hinten WHI circu-b #1 (mit Pumpe) | | | Circulation group rear (with pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS arrière (avec circulateur) |
| 24.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirkulation-hinten | 483 000 01 492 | | Connection pipe circulation rear | Tuyau de raccordement Bouclage à l'arrière |
| 24.02 | Umwälzpumpe Ecocirc Pro 13-3/940 BP96 | 483 000 01 462 | | Circulation pump | Circulateur |
| 24.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 24.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 24.05 | Anschlussrohr G 3/4 SP-Umwälzpumpe Zirku | 483 000 01 572 | | Connection pipe SP circulation pump Zirku | Tuyau de raccordement Circulateur bouclage |
| 24.06 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation cionnection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 25. | Zirkulationsgruppe rechts WHI circu-r #1 (mit Pumpe) | | | Circulation group top (without pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS haut (avec circulateur) |
| 25.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirkulation-rechts | 483 000 01 482 | | Connection pipe circulation right | Tuyau de raccordement Bouclage à droite |
| 25.02 | Umwälzpumpe Ecocirc Pro 13-3/940 BP96 | 483 000 01 462 | | Circulation pump | Circulateur |
| 25.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 25.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 25.05 | Anschlussrohr G 3/4 SP-Umwälzpumpe Zirku | 483 000 01 572 | | Connection pipe SP circulation pump Zirku | Tuyau de raccordement Circulateur bouclage |
| 25.06 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 25.07 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |

**26. Zirkulationsgruppe links / Circulation group left / Groupe de raccor. bouclage ECS gauche
WHI circu-15-3-l #1 (mit Pumpe / with pump / avec circulateur)**



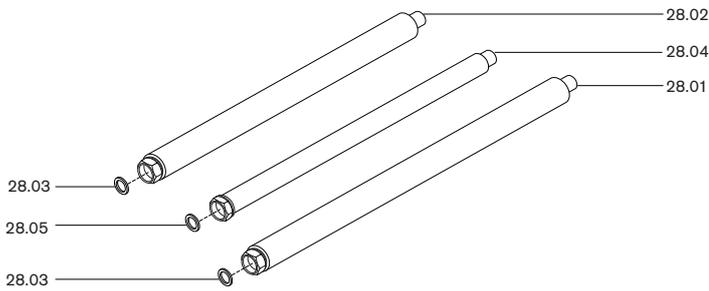
**27. Zirkulationsgruppe oben / Circulation group top / Groupe de raccor. bouclage ECS haut
WHI circu-t #1 (mit Pumpe / with pump / avec circulateur)**



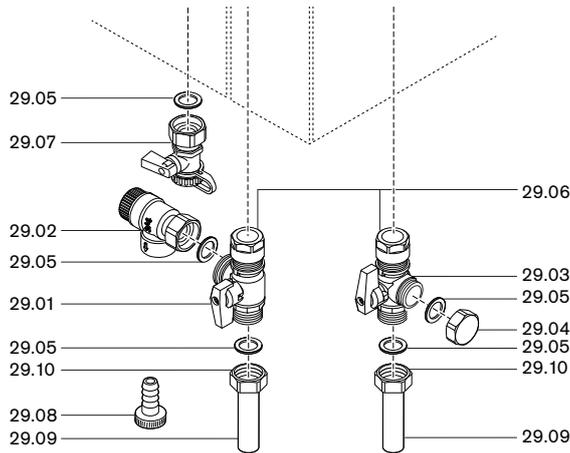
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 26. | Zirkulationsgruppe links WHI circu-l #1 (mit Pumpe) | | | Circulation group left (with pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS gauche (avec circulateur) |
| 26.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirkulation-links | 483 000 01 452 | | Connection pipe circulation left | Tuyau de raccordement Bouclage à gauche |
| 26.02 | Umwälzpumpe Ecocirc Pro 13-3/940 BP96 | 483 000 01 462 | | Circulation pump | Circulateur |
| 26.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 26.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 26.05 | Anschlussrohr G 3/4 SP-Umwälzpumpe Zirku | 483 000 01 572 | | Connection pipe SP circulation pump Zirku | Tuyau de raccordement Circulateur bouclage |
| 26.06 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 26.07 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |
| 27. | Zirkulationsgruppe oben WHI circu-t #1 (mit Pumpe) | | | Circulation group top (with pump) | Groupe de raccor. bouclage ECS haut (avec circulateur) |
| 27.01 | Anschlussrohr G3/4 Zirkulation-oben | 483 000 01 502 | | Connection pipe circulation top | Tuyau de raccordement Bouclage haut |
| 27.02 | Umwälzpumpe Ecocirc Pro 13-3/940 BP96 | 483 000 01 462 | | Circulation pump | Circulateur |
| 27.03 | Zirkulationslanze 450 mm lang | 483 000 01 247 | | Circulation lance | Lance de recirculation |
| 27.04 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 27.05 | Anschlussrohr G 3/4 SP-Umwälzpumpe Zirku | 483 000 01 572 | | Connection pipe SP circulation pump Zirku | Tuyau de raccordement Circulateur bouclage |
| 27.06 | Wärmedämmung Zirkulationsanschluss | 483 000 01 577 | | Insulation Circulation connection | Isolation thermique échangeur Isolation thermique racc. bouclage |
| 27.07 | Tülle Wasseranschlüsse Dm.l 18/Dm.A 40 | 483 000 01 017 | | Grommet water connections | Presse-étoupe raccord. eau |

28. Hydraulik / Hydraulic / Hydraulique
WTC-GB 15/25, Ausf. S

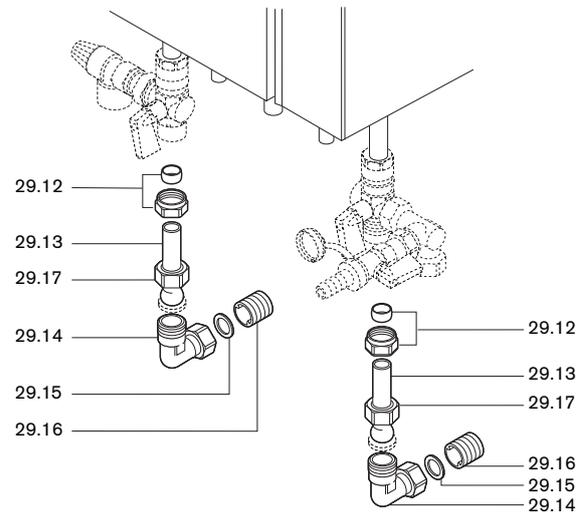
Installations-Set / Installation set / Set d'installation
 WHI W-S



29. Anschlussgruppe / Connection group /
Groupe de connexion
WHI con-heat 25 #1

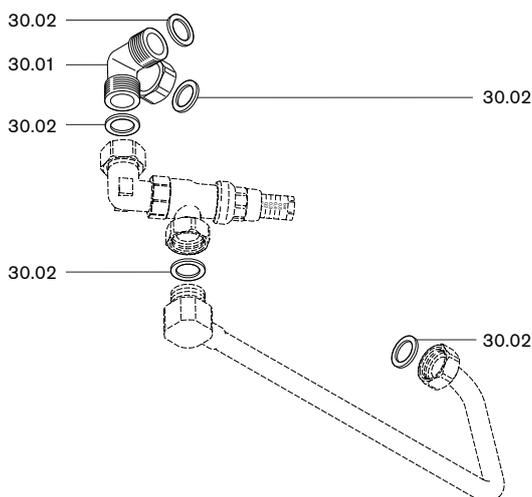


Basis-Erweiterungsmodul / Basic extension
module / Module d'extension de base
WHB 4.1

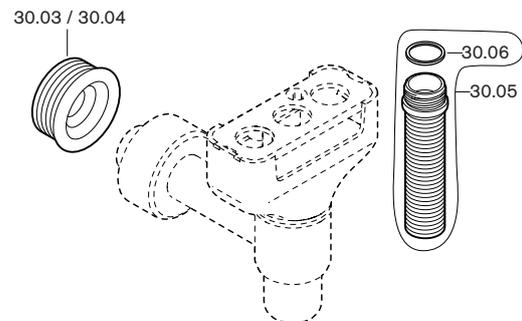


30. Zubehör / Fittings / Accessoires
WTC-B

Differenzdruck-Überström-Set / Differential bypass set /
 Set soupape différentielle



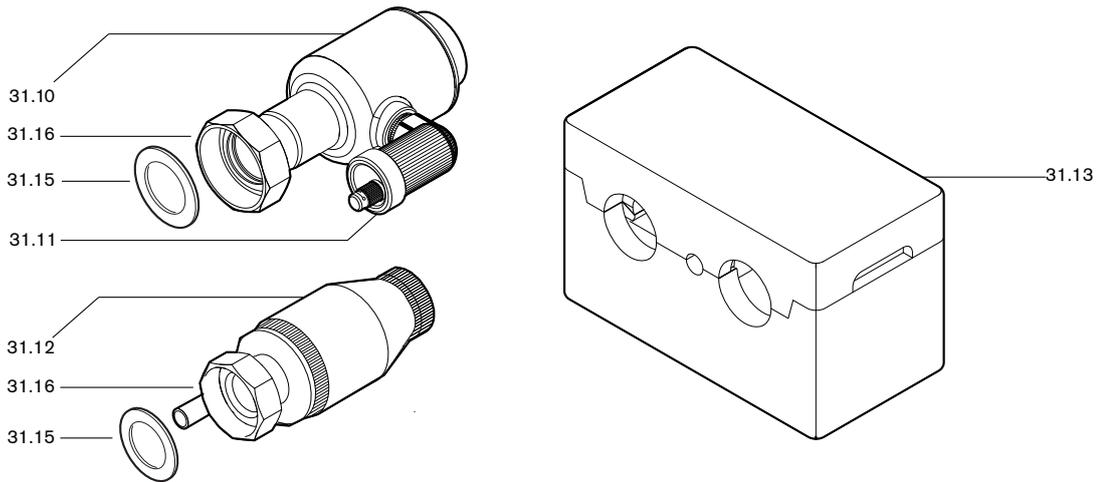
Sammelsiphon-Set / Collector siphon set / Siphon collecteur



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 28. | Hydraulik WTC-GB 15/25 Ausf. S | | | Hydraulic | Hydraulique |
| | <u>Installations-Set WHI W-S / WHI H-S</u> | | | <u>Installation set</u> | <u>Set d'installation</u> |
| 28.01 | Anschlussrohr RL 18 x 1 x 522 | 481 000 01 632 | | Connection pipe | Conduite de raccordement retour |
| 28.02 | Anschlussrohr VL 18 x 1 x 442 | 481 000 01 642 | | Connection pipe | Conduite de raccordement départ |
| 28.03 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 28.04 | Anschlussrohr Gas 18 x 1 x 442 | 481 000 01 652 | | Connection pipe | Conduite de raccordement gaz |
| 28.05 | Dichtung 24 x 16 x 2 DIN EN 1514-1 Gasfalt | 441 080 | | Gasket | Joint |
| 29. | Anschlussgruppe WHI con-heat 25 #1 | | | Connection group | Groupe de connexion |
| 29.01 | Kugelhahn 3/4 HK-Vorlauf rot | 480 000 07 807 | | Ball valve supply red | Robinet départ rouge |
| 29.02 | Sicherheitsventil 3 bar | 483 000 00 512 | | Safety valve | Soupape de sécurité |
| 29.03 | Kugelhahn 3/4 HK-Rücklauf blau | 480 000 07 817 | | Ball valve return blue | Robinet retour bleu |
| 29.04 | Abschlusskappe G 3/4 | 480 000 07 857 | | Connection cap | Bouchon |
| 29.05 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 29.06 | Klemmverschraubung-Anschlussset 18 mm | 480 000 07 112 | | Terminal screw connection set | Set écrou olive |
| 29.07 | Füll- und Entleerhahn G 3/4 | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet de vidange et remplissage |
| 29.08 | Schlauchtülle mit Mutter 3/4 und O-Ring | 480 000 07 877 | | Hose sleeve wit nut and O ring | Embout avec écrou et joint |
| 29.09 | Anschlussrohr 18 x 1 x 70 | 480 000 07 787 | | Connection pipe | Tube de raccordement |
| 29.10 | Überwurfmutter G 3/4 x 13 x 19 | 480 000 07 797 | | Union nut | Écrou |
| | Basis-Erweiterungsmodul WHB 4.1 | | | Basic extension module | Module d'extension de base |
| 29.12 | Klemmverschraubung 18 x 1 mm blank | 480 000 07 177 | | Terminal screw connection | Écrou olive |
| 29.13 | Kugelgelenkhülse für KVSR 18mm | 480 000 07 167 | | Ball joint sleeve | Embout avec rotule |
| 29.14 | Winkel 3/4Fl.x M28 x 1,5AG | 480 000 07 137 | | Angle | Coude |
| 29.15 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 29.16 | Doppelnippel G 3/4A x 43 mm | 480 000 07 187 | | Double nipple | Mamelon double |
| 29.17 | Überwurfmutter M28 x 1,5 x 20,2 | 480 000 07 157 | | Union nut | Écrou |
| 30. | Zubehör WTC-B | | | Fittings | Accessoires |
| | <u>Differenzdruck-Überström-Set</u> | | | <u>Differential bypass set</u> | <u>Set soupape différentielle</u> |
| 30.01 | Winkel 3/4Fl.x 3/4AG x 3/4AG | 480 000 07 847 | | Angle | Coude |
| 30.02 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| | <u>Sammelsiphon-Set</u> | | | <u>Collector siphon</u> | <u>Siphon collecteur</u> |
| 30.03 | Siphonmanschette DN30 auf HT50 | 480 000 07 957 | | Siphon collar | Manchette siphon |
| 30.04 | Siphonmanschette DN30 auf HT40 | 480 000 07 967 | | Siphon collar | Manchette siphon |
| 30.05 | Ablaufschlauch G3/4 x 1000 mm lang mit O-Ring | 511 502 02 422 | | Outlet hose with O ring | Tube d'évacuation avec joint torique |
| 30.06 | O-Ring 18 x 2,0 | 445 137 | | O ring | Joint torique |

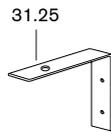
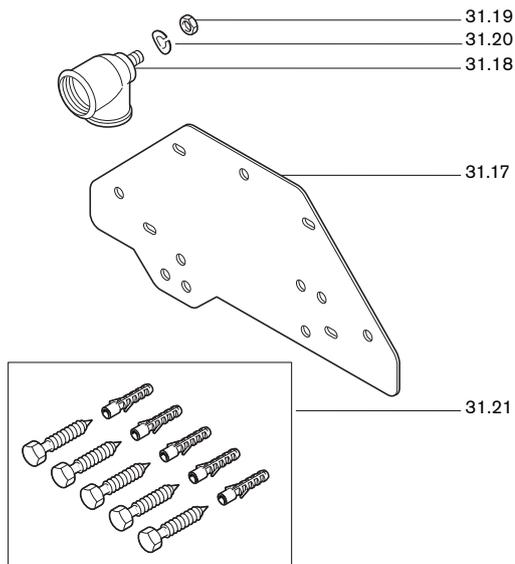
31. Zubehör / Fittings / Accessoires WTC-B

Luft- und Sediment-Abscheide-Set / Air and sediment separator set / Groupe de dégazage et de désembouage
WHL 1.0

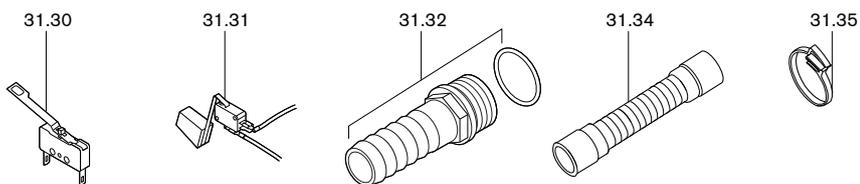


Unterputz-Montageplatte /
Under plaster mounting plate /
Plaque de montage mural
WHU 4.0

Wandhalter / Wall bracket / Support de fixation murale



Kondensathebeeinrichtung / Condensate lift unit / Dispositif de relevage de condensats

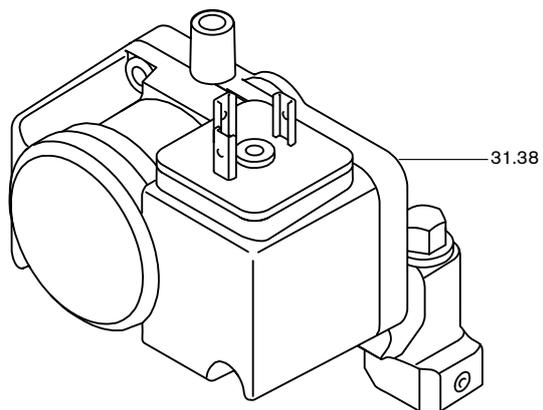
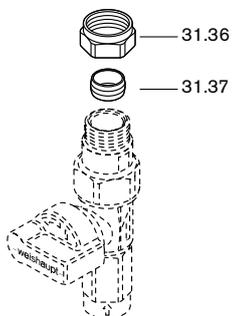


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 31. | Zubehör WTC-B | | | Fittings | Accessoires |
| | <u>Luft- und Sediment-Abscheide-Set WHL 1.0</u> | | | <u>Air and sediment separator set</u> | <u>Groupe de dégazage et de désembouage</u> |
| 31.10 | Luftabscheider G1 1/2l x G1 1/2A mit Schnellentlüfter | 409 000 14 127 | | De-aerator with quick action vent valve | Dégazeur avec dégazage rapide |
| 31.11 | Entlüfterkappe für Luftabscheider | 409 000 14 137 | | Breather cap for de-aerator | Capuchon pour dégazeur |
| 31.12 | Schlammabscheider G1 1/2l x G1 1/2A mit KFE-Hahn G1/2 | 409 000 14 147 | | Sludge separator with KFE cock | Désemboueur avec vanne |
| 31.13 | Wärmedämmschale komplett Luft-/Schlammabscheider | 409 000 14 157 | | Heat insulation complete air/sludge separator | Coquille isolante complète pour dégazeur/désemboueur |
| 31.14 | Silikon-Schlauch Dm. 12 x 2 1000 lang (ohne Bild) | 409 000 14 177 | | Silicone hose (without picture) | Tuyau souple (sans vue) |
| 31.15 | Dichtung 32 x 44 x 2 (1 1/2") AFM-34/2 | 409 000 21 147 | | Gasket | Joint |
| 31.16 | Überwurfmutter G1 1/2 x 42 L=18mm | 409 000 14 077 | | Union nut | Contre borgne |
| | <u>Unterputz-Montageplatte WHU 4.0</u> | | | <u>Under plaster mounting plate</u> | <u>Plaque de montage mural</u> |
| 31.17 | Unterputz-Montageplatte WHU 4.0 | 480 000 07 427 | | Under plaster mounting plate | Plaque de montage mural |
| 31.18 | Unterputzwinkel G 3/4l | 480 000 07 437 | | Under plaster angle | Coude |
| 31.19 | Sechskantmutter BM 8 DIN 439 | 411 402 | | Hexagonal nut | Ecrou 6 pans |
| 31.20 | Federring B 8 DIN 127 | 435 250 | | Spring washer | Ecrou frein |
| 31.21 | Befestigungsset | 480 000 07 322 | | Fixing set | Kit de fixation |
| | <u>Expansionsgefäße Heizung</u> | | | <u>Expansion vessel heating</u> | <u>Vase d'expansion chauffage</u> |
| 31.25 | Wandhalter für WHL expan 8-25 #1 | 480 010 03 227 | | Wall bracket | Support de fixation murale |
| | <u>Kondensathebeeinrichtung</u> | | | <u>Condensate lift unit</u> | <u>Dispositif de relevage de condensats</u> |
| 31.30 | Schwimmerschalter | 661 015 | | Floating switch | Interrupteur à flotteur |
| 31.31 | Sicherheitsschalter mit Schwimmer | 661 016 | | Safety switch with float | Contact de sécurité à flotteur |
| 31.32 | Schlauchtülle ø 20 x 3/4 A | 499 299 | | Immersion sleeve | Raccord flexible |
| 31.33 | PVC-Schlauch 9 x 1,5 mm 6 m lang (ohne Bild) | 669 217 | | PVC hose (without picture) | Tuyau PVC (sans vue) |
| 31.34 | Kondensatschlauch 25 x 200 mm lang | 400 110 50 227 | | Condensate hose | Tuyau de raccordement des condensats |
| 31.35 | Schlauchklemme Dm29,5 x Dm32,5 x 7 | 669 468 | | Hose clamp | Etrier de maintien de câbles |

31. Zubehör / Fittings / Accessoires WTC-B

Gas-Durchgangshahn / Gas flow cock / Robinet gaz droit
WTC 15-25-B

Gasdruckwächter / Gas pressure switch / Pressostat gaz
GW50 (WTC-GW 15/25-B)

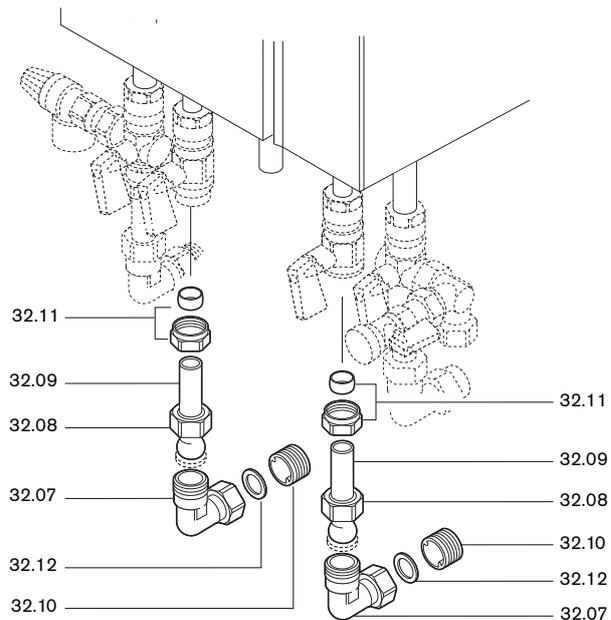
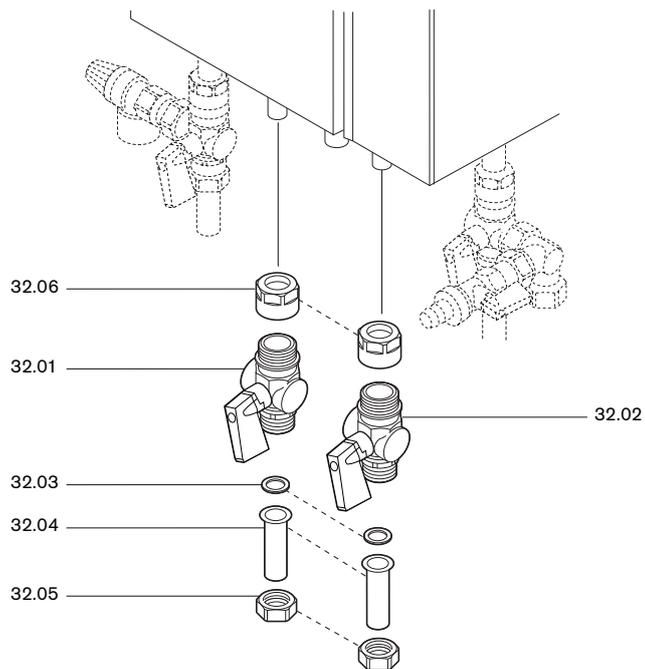


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|-----------------------------|-----------------------------|
| 31. | Zubehör WTC-B | | | Fittings | Accessoires |
| | <u>Gas-Durchgangshahn WTC 15-25-B</u> | | | <u>Gas flow cock</u> | <u>Robinet gaz droit</u> |
| 31.36 | Überwurfmutter Ø 18,2 | 480 000 07 537 | | Union nut | Contre écrou |
| 31.37 | Klemmring Ø 18 | 480 000 07 547 | | Fixing ring | Circlips |
| | <u>Gasdruckwächter GW50 (WTC-GW 15/25-B)</u> | | | <u>Gas pressure switch</u> | <u>Pressostat gaz</u> |
| 31.38 | Druckwächter GW50 A5/1 5,0-50 | 482 001 30 052 | | Pressure switch | Pressostat gaz |
| 31.39 | O-Ring 10,5 x 2,25 GW 50/VDK300 (ohne Bild) | 445 512 | | O ring (without picture) | Joint torique (sans vue) |
| 31.40 | Schraube M 4 x 20 DIN 912 8.8 (ohne Bild) | 402 115 | | Screw (without picture) | Vis (sans vue) |

32. Aqua-Anschlussgruppen WHA 4.0 und 4.1/ Aqua connection groups / Groupes de raccord.

Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupe de raccord. ECS
WHA 4.0

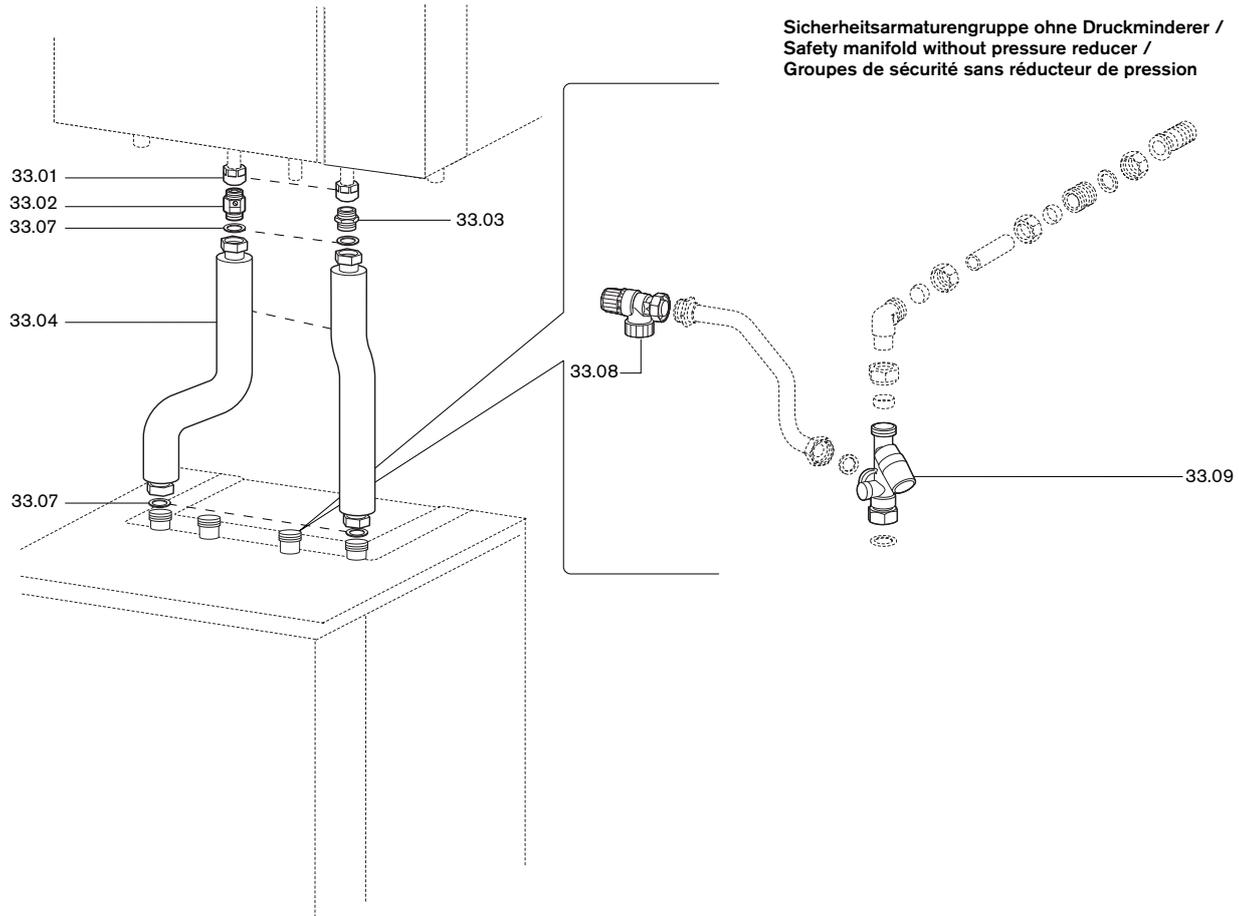
Aqua-Erweiterungsmodul / Aqua extension module /
Groupe de raccord. ECS complém.
WHA 4.1



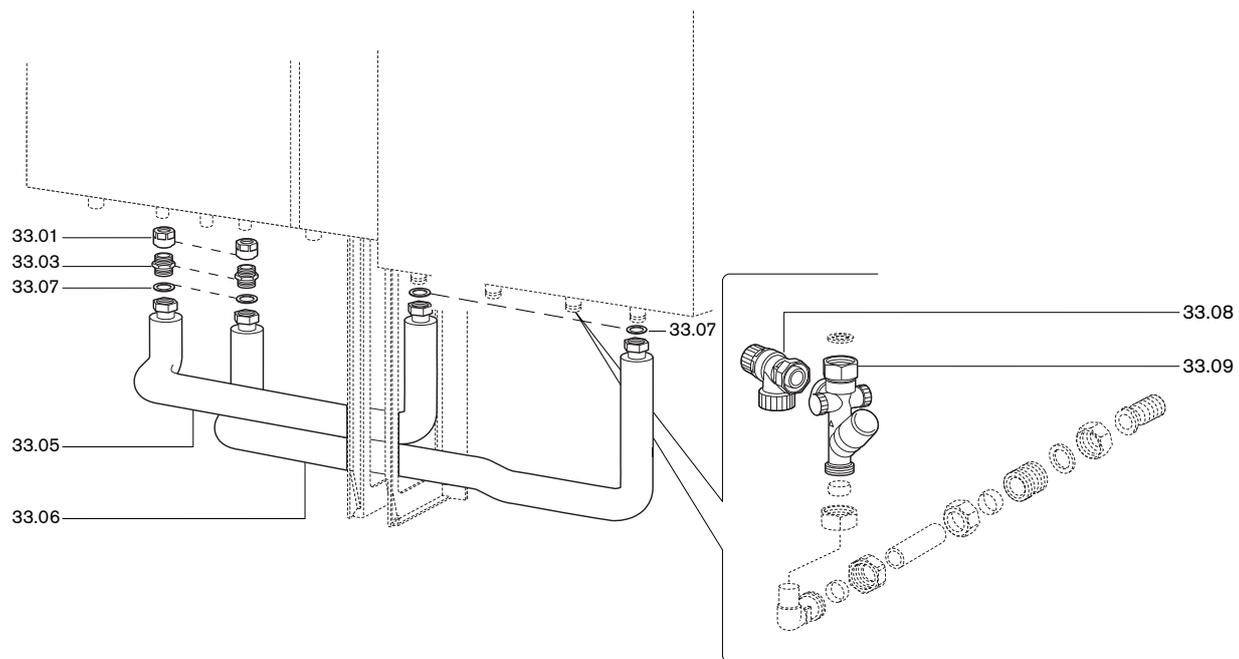
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|-----------------------------------|--|
| 32. | Aqua-Anschlussgruppen WHA 4.0 und 4.1 | | | Aqua connection groups | Groupes de raccord. |
| | <u>Aqua-Anschlussgruppe WHA 4.0</u> | | | <u>Aqua connection group</u> | <u>Groupe de raccord. ECS</u> |
| 32.01 | Kugelhahn 3/4AG KVS15-18 WW-Vorlauf rot | 480 000 07 107 | | Ball valve WW supply red | Robinet départ rouge |
| 32.02 | Kugelhahn 3/4AG KVS15-18 WW-Rücklauf | 480 000 07 117 | | Ball valve WW return | Robinet retour |
| 32.03 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 32.04 | Anschlussrohr 18 x 1 x 70 | 480 000 07 787 | | Connection pipe | Tube de raccordement |
| 32.05 | Überwurfmutter G 3/4 x 13 x 19 | 480 000 07 797 | | Union nut | Écrou |
| 32.06 | Klemmverschraubung-Anschlussset 15 mm | 480 000 07 122 | | Terminal screw connection | Set écrou olive |
| | <u>Aqua-Erweiterungsmodul WHA 4.1</u> | | | <u>Aqua extension module</u> | <u>Groupe de raccord. ECS complém.</u> |
| 32.07 | Winkel 3/4Fl.x M28 x 1,5AG | 480 000 07 137 | | Angle | Coude |
| 32.08 | Überwurfmutter M28 x 1,5 x 20,2 | 480 000 07 157 | | Union nut | Écrou borgne |
| 32.09 | Kugelgelenkhülse für KVSR 18mm | 480 000 07 167 | | Ball joint sleeve | Embout avec rotule |
| 32.10 | Doppelnippel G 3/4A x 28 mm | 480 000 07 197 | | Double nipple | Mamelon double |
| 32.11 | Klemmverschraubung 18 x 1 mm blank | 480 000 07 177 | | Compression fitting bare | Écrou bague à visser |
| 32.12 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |

33. Aqua-Anschlussgruppen WHA 5.0/5.1 und Sicherheitsarmaturengruppen / Aqua connection group and safety manifold / Groupe de raccord. et groupes de sécurité

Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupes de base
WHA 5.0



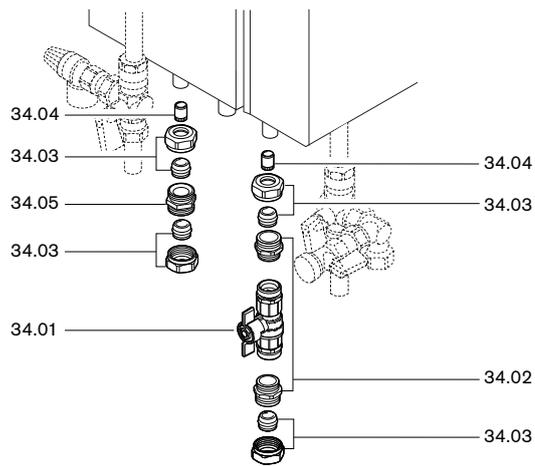
Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupes de base
WHA 5.1



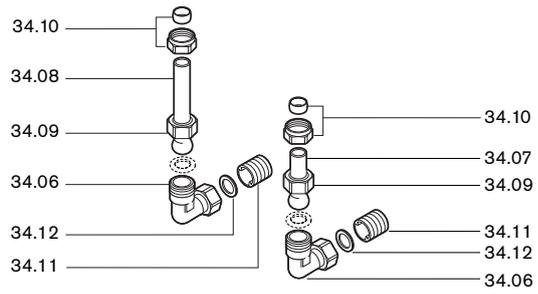
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|--|
| 33. | Aqua-Anschlussgruppen WHA 5.0/5.1 und Sicherheitsarmaturengruppe | | | Aqua connection group and safety manifold | Groupe de raccord. et groupe de sécurité |
| | <u>Aqua-Anschlussgruppen WHA 5.0 / 5.1</u> | | | <u>Aqua connection group</u> | <u>Groupes de base ECS</u> |
| 33.01 | Klemmverschraubung-Anschlussset 15 mm | 480 000 07 122 | | Terminal screw connection | Set écrou olive |
| 33.02 | Doppelnippel G 3/4 x 44 mit Rückschlagkappe und Umstellhebel | 480 000 07 517 | | Double nipple with non return cap and change-over lever | Mamelon avec clapet anti-retour et vanne de réglage |
| 33.03 | Doppelnippel G 3/4 x 35 | 480 000 07 247 | | Double nipple | Mamelon |
| 33.04 | Wellrohr Edelstahl 310 mm lang G 3/4 | 480 000 07 172 | | Corrugated furnace tube stainless steel | Flexible inox |
| 33.05 | Wellrohr Edelstahl 750 mm lang G 3/4 | 480 000 07 182 | | Corrugated furnace tube stainless steel | Flexible inox |
| 33.06 | Wellrohr Edelstahl 950 mm lang G 3/4 | 480 000 07 192 | | Corrugated furnace tube stainless steel | Flexible inox |
| 33.07 | Dichtung 17,6 x 24,5 x 2 AFM-34/2 | 409 000 21 257 | | Gasket | Joint |
| | <u>Sicherheitsarmaturengruppe</u> | | | <u>Safety manifold</u> | <u>Groupes de sécurité</u> |
| 33.08 | Sicherheitsventil 1/2" mit Überwurfmutter G3/4 10 bar | 662 038 | | Safety valve with union nut | Vanne de sécurité avec contre-écrou |
| 33.09 | Absperreinheit G3/4A x G3/4A x G3/4I | 662 040 | | Shut off device | Robinets d'isolement |

34. Aqua-Anschlussgruppen WHA C 4.0 und 4.1, WHA 4.4 und 4.5 / Aqua connection groups WHA C 4.0 and 4.1, WHA 4.4 and 4.5 / Groupes de raccord. WHA C 4.0 et 4.1, WHA 4.4 et 4.5

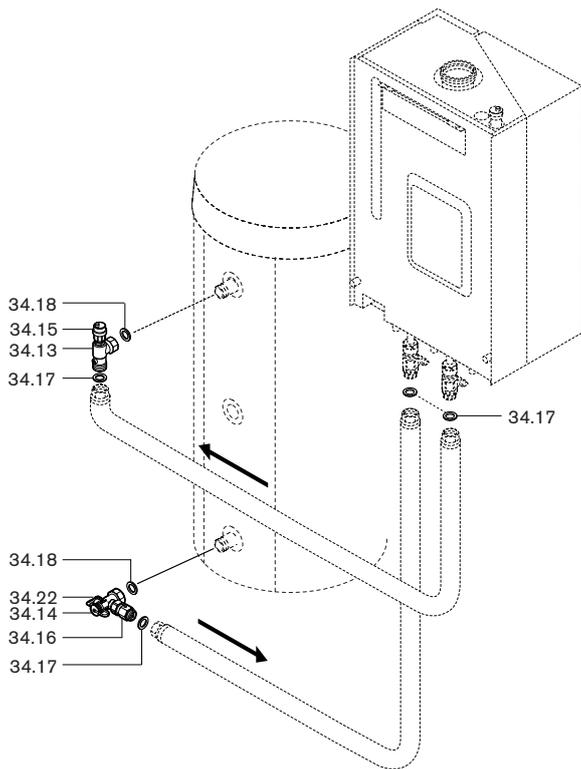
Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupes de base WHA C 4.0



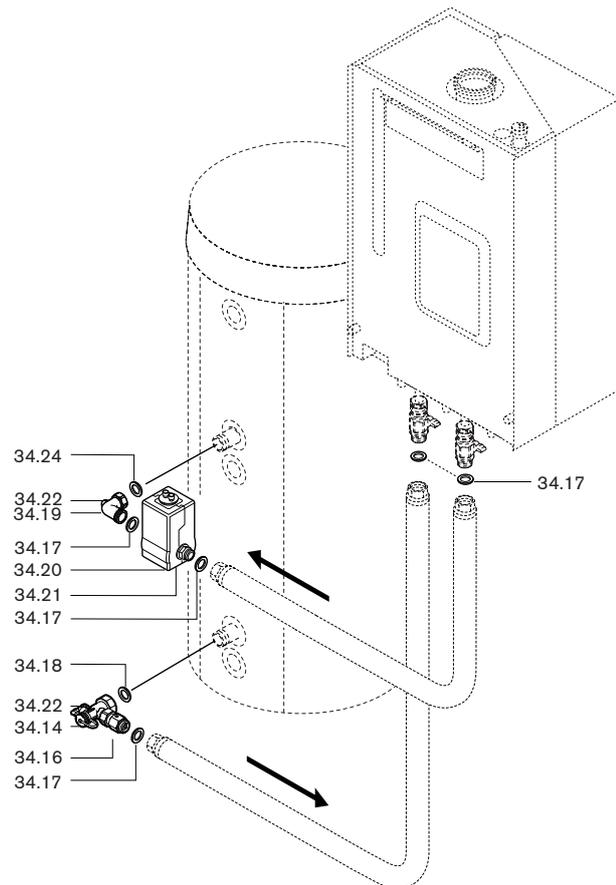
Aqua-Erweiterungsmodul / Aqua extension module / ECS Module d'extension WHA C 4.1



Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupes de base WHA 4.4



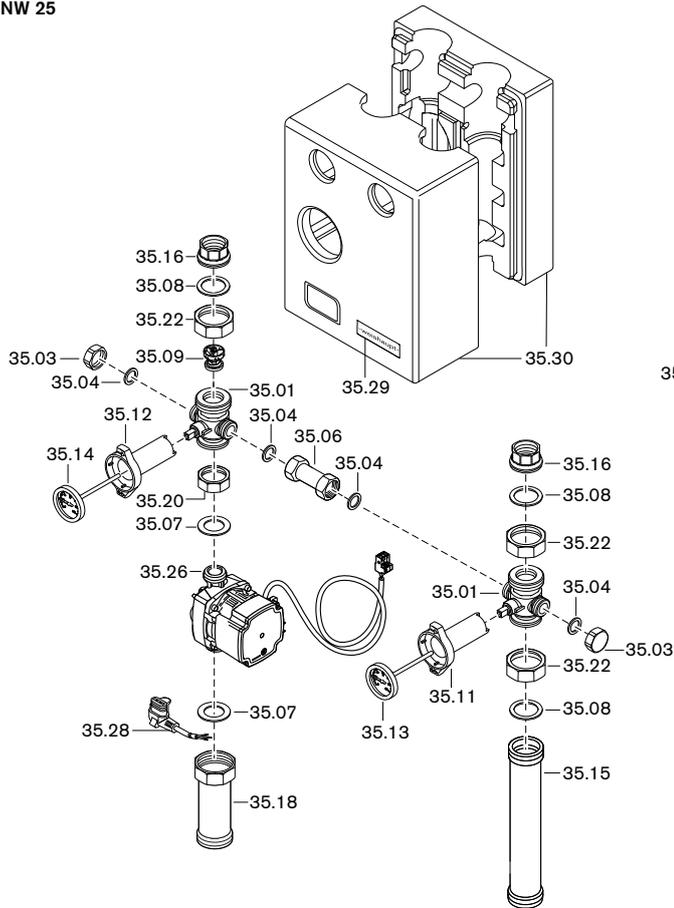
Aqua-Anschlussgruppe / Aqua connection group / Groupes de base WHA 4.5



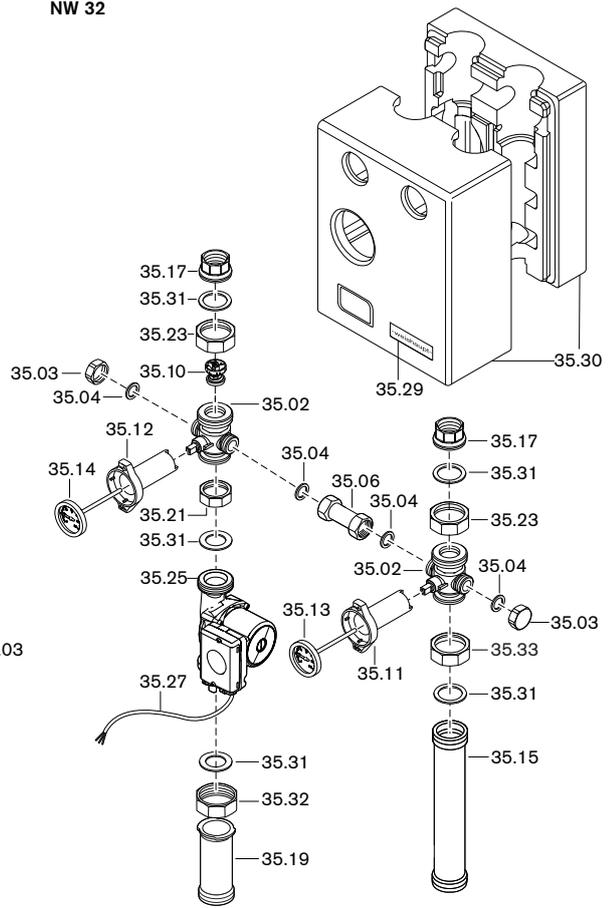
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|--|-------------------------------|
| 34. | Aqua-Anschlussgruppen WHA C 4.0 und 4.1 WHA 4.4 und 4.5 | | | Aqua connection groups | Groupes de raccord. |
| | <u>Aqua-Anschlussgruppe WHA C 4.0</u> | | | <u>Aqua connection group</u> | <u>Groupes de base</u> |
| 34.01 | Kugelhahn 1/2" | 483 000 00 607 | | Ball valve | Robinet à bille |
| 34.02 | Verschraubung G1/2 x G 3/4 x 26 | 480 000 07 497 | | Screwing | Raccord à visser |
| 34.03 | Klemmverschraubung 15 x 1 mm blank | 480 000 07 457 | | Compression fitting bare | Écrou bague à visser |
| 34.04 | Stützhülse für 15 x 1 Rohr | 480 000 07 467 | | Support sleeve for tube | Guide pour tube |
| 34.05 | Doppelnippel G 3/4A x G 3/4A x 25 | 480 000 07 477 | | Double nipple | Mamelon |
| | <u>Aqua-Erweiterungsmodul WHA C 4.1</u> | | | <u>Aqua extension module</u> | <u>ECS Module d'extension</u> |
| 34.06 | Winkel 3/4Fl. x M 28 x 1,5AG | 480 000 07 137 | | Angle | Coude |
| 34.07 | Kugelgelenkhülse für KVSR 18 mm | 480 000 07 167 | | Ball joint sleeve | Embout avec rotule |
| 34.08 | für KVSR 18 mm verl. | 480 000 07 487 | | | |
| 34.09 | Überwurfmutter M 28 x 1,5 x 20,2 | 480 000 07 157 | | Union nut | Ecrou borgne |
| 34.10 | Klemmverschraubung 18 x 1 mm blank | 480 000 07 177 | | Terminal screwed union | Raccordement écrou-olive |
| 34.11 | Doppelnippel G 3/4 x 28 | 480 000 07 197 | | Double nipple | Mamelon |
| 34.12 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| | <u>Aqua-Anschlussgruppe WHA 4.4, 4.5</u> | | | <u>Aqua connection group</u> | <u>Groupe de base ECS</u> |
| 34.13 | Winkel G1 Fl. x 3/4", AG x 3/8" IG | 480 000 07 717 | | Angle | Coude |
| 34.14 | Winkelverschraubung Rücklauf blau | 480 000 07 297 | | Angle connection return blue | Raccord coudé retour bleu |
| 34.15 | Schnellentlüfter 3/8 | 409 000 05 157 | | Venting piece | Dégazeur |
| 34.16 | Rückschlagklappe G 3/4 x 3/4 AG mit SKB | 471 108 40 017 | | Non return flap | Clapet anti-retour |
| 34.17 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 34.18 | Dichtung 25 x 30 x 2 (1") AFM-34/2 | 409 000 21 287 | | Gasket | Joint |
| 34.19 | Winkel G1 Fl. x G1A mit Überwurfmutter G1 | 409 000 05 497 | | Elbow with union nut | Coude avec contre-écrou |
| 34.20 | Luftabscheider und Schnellentlüfter | 480 000 07 502 | | Air separator and quick action vent valve | Dégazeur avec purge |
| 34.21 | Wärmedämmung Luftabschneider | 480 000 07 757 | | Heat insulation | Coquille isolante dégazeur |
| 34.22 | Kugelhahn-Flügelgriff blau | 471 120 40 167 | | Ball valve butterfly handle blue | Poignée pour robinet bleu |

**35. Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler / Pump/mixer assembly, distributor /
Groupes pompes/de mélange, collecteurs**

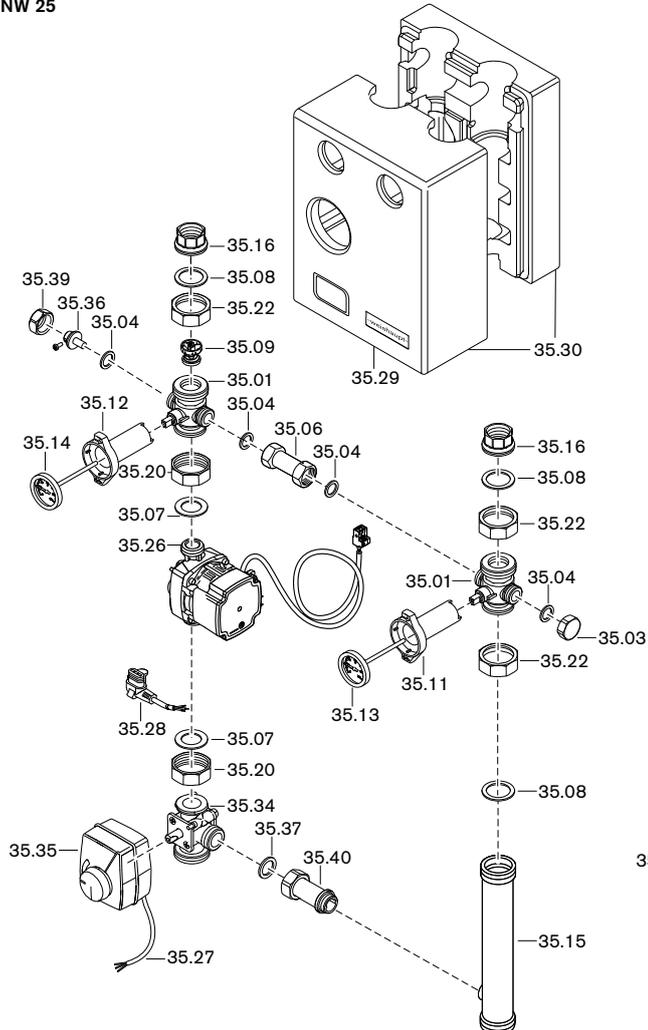
**Pumpengruppe / pump assembly / groupes pompes
NW 25**



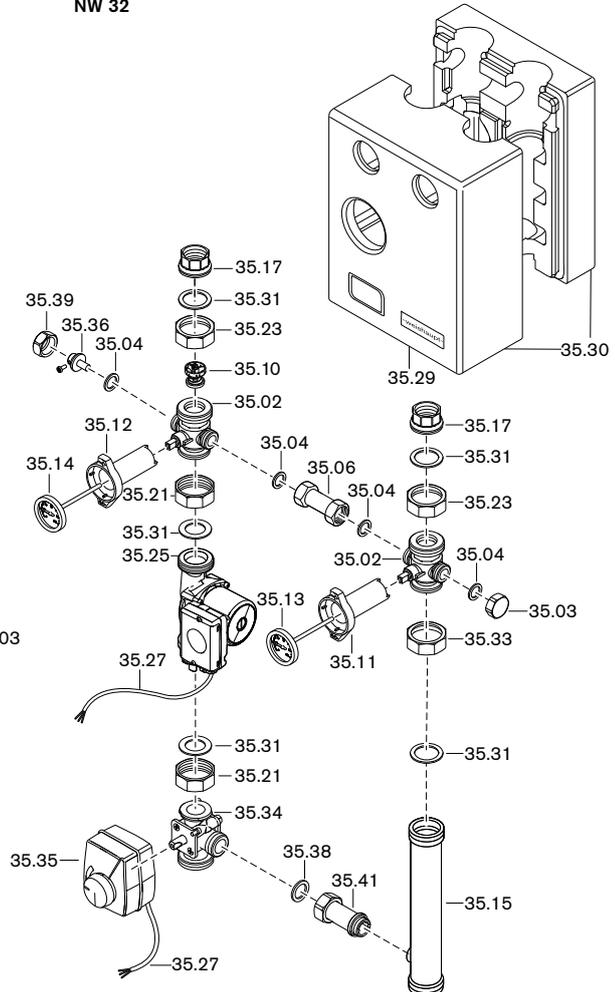
**Pumpengruppe / pump assembly / groupes pompes
NW 32**



**Mischerguppe / mixer assembly / groupes de mélange
NW 25**



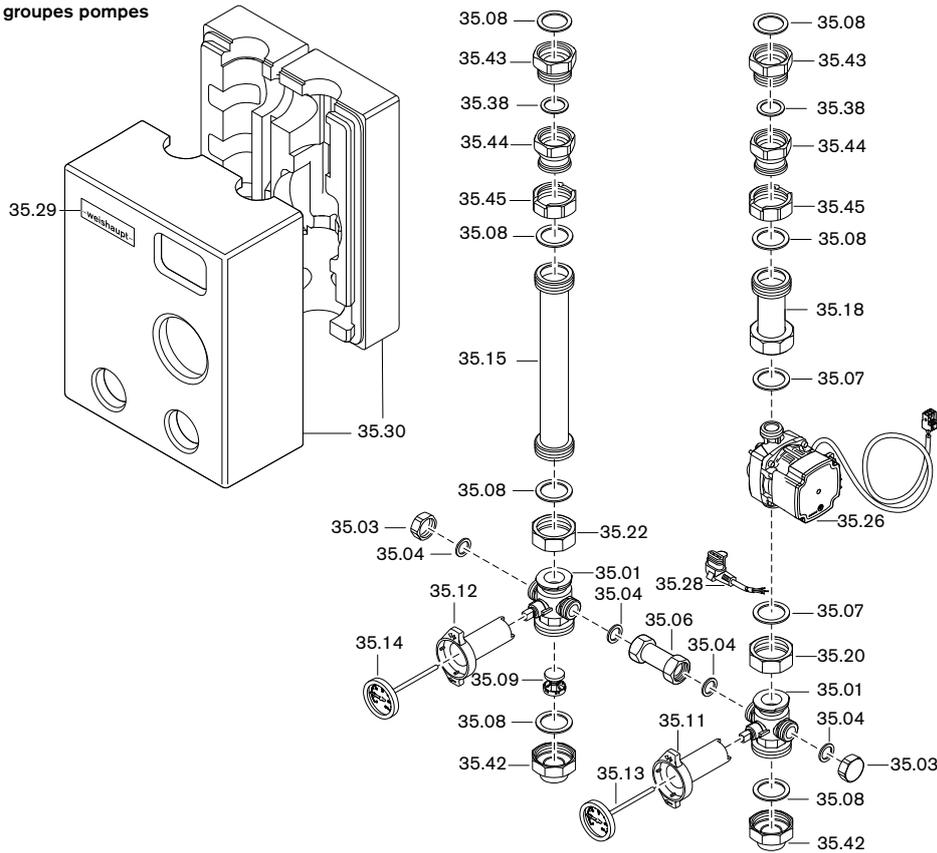
**Mischerguppe / mixer assembly / groupes de mélange
NW 32**



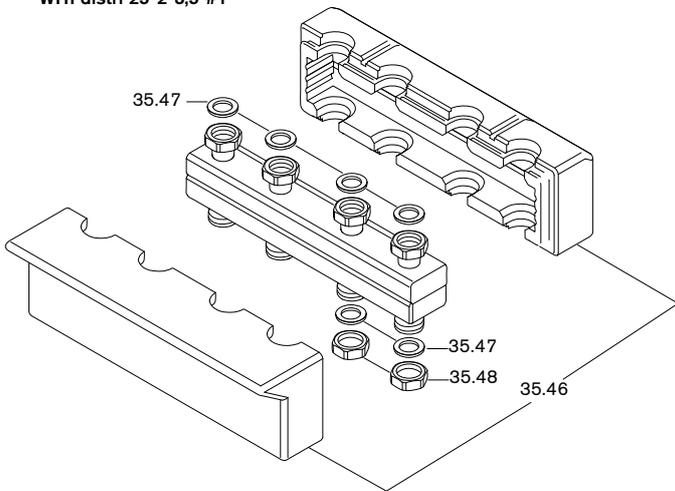
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|--|
| 35. | Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler <u>Pumpen- / Mischerguppen</u> | | | Pump/mixer assembly, distributor <u>Pump / mixer assembly</u> | Groupes pompes / de mélange, collecteurs <u>Groupes pompes / de mélange</u> |
| | Multiaromatik Flow Box | | | Pipe assembly | Accessoires de raccordement Flow Box |
| 35.01 | 1 1/2Fl. x G1 1/2A (WHM25/WHP25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 05 567 | | | |
| 35.02 | 2Fl. x G2A (WHM32/WHP32) | 409 000 04 807 | | | |
| 35.03 | Abschlusskappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | Cap | Bouchon |
| 35.04 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Seal | Joint |
| 35.06 | Verbindungsrohr blind Baulänge 55 mm | 409 000 05 117 | | Connection pipe | Tube de liaison borgne |
| 35.07 | Dichtung 27,5 x 44 x 2 (1 1/2) EPDM (WHP25/WHM25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 04 517 | | Seal | Joint |
| 35.08 | 33 x 44,5 x 2 (1 1/2) (WHP25/WHM25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 21 307 | | | |
| 35.09 | Schwerkraftbremse DN25 (WHM25/WHP25/WHI pump-aqua 25-7/ WHI pump/mix) | 409 000 04 447 | | Gravity brake | Clapet anti-thermosiphon |
| 35.10 | DN32 (WHM32/WHP32) | 409 000 04 817 | | | |
| 35.11 | Thermogriff blau L=92mm | 409 000 04 487 | | Thermo handle blue | Poignée thermomètre bleu |
| 35.12 | rot L=92mm | 409 000 04 497 | | red | rouge |
| 35.13 | Thermometer blau 0 – 120° C ø 51mm | 409 000 12 037 | | Thermo handle blue | Poignée thermomètre bleu |
| 35.14 | rot 0 – 120° C ø 51mm | 409 000 12 047 | | red | rouge |
| 35.15 | Rücklaufrohr G 1 1/2 x G 1 1/2 x 267,5 (WHP25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump) G 2 x G 1 1/2 x 267,5 (WHP32) G 1 1/2 x G 1 1/2 x G 3/4 x 267,5 (WHM25/WHI mix) G 2 x G 1 1/2 x G 1 x 267,5 (WHM32) | 409 000 12 017 409 000 12 077 409 000 12 117 409 000 12 147 | | Return pipe | Tube de retour |
| 35.16 | Einlegeteil G11 x 1 1/2Fl. (WHM25/WHP25/WHI pump/mix) | 409 000 04 477 | | Insert | Mamelon |
| 35.17 | G1 1/4l x 2Fl. (WHM32/WHP32) | 409 000 04 857 | | | |
| 35.18 | Vorlaufrohr G 1 1/2 x 86 (WHP25/WHI pump-aqua 25-7/ WHI pump) mit Überwurfmutter | 409 000 12 027 | | Supply pipe with union nut | Tube de départ avec contre-écrou |
| 35.19 | G 1 1/2 x 86 (WHP32) ohne Überwurfmutter | 409 000 12 087 | | without union nut | sans contre-écrou |
| 35.20 | Überwurfmutter G 1 1/2 x 42,3 L=16 (WHM25/WHP25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 04 327 | | Union nut | Ecrou borgne |
| 35.21 | G 2 x 52 L=16 (WHM32/WHP32) | 409 000 04 867 | | | |
| 35.22 | G 1 1/2 x 42,2 L=19 (WHM25/WHP25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 04 157 | | | |
| 35.23 | G 2 x 53 L=19 (WHM32/WHP32) | 409 000 12 067 | | | |
| 35.24 | Umwälzpumpe (ohne Bild) Alpha3 25-60 ohne Anschlusskabel (WHI pump 25-6 #2, WHI mix 25-6-2,5 #1, WHI mix 25-6-4 #1) (ohne Bild) | 409 000 21 222 | | Circulation pump Alpha3 without connection cable | Circulateur Alpha3 sans câble de raccordement |
| | Alpha2.2 25-60 mit Pumpenkabel (WHI pump 25-6 #3, WHI mix 25-6-2,5 #2, WHI mix 25-6-4 #2) | 409 000 21 292 | | (without picture) | (sans vue) |
| | Alpha3 25-80 ohne Anschlusskabel (WHI pump 25-8 #1, WHI mix 25-8-8 #1) (ohne Bild) | 409 000 21 232 | | Alpha3 without connection cable | Alpha3 sans câble de raccordement |
| | Alpha2.2 25-80 mit Pumpenkabel (WHI pump 25-8 #2, WHI mix 25-8-8 #2) | 409 000 21 302 | | (without picture) | (sans vue) |
| | Anschlusslabel 2000 mm lang mit Winkelstecker (ohne Bild) | 409 000 20 337 | | Connection cable with right angle plug (without picture) | Câble de raccordement avec fiche coudée (sans vue) |
| 35.25 | Umwälzpumpe UPML 32-95 180 Auto mit Pumpenkabel (WHP/WHM 32-6-EA) | 409 000 21 122 | | Circulation pump with pump cable | Circulateur UPML 32-95 180 Auto avec câble (WHP/WHM 32-6-EA) |
| | UPML 32-95 180 Auto ohne Pumpenkabel* (WHI pump 32-9/mix 32-9-18) | 409 000 21 032 | | without pump cable | - sans câble (WHI pump 32-9/mix 32-9-18) |
| 35.26 | UPM3 Auto 25-50 180 mit Pumpenkabel (WHP/WHM 25-4-EA) | 409 000 21 142 | | with pump cable | UPM3 Auto 25-50 180 avec câble (WHP/WHM 25-4-EA) |
| | UPM3 Auto 25-50 180 ohne Pumpenkabel* (WHI pump 25-5, WHI mix 25-5-2,5/25-5-4) | 409 000 13 312 | | without pump cable | - sans câble (WHI pump 25-5, WHI mix 25-5-2,5/25-5-4) |
| | UPM3 Auto 25-70 180 mit Pumpenkabel (WHP/WHM 25-6-EA, WHI pump/mix 25-6, WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 21 152 | | with pump cable | UPM3 Auto 25-70 180 avec câble (WHP/WHM 25-6-EA, WHI pump/mix 25-6, WHPA 25-6-EA, WHA-6EA)) |
| | UPM3 Auto 25-70 180 ohne Pumpenkabel* (WHI pump 25-7, WHI mix 25-7-8, WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 21 102 | | without pump cable | - sans câble (WHI pump 25-7, WHI mix 25-7-8, WHI pump-aqua 25-7) |
| | * Pumpenkabel superseal 3 x 0,75 2 m lang | 480 020 03 247 | | Pump cable | Câble de circulateur - 2 m long |
| 35.27 | Anschlusskabel 2800 mm lang (WHP32/WHM25/WHM32/WHI mix) | 409 000 04 302 | | Connection cable | Câble de raccordement 2800 mm de long |
| 35.28 | 4000 mm mit Winkelstecker (WHP25/WHM25/ WHI pump-aqua 25-7/WHI pump/mix) | 409 000 12 607 | | with right angle plug | 4000 mm avec fiche coudée |
| 35.29 | Firmenschild -weishaupt- | 793 814 | | -weishaupt- badge | Plaque signalétique |

**35. Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler / Pump/mixer assembly, distributor /
Groupes pompes/de mélange, collecteurs**

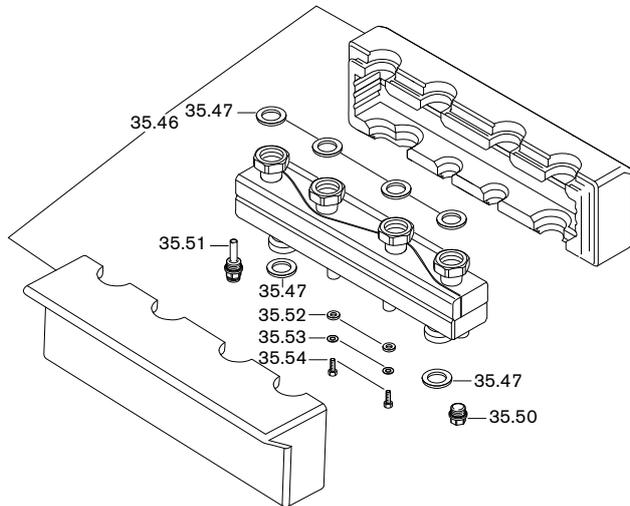
Pumpengruppe / pump assembly / groupes pompes
WHI pump-aqua 25-7



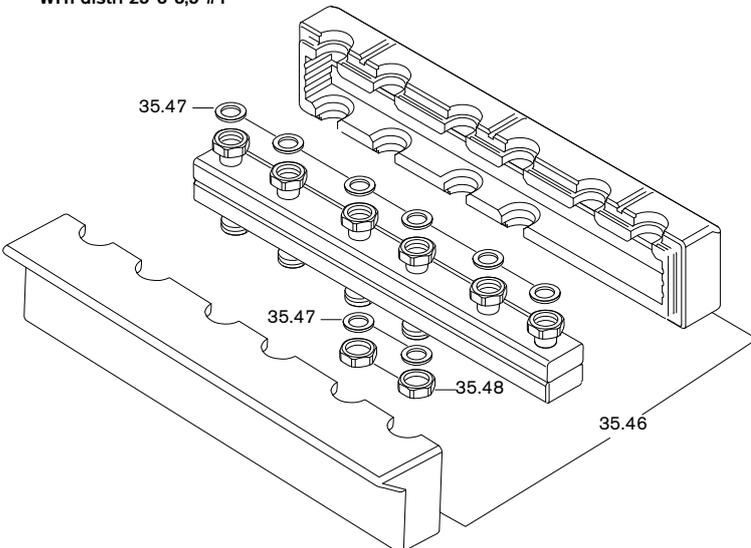
Verteiler / distributor / collecteurs
WHI distri 25-2-3,5 #1



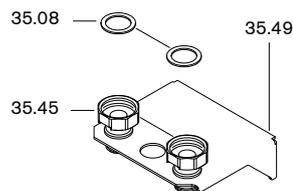
Verteiler mit hydraulischer Weiche / Distributor with hydraulic de-couple /
Collecteur avec bouteille casse-pression



Verteiler / distributor / collecteurs
WHI distri 25-3-3,5 #1



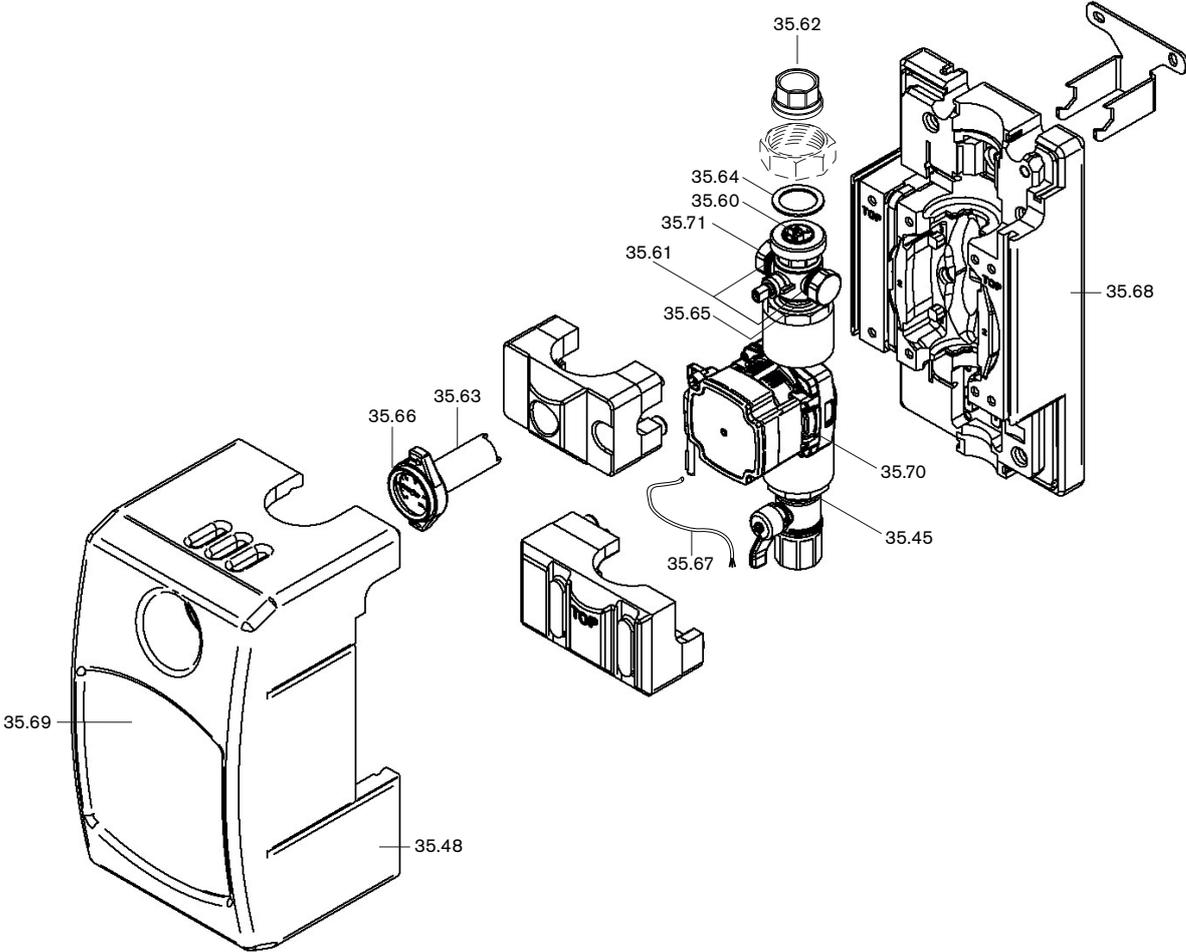
Wandkonsole / Wall bracket / Attache murale
WHÜ-A



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 35. | Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler | | | Pump/mixer assembly, distributor | Groupes pompes / de mélange, collecteurs |
| 35.30 | Isolierschale WHP25, WHI pump-aqua 25-7, WHI pump WHP32 (UPS) WHP32 (Magna) WHM25, WHI mix WHM32 (UPS) WHM32 (Magna) | 409 000 12 057 409 000 12 097 409 000 12 107 409 000 12 127 409 000 12 157 409 000 12 167 | | Insulating tray | Coquille d'isolation |
| 35.31 | Dichtung 40 x 55 x 2 (2) EPDM (WHM32/WHP32) | 409 000 04 887 | | Seal | Joint |
| 35.32 | Überwurfmutter G 2 x 49 L=20 (WHP32) | 409 000 04 917 | | Union nut | Contre-écrou |
| 35.33 | G 2 x 53 L=22 (WHM32/WHP32) | 409 000 04 877 | | | |
| 35.34 | 3-Wege-Mischer komplett Kvs 2,5 Typ 86 DN25 Kvs 4,0 G 1 x G 1 1/2 (WHM25-4) Kvs 8,0 G 1 x G 1 1/2 (WHM25-6/WHI mix) Kvs 18,0 (WHM32) | 409 000 13 307 409 000 05 337 409 000 04 577 409 000 04 847 | | Three way mixer complete | Vanne mélangeuse 3 voies complète |
| 35.341 | Dichtungssatz 3-Wege-Mischer (ohne Bild) (WHM/WHI mix) | 409 000 05 692 | | Gasket set 3 way mixer (without picture) | Set de joints de vanne 3 voies (sans vue) |
| 35.35 | Stellmotor ESBE Typ ARA661 230V (WHM/WHI mix) mit Anschlusskabel 2800 mm | 409 000 12 992 | | Setting motor with conn. cable | Servomoteur avec câble de raccordement |
| 35.36 | Tauchhülse 3/4Fl.x 29,5 ø 6,6l (WHM/WHI mix) | 409 000 04 407 | | Immersion sleeve | Doigt de gant |
| 35.37 | Dichtung 30 x 22 x 2 (1) AFM (WHM25/WHI mix) | 409 000 21 127 | | Seal | Joint |
| 35.38 | 27 x 39 x 2 (1 1/4) (WHM32/ WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 21 297 | | | |
| 35.39 | Überwurfmutter G 3/4 x 22,2 L=13 (WHM/WHI mix) | 409 000 04 427 | | Union nut | Contre-écrou |
| 35.40 | 65 mm (WHM25 / WHI mix) | 409 000 04 567 | | Connection pipe | |
| 35.41 | 62,5 mm (WHM32) 409 000 04 837 | | | | |
| 35.42 | Reduziermuffe G1 1/2l x G1A x 32 (WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 05 777 | | Reducing socket | Manchon de réduction |
| 35.43 | Reduzierstück G1 1/2l x G1 1/4A x 32 (WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 12 177 | | Reducer | Pièce de réduction |
| 35.44 | Reduziermuffe G1 1/2Fl. x G1 1/4l x 40 (WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 12 187 | | Reducing socket | Manchon de réduction |
| | Verteiler | | | Distributor | Collecteur |
| 35.45 | Überwurfmutter G1 1/2 x 41,5 L=19 (WHI pump-aqua 25-7) | 409 000 12 197 | | Union nut | Contre-écrou |
| 35.46 | Isolierschale WHI distri 25-2-3,5 #1 WHI distri 25-3-3,5 #1 WHI distri-comp 25-2-3,5 #1 | 409 000 12 527 409 000 12 567 409 000 12 587 | | Insulating tray | Coquille d'isolation |
| 35.47 | Dichtung 32 x 44 x 2 (1 1/2) | 409 000 06 597 | | Seal | Joint |
| 35.48 | Abschlusskappe G 1 1/2 15 mm hoch (WHI distri) | 409 000 12 547 | | Cap | Bouchon |
| 35.49 | Wandkonsole WHÜ-A-DN20 WHÜ-A-DN25 | 409 000 12 497 409 000 12 507 | | Wall bracket | Attache murale |
| 35.50 | Verschlussstopfen 1/2 mit O-Ring | 409 000 06 687 | | Closing plug with O ring | Bouchon obturateur avec joint torique |
| 35.51 | Tauchhülse G1/2 70 lang mit O-Ring | 409 000 12 887 | | Immersion sleeve with O ring | Doigt de gant avec joint torique |
| 35.52 | Scheibe 10,5 x 30,0 x 2,5 | 430 024 | | Washer | Rondelle |
| 35.53 | Scheibe A 8,4 | 430 501 | | Washer | Rondelle |
| 35.54 | Schraube M8x18 | 401 502 | | Screw | Vis |

35. Pumpen- / Mischgruppen, Verteiler / Pump/mixer assembly, distributor /
Groupes pompes/de mélange, collecteurs

WHI con-aqua 25-7 #1



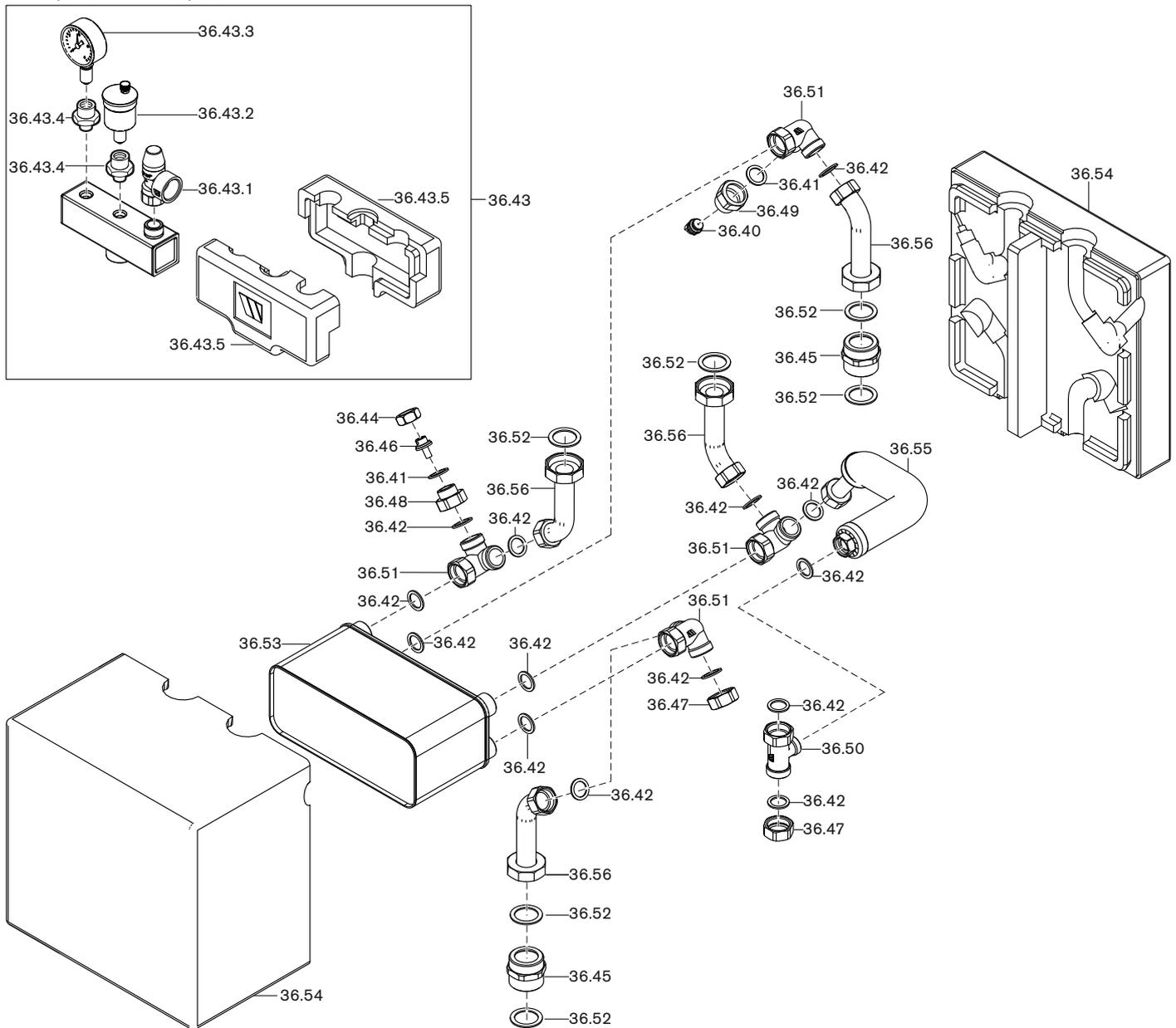
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 35. | Pumpen- / Mischerguppen, Verteiler | | | Pump/mixer assembly, distributor | Groupes pompes / de mélange, collecteurs |
| | <u>WHI con-aqua 25-7 #1</u> | | | <u>WHI con-aqua 25-7 #1</u> | <u>WHI con-aqua 25-7 #1</u> |
| 35.60 | Schwerkraftbremse DN25 | 409 000 04 447 | | Gravity brake | Clapet anti-thermosiphon |
| 35.61 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 35.62 | Einlegeteil Rp1" x 1 1/2"FI | 409 000 19 267 | | Insert | Mamelon |
| 35.63 | Thermogriff rot L=92mm" | 409 000 04 497 | | Thermo handle red | Poignée thermomètre rouge |
| 35.64 | Dichtung 33 x 44,5 x 2 (1 1/2") AFM-34/2 | 409 000 21 307 | | Gasket | Joint |
| 35.65 | Dichtung 27,5 x 44 x 2 (1 1/2) EPDM | 409 000 04 517 | | Gasket | Joint |
| 35.66 | Thermometer 0-120 Cel. Dm. 51 mm Fühler | 409 000 04 507 | | Thermometer | Thermomètre |
| 35.67 | Pumpenkabel superseal 3 x 0,75 2000 mm lang | 480 020 03 247 | | Pump cable | Câble de pompe |
| 35.68 | Isolierschale WHI con-aqua 25-7 | 409 000 19 262 | | Insulation jacket | Coquille isolante |
| 35.69 | Blende 8130 8180 Single | 409 000 19 227 | | Face plate | Collerette |
| 35.70 | Umwälzpumpe UPM3 Flex AS 25-70 | 509 001 02 722 | | Circulation pump | Circulateur |
| 35.71 | Kugelhahn 1 1/2 FI x G1 1/2 I mit Knebelgriff | 409 000 19 272 | | Ball valve with locking handle | Robinet à bille avec poignée |

| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|--|
| 36. | Hydraulische Weichen, Systemtrennung | | | Hydraulic de-couple, System separation | Bouteille de découplage, Système de séparation |
| | Hydraulische Weichen | | | Hydraulic de-couple | Bouteille de découplage |
| | Tauchhülse | | | Immersion sleeve | Doigt de gant |
| 36.01 | R 1/2 Ø l=6,5; L=100 WHI comp 32-1-5, WHI comp 25-1-3,5 #1 | 471 807 01 027 | | | |
| 36.02 | G 1/2 x 152,5 WHI comp 50-1-10 #1 (WHW 10) | 409 000 05 947 | | | |
| | Isolierschale | | | Insulation | Isolation |
| 36.03 | WHI comp 32-1-5 #1 | 409 000 05 857 | | | |
| 36.031 | WHI comp 25-1-3,5 #1 | 409 000 12 807 | | | |
| 36.04 | WHI comp 50-1-10 #1 (WHW 10) | 409 000 05 937 | | | |
| | Verschlusschraube | | | Cover screw with O ring with seal | Vis d'obturation avec joint torique avec joint |
| 36.05 | G 3/4 mit O-Ring | 409 000 05 807 | | | |
| 36.06 | G 1 1/4 mit Dichtung | 409 000 05 817 | | | |
| 36.07 | Entlüftungsventil 3/8 | 409 000 05 827 | | Vent valve | Robinet de purge |
| | Befestigungs-Set | | | Assembling set | Set de fixation |
| 36.08 | WHI comp 32-1-5 | 409 000 05 837 | | | |
| 36.09 | WHI comp 50-1-10 #1 (WHW 10) | 409 000 05 957 | | | |
| 36.10 | Dübelset WHI comp 50-1-10 #1 (WHW 10) | 409 000 06 007 | | Dowel set | Kit cheville |
| | Dichtung | | | Seal | Joint |
| 36.11 | 32 x 44 x 2 (1 1/2") | 409 000 06 597 | | (supplied loose) | (séparé) |
| 36.12 | 42 x 52 x 2 (lose beigelegt) | 409 000 06 737 | | (Magnetite collector - no picture) | (collecteur magnétique - sans vue) |
| 36.13 | 42 x 52 x 4 (Magnetitsammler- ohne Bild) | 409 000 06 807 | | | |
| | Systemtrennung WHI sepa 20 #1 | | | System separation | Système de séparation |
| 36.20 | Entlüftungsventil 3/8 mit Absperrung | 662 025 | | Vent valve | Robinet de purge |
| 36.21 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Seal | Joint |
| 36.22 | Überwurfmutter G 3/4 x 13 x 19 | 480 000 07 097 | | Strap | Collier de serrage |
| 36.23 | Überwurfmutter G 1 1/2 x 42,3 L=16 | 409 000 04 327 | | Strap | Collier de serrage |
| 36.24 | Doppelnippel G 1 1/2A x G 1 1/2A x 45 | 409 000 12 867 | | Double nipple | Mamelon |
| 36.25 | Tauchhülse 3/4 Fl. x 29,5 Dm. 6,6 l | 409 000 04 407 | | Immersion sleeve | Doigt de gant |
| 36.26 | Abschlusskappe G 3/4 | 409 000 04 107 | | Connection cap | Bouchon obturateur |
| 36.27 | Winkel 3/4 Fl. x 3/4 AG x 3/4 AG | 480 000 07 047 | | Angle | Coude |
| 36.28 | Winkel 3/4 Fl. x 3/4 AG montiert mit Mutter 3/4 und Stahlring ø 22 x 2 | 480 000 07 657 | | Angle with nut and steel ring | Coude avec écrou et joint |
| 36.29 | Red.-Winkel 1 1/2 Fl. x G 3/4 l montiert mit Mutter 3/4 und Stahlring ø 22 x 2 | 409 000 12 877 | | Red. angle mounted with nut and steel ring | Coude de réduction monté avec écrou et joint |
| 36.30 | Red.-Muffe G 3/4 l x G 3/8 l x 16 | 480 020 02 067 | | Red. socket | Manchon de réduction |
| 36.31 | Sicherheitsgruppe komplett WHK | 409 000 04 082 | | Safety assembly | Groupe de sécurité |
| 36.31.1 | Sicherheitsventil 3 bar 1/2 | 409 000 05 137 | | Safety valve | Soupape de sécurité |
| 36.31.3 | Schnellentlüfter 3/8 selbstdichtend | 409 000 05 157 | | Quick action vent valve | Dégazeur |
| 36.31.4 | Stopfen G 3/8 mit O-Ring | 409 000 05 167 | | Cap with O ring | Bouchon avec joint |
| 36.31.5 | Manometer 4 bar | 409 000 05 177 | | Pressure gauge | Manomètre |
| 36.31.6 | Absperrflip G 3/8 | 409 000 05 187 | | Adapter bush | Vanne d'arrêt |
| 36.31.7 | Füll- und Entleerhahn G 1/2 mit Schlauchanschluss und Verschlusskappe 3/4 | 409 000 04 297 | | Inlet and outlet tap with hose con- nection, end cap and hose sleeve, with nut and O ring (without picture) | Robinet de vidange et de remplissage avec raccord pour tuyau flexible, bouchon d'obturation et gaine souple, avec écrou et joint (sans vue) |
| | Schlauchtülle mit Mutter 3/4 und O-Ring (o. Bild) | 409 000 05 207 | | | |
| 36.31.8 | Isolierschale WHK kompl. | 409 000 05 257 | | Insulation complete | Coquille isolante complète |
| 36.32 | T-Stück G 3/4 Fl x G 3/4 AG x G 3/4 AG | 480 000 07 597 | | T piece | Pièce en Té |
| 36.33 | Plattenwärmetauscher IC6TX 30 Platten/1P G 3/4 AG, 10 bar | 480 020 02 317 | | Plate heat exchanger | Echangeur à plaques |
| 36.34 | Dichtung 32 x 44 x 2 (1 1/2") AFM-34/2 | 409 000 21 147 | | Seal | Joint |
| 36.35 | Rohrbogen WHI sepa 20 G 3/4 kpl. mit Wärmedämmung | 409 000 12 897 | | Pipe elbow complete with thermal insulation | Tube coudé avec isolation |
| 36.36 | Wärmedämmschale kpl. WHI sepa 20 | 409 000 12 857 | | Heat insulation | Coquille isolante |

36. Hydraulische Weichen, Systemtrennung / Hydraulic de-couple, System separation / Bouteille casse-pression, Système de séparation

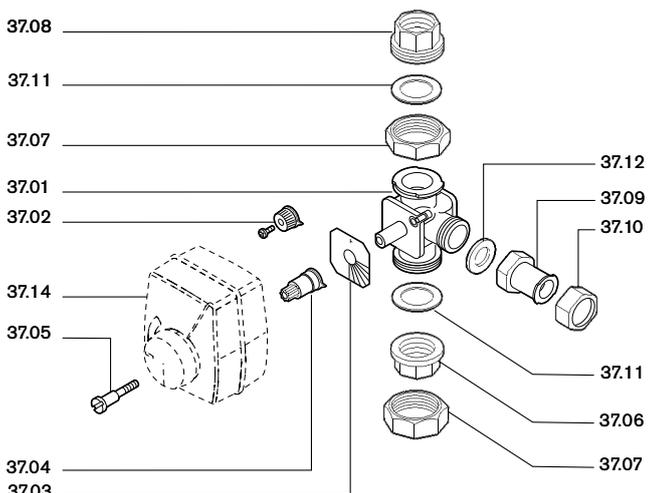
Systemtrennung / System separation / Système de séparation

WHI sepa 45 #1 / WHI sepa 60 #1



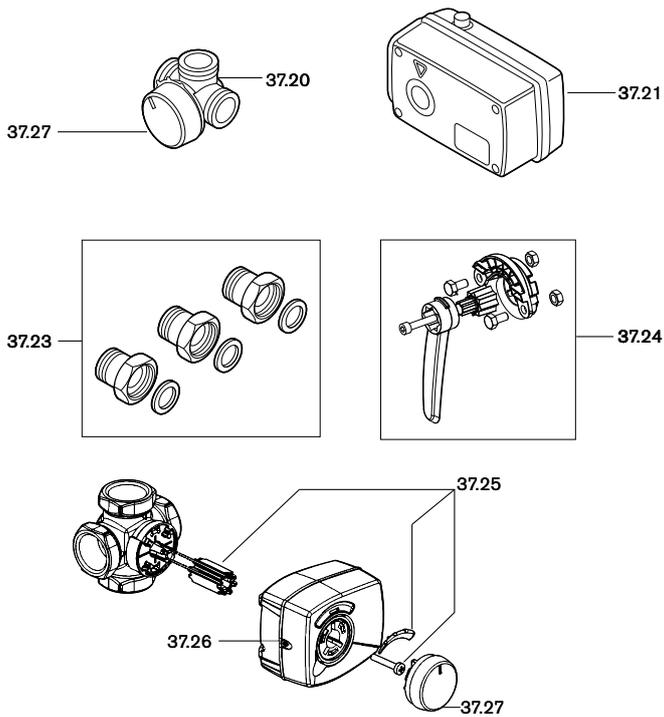
37. 3-Wege-Mischer mit Stellknopf, 3-Wege-Umschaltventilset / 3 way mixer with adjusting button, 3 way change-over valve set / Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage, Set de vanne de commutation 3 voies

3-Wege-Mischer mit Stellknopf / 3 way mixer with adjusting button / Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage

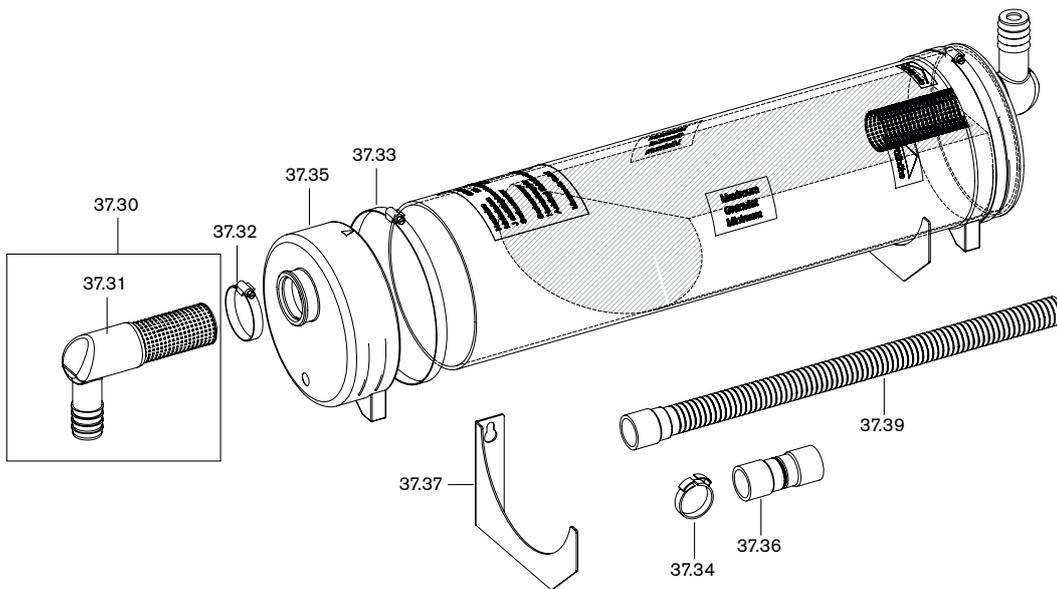


| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 36. | Hydraulische Weichen, Systemtrennung | | | Hydraulic de-couple, System separation | Bouteille casse-pressure, Système de séparation |
| | <u>WHI sepa 45 #1 / WHI sepa 60 #1</u> | | | | |
| 36.40 | Entlüftungsventil G 1/2 mit Absperrung | 662 027 | | Vent valve | Robinet de purge |
| 36.41 | Dichtung 24 x 17 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Seal | Joint |
| 36.42 | Dichtung 30 x 22 x 2 (1) AFM-34/2 | 409 000 21 127 | | Seal | Joint |
| 36.43 | Sicherheitsgruppe WHI sepa 45/60 komplett | 409 000 12 392 | | Safety assembly complete | Groupe de sécurité complet |
| 36.43.1 | Sicherheitsventil 3 bar 3/4 | 409 000 12 947 | | Safety valve | Soupape de sécurité |
| 36.43.2 | Schnellentlüfter G 3/8; 12 bar; 115 °C | 409 000 12 957 | | Quick action vent valve | Purgeur |
| 36.43.3 | Manometer 4 bar | 409 000 12 967 | | Pressure gauge | Manomètre |
| 36.43.4 | Absperrflip G 3/8 | 409 000 05 187 | | Adapter bush | Organe d'isolement |
| 36.43.5 | Isolierschale KSG WHI sepa 45/60 | 409 000 12 977 | | Insulating tray | Coquille d'isolation |
| 36.44 | Überwurfmutter G 3/4 x 13 x 19 | 480 000 07 097 | | Strap | Collier de serrage |
| 36.45 | Doppelnippel R 1 1/2 A x G 1 1/2 A x 45 | 409 000 12 867 | | Double nipple | Mamelon |
| 36.46 | Tauchhülse 3/4 Fl. x 29,5 Dm. 6,6 l | 409 000 04 407 | | Immersion sleeve | Doigt de gant |
| 36.47 | Abschlusskappe G1 l | 409 000 12 307 | | Closing cap | Bouchon |
| 36.48 | Red.-Stück G 1 l x G 3/4 A | 409 000 05 467 | | Red.-piece | Pièce de réduction |
| 36.49 | Red.-Muffe G 1 l x G 1/2 l x 21 | 409 000 12 987 | | Red. socket | Manchon de réduction |
| 36.50 | T-Stück G 1A x G 1 Fl. x G 3/4 A montiert mit Mutter 1" und Stahling | 409 000 13 287 | | T piece mounted with nut and steel ring | Pièce en Té monté avec écrou et joint |
| 36.51 | Winkel G 1Fl. x G 1A x G 1A | 409 000 12 937 | | Angle | Coude |
| 36.52 | Dichtung 32 x 44 x 2 (1 1/2") AFM-34/2 | 409 000 21 147 | | Seal | Joint |
| 36.53 | Plattenwärmetauscher Swep IC10T/50 für WHI sepa 45 Swep IC10T/60 für WHI sepa 60 G 1 A, 16 bar | 409 000 22 017 409 000 12 927 | | Plate heat exchanger | Echangeur à plaques |
| 36.54 | Wärmedämmschale kpl. WHI sepa 45/60 | 409 000 12 907 | | Heat insulation | Coquille isolante |
| 36.55 | Rohrbogen WHI sepa 45/60 G 3/4 kpl. mit Wärmedämmung | 409 000 12 917 | | Pipe elbow with thermal insulation | Coude avec isolation |
| 36.56 | Rohrbogen G1 x G1 1/2 | 409 000 13 297 | | Pipe elbow | Coude |
| 37. | 3-Wege-Mischer mit Stellknopf 3-Wege-Umschaltventilset | | | 3 way mixer with adjusting button 3 way change-over valve set | Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage, set de vanne de commutation 3 voies |
| | <u>3-Wege-Mischer mit Stellknopf</u> | | | <u>3 way mixer with adjusting button</u> | <u>Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage</u> |
| 37.01 | 3-Wege-Mischer komplett Kvs 4,0 G1 x G1 1/2 Kvs 8,0 G1 x G1 1/2 Kvs 18,0 | 409 000 05 337 409 000 04 577 409 000 04 847 | | 3 way mixer complete | Vanne mélangeuse 3 voies |
| 37.02 | Stellknopf für Mischer mit Schraube M5x12 | 409 000 05 277 | | Adjusting button for mixer with screw | Bouton de réglage pour mélangeur avec vis |
| 37.03 | Aufkleber Mischerplatte für Linkseinbau | 409 000 04 587 | | Sticker mixer plate for left handed installation | Autocoll. pour mélangeur avec montage à gauche |
| 37.04 | Hülse für Mischer/Motor D4074 WHM | 409 000 04 607 | | Sleeve for mixer/motor | Douille jonction servomotor vanne |
| 37.05 | Schraube für Mischermotorachse WHM | 409 000 04 617 | | Screw for mixer/motor shaft | Vis pour axe moteur vanne |
| 37.06 | Einlegeeteil G11 x 1 1/2Fl. | 409 000 04 477 | | Insert | Insert |
| 37.07 | Überwurfmutter G 1 1/2 x 42,2 L=19 | 409 000 04 157 | | Union nut | Contre-écrou |
| 37.08 | Einschraubteil G11 x G1 1/2A | 480 000 07 387 | | Screwed insert | Pièce à visser |
| 37.09 | Flanschmuffe G11 x G1Fl. | 480 000 07 397 | | Flange socket | Raccordement |
| 37.10 | Überwurfmutter G1 x 28,6 L=18 | 480 000 07 407 | | Union nut | Contre-écrou |
| 37.11 | Dichtung 33 x 45 x 2 (1 1/2") AFM-34/2 | 409 000 21 307 | | Gasket | Joint |
| 37.12 | Dichtung 30 x 22 x 2 (1") AFM-34/2 | 409 000 21 127 | | Gasket | Joint |
| 37.13 | Dichtungssatz 3-Wege-Mischer (ohne Bild) | 409 000 05 692 | | Seal kit 3 way mixer (without picture) | Kit d'étanchéité Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage |
| 37.14 | Skalendeckel für Stellmotor | 409 000 04 627 | | Scale cover for actuator | Couverce échelle grad. servomotor |
| 37.15 | Dichtung 27 x 29 x 2 (1 1/2") AFM 34/2 (Kvs18) (ohne Bild) | 409 000 21 297 | | Gasket (without picture) | Joint (sans vue) |
| 37.16 | Dichtung 42 x 56 x 2 (2") AFM-34/2 (Kvs18) (ohne Bild) | 409 000 21 317 | | Gasket (without picture) | Joint (sans vue) |

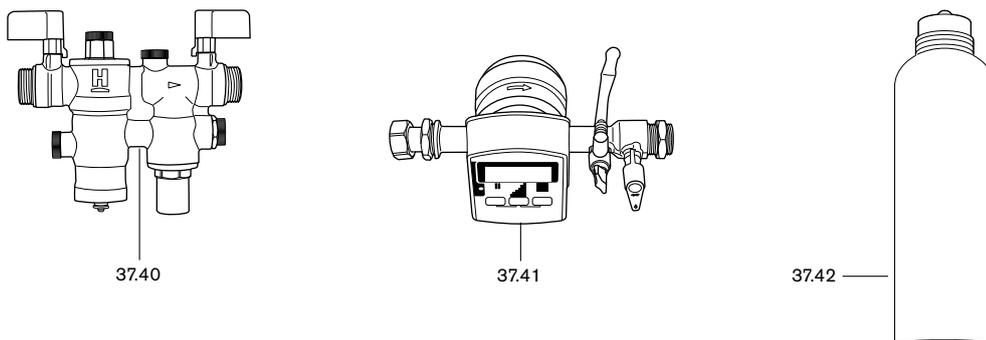
37. 3-Wege-Umschaltventilset / 3 way change-over valve set / Set de vanne de commutation 3 voies



Neutralisationseinrichtungen / Neutralisation devices / Dispositifs de neutralisation



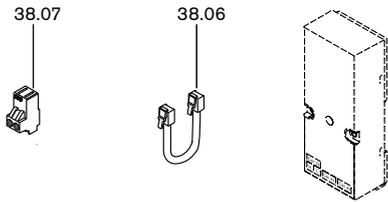
Heizungswasser-Nachfüllstation / Heating water refill station / Station remplissage eau chauf.



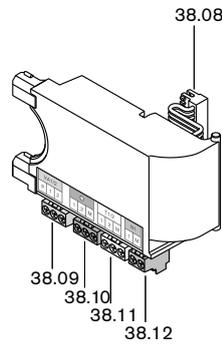
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|---|
| 37. | 3-Wege-Mischer mit Stellknopf 3-Wege-Umschaltventilset | | | 3 way mixer with adjusting button 3 way change-over valve set | Vanne mélangeuse 3 voies avec bouton de réglage, set de vanne de commutation 3 voies |
| | <u>3-Wege-Umschaltventilset</u> | | | <u>3 way change-over valve set</u> | <u>Set de vanne de commutation 3 voies</u> |
| 37.20 | 3-Wege-Mischer KVS 13 DN20 KVS 17 DN25 KVS 32 DN32 KVS 45 DN40 KVS 65 DN50 | 480 010 03 417 480 010 03 427 480 010 03 437 480 010 03 447 480 010 03 457 | | 3 way mixer | Vanne mélangeuse 3 voies |
| 37.21 | Stellmotor ESBE Typ ARA645 für DN 20, DN 25 und DN 32 Typ 98 für DN 40 und DN 50 | 480 010 03 567 480 010 03 577 | | Actuator ESBE Type ARA645 for DN 20, DN 25 and DN 32, Type 98 for DN 40 and DN 50 | Servomoteur ESBE Type ARA645 pour DN 20, DN 25 et DN 32, Typ 98 pour DN 40 et DN 50 |
| 37.22 | Wärmedämmung VRI 3-Wege-Mischer (ohne Bild) DN 20 DN 25 DN 32 DN 40 | 480 010 03 467 480 010 03 477 480 010 03 487 480 010 03 497 | | Thermal insulation VRI 3 way mixer (without picture) | Isolation thermique VRI Vanne mélangeuse 3 voies (sans vue) |
| 37.23 | Verschraubungssatz KTD112 für DN 20 für DN 25 für DN 32 für DN 40 für DN 50 | 480 010 03 517 480 010 03 527 480 010 03 537 480 010 03 547 480 010 03 557 | | Screwed union set KTD112 | Kit visserie KTD112 |
| 37.24 | Adapter Kit VRG801 für DN 40 und DN 50 | 480 010 03 647 | | Adapter Kit VRG801 for DN 40 and DN 50 | Kit d'adaptation VRG801 pour DN 40 et DN 50 |
| 37.25 | Anbausatz ARA803 für DN 20 bis DN 32 Anbausatz VRG801 DN 40 bis DN 50 | 480 010 03 607 480 010 03 617 | | Mounting kit ARA803 for DN 20 to DN 32, Mounting kit VRG801 DN 40 to DN 50 | Set d'extension ARA803 pour DN 20 à DN 32, Set d'extension VRG801 DN 40 à DN 50 |
| 37.26 | Kabelluke ARA804 zu Stellmotor DN 20 bis DN 32 | 480 010 03 627 | | Cable hatch ARA804 to Actuator DN 20 to DN 32 | Passage de câbles ARA804 pour servomoteur DN 20 à DN 32 |
| 37.27 | Stellknopf ARA902 zu Stellmotor DN 20 bis DN 32 | 480 010 03 637 | | Adjusting button ARA902 to Actuator DN 20 to DN 32 | Bouton de réglage ARA902 pour servomoteur DN 20 à DN 32 |
| | <u>Neutralisationseinrichtungen</u> | | | <u>Neutralisation devices</u> | <u>Dispositifs de neutralisation</u> |
| 37.30 | Winkelanschluss mit Rohrsieb und Deckel | 482 000 00 102 | | Angled connection with strainer and cover | Raccord coudé avec filtre et couvercle |
| 37.31 | Winkelanschluss PP D=25mm | 462 000 00 067 | | Angled connection | Raccord coudé |
| 37.32 | Schlauchschnellen Klemmbereich 30-50 mm | 669 474 | | Hose clamps Clamping range | Collier pour tuyaux Fixation 30-50 mm |
| 37.33 | Klemmbereich 110-130/12 (25 kW) | 669 505 | | Clamping range | Fixation 110-130/12 (25 kW) |
| | Klemmbereich 150-170 mm (60 kW) | 669 475 | | Clamping range | Fixation 150-170 mm (60 kW) |
| 37.34 | Schlauchklemme Dm29,5 x Dm32,5 x 7 (60 kW) | 669 468 | | Hose clamp | Etrier de maintien de câbles |
| 37.35 | Wartungsdeckel Neuträröhre Dm. 120 EPDM (25 kW) Dm. 150 EPDM (60 kW) | 481 000 01 417 482 000 00 117 | | Service cover | Couvercle d'inspection |
| 37.36 | Kondensatschlauchmuffe DN25 75 mm lang | 462 011 30 267 | | Condensate hose sleeve | Manchon tuyau évac. condensats |
| 37.37 | Wandhalter Neutra (60 kW) Befestigungsset Neutralisator (25 kW) (Zubehör) | 481 000 01 397 462 000 00 092 | | Wall bracket Securing set neutraliser | Support de fixation murale Kit de fixation neutralisateur (25kW) |
| 37.38 | Nachfüll-Granulat MgO 5 kg (ohne Bild) | 481 000 01 387 | | Refill graduals | Granulat d'appoint |
| 37.39 | Kondensatschlauch 25 x 1000 | 400 110 50 217 | | Condensate hose | Tuyau d'évacuation condensats |
| | <u>Heizungswasser-Nachfüllstation</u> | | | <u>Heating water refill station</u> | <u>Station remplissage eau chauff.</u> |
| 37.40 | Nachfüllarmatur Systemtrenner BA mit Verschraubungen, DN 15 | 482 000 00 217 | | Refill valve system separator with screwed union | Dispositif remplissage disconnec- teur BA avec raccords à visser |
| 37.41 | Enthärter-Station AQA therm HES mit integriertem Wasserzähler (ohne Kartusche) | 482 000 00 227 | | Softener station with integral water meter (without cartridge) | Dispositif de déminéralisation avec compteur d'eau intégré (sans cartouche) |
| 37.42 | Kartusche SRC für Enthärter Station AQA | 482 000 00 237 | | Cartridge SRC for softener station | Cartouche SRC pour dispositif de déminéralisation station préparation EC |

38. Regelungs-Zubehör / Spares control access. / Pièces acces. régulation

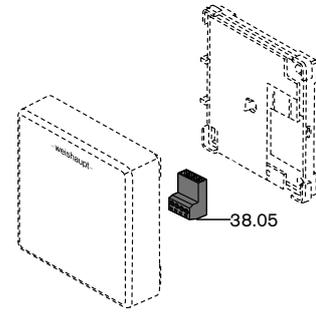
Adapter-Set WEM-CAN für Raumfühler und Raumgerät RG1 /
 Adapter set WEM-CAN for room sensor and room device RG1 /
 Set d'adaptation WEM-CAN pour sonde d'ambiance WEM-RF et
 appareil d'ambiance WEM-RG1



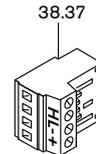
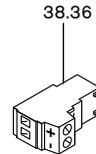
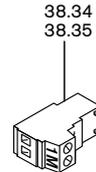
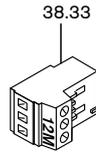
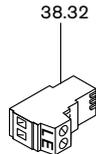
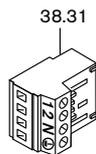
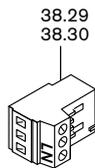
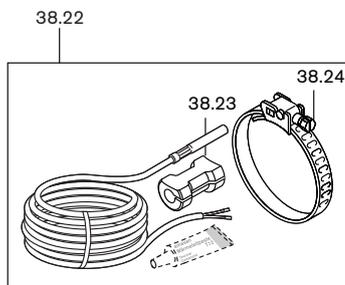
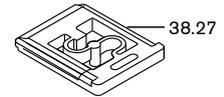
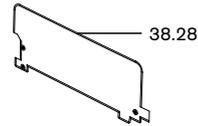
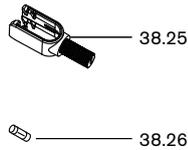
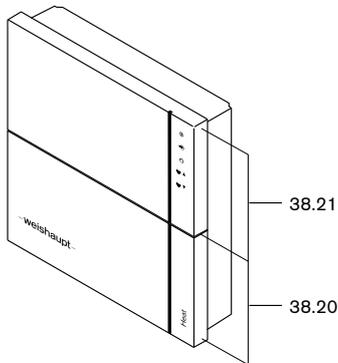
Zusatz-Einsteckmodul /
 Additional plug-in module /
 Module additionnel embrochable



Raumfühler RF /
 Room sensor RF /
 Sonde d'ambiance WEM-RF



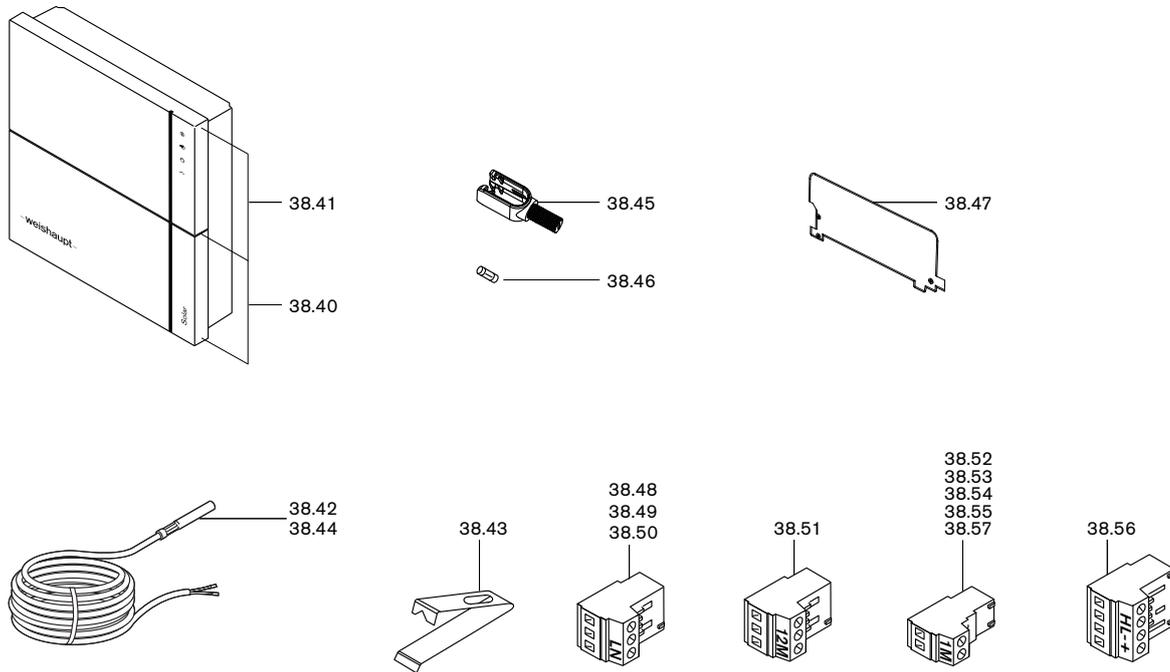
Erweiterungs-Set Heizung / Heating extension set / Set module d'extension chauffage



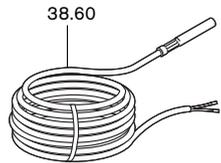
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 38. | Regelungs-Zubehör | | | Spares control access. | Pièces accessoires régulation |
| | <u>Raumfühler RF</u> | | | <u>Room sensor RF</u> | <u>Sonde d'ambiance WEM-RF</u> |
| 38.05 | Stecker WEM-RF 4-polig | 716 469 | | Plug | Fiche |
| | <u>Adapter-Set WEM-CAN für Raumfühler und Raumgerät RG1</u> | | | <u>Adapter set WEM-CAN for room sensor and room device RG1</u> | <u>Set d'adaptation WEM-CAN pour sonde d'ambiance WEM-RF et appareil d'ambiance WEM-RG1</u> |
| 38.06 | CAN-Bus-Leitung RJ11 150lg. | 483 000 00 417 | | CAN-Bus cable | Câble CAN-Bus |
| 38.07 | Stecker CAN 2-polig hellgelb Rast 5 | 716 589 | | Plug | Fiche |
| | <u>Zusatz-Einsteckmodul</u> | | | <u>Additional plug-in module</u> | <u>Module additionnel embrochable</u> |
| 38.08 | Flachbandleitung 10-polig 55 mm lang | 483 000 00 022 | | Ribbon cable | Connecteur plat |
| 38.09 | Stecker VA1/VA2 3-polig orangebraun | 716 583 | | Plug | Fiche |
| 38.10 | Stecker PWM 3-polig signalblau Rast 5 | 716 584 | | Plug | Fiche |
| 38.11 | Stecker T1/T2 3-polig silbergrau Rast 5 | 716 585 | | Plug | Fiche |
| 38.12 | Stecker N1 2-polig reinorange | 716 274 | | Plug | Fiche |
| | <u>Erweiterungs-Set Heizung Release 1+2</u> | | | <u>Heating extension set</u> | <u>Set module d'extension chauffage</u> |
| 38.20 | Deckel Anschlussbereich WEM-EM Heat | 483 000 00 122 | | Cover connection area | Capot côté raccordements |
| 38.21 | Deckel WEM-EM-HK oben | 483 000 00 082 | | Cover | Capot |
| 38.22 | Vorlauffühler NTC 5 KOhm WCM | 481 000 00 872 | | Supply sensor for contact sensor | Sonde de départ (sonde de contact-sonde de doigt de gant) |
| 38.23 | Hülse für Anlegefühler | 411 150 22 167 | | Sleeve for contact sensor | Gaine pour sonde de contact |
| 38.24 | Spannband 60-110/9-C7-W2B | 499 316 | | Strap | Collier de serrage |
| 38.25 | Schraubklemmenset WEM-EM | 483 000 00 132 | | Screw terminal set | Élément de blocage à visser |
| 38.26 | Feinsicherung T6,3H IEC 127-2/5 | 483 011 22 457 | | Fuse | Fusible de protection |
| 38.27 | Befestigungs-Set | 481 000 00 852 | | Fixing set | Kit de fixation |
| 38.28 | Steg gerade WEM-EM | 483 000 00 147 | | Bridge straight | Séparation droite |
| 38.29 | Stecker 230V 3-polig grahitgrau Rast 5 | 716 275 | | Plug | Fiches |
| 38.30 | Stecker M1 3-polig cremweiß Rast 5 | 716 285 | | Plug | Fiches |
| 38.31 | Stecker MM1 4-polig signalgelb Rast 5 | 716 586 | | Plug | Fiches |
| 38.32 | Stecker H1 2-polig türkisblau Rast 5 | 716 276 | | Plug | Fiches |
| 38.33 | Stecker PWM 3-polig signalblau Rast 5 | 716 584 | | Plug | Fiches |
| 38.34 | Stecker B6 2-polig weiß Rast 5 | 716 282 | | Plug | Fiches |
| 38.35 | Stecker T1 2-polig silbergrau Rast 5 | 716 496 | | Plug | Fiches |
| 38.36 | Stecker M-Bus 2-polig gelbgrün Rast 5 | 716 587 | | Plug | Fiches |
| 38.37 | Stecker CAN 4-polig altrosa Rast 5 | 716 588 | | Plug | Fiches |
| 38.38 | Erweiterungsmodul-Set WEM-EM HK Release1 (komplett) | 483 000 00 042 | | Extension module set | Set de module d'extension circuit de chauffage WEM-EM-HK Version1 (complet) |

38. Regelungs-Zubehör / Spares control access. / Pièces acces. régulation

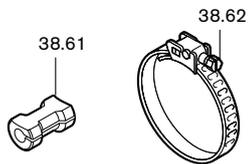
Erweiterungs-Set Solar / Extension set Solar / Set d'extension solaire



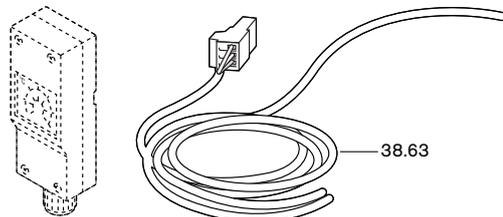
Warmwasserfühler-Set / Hot water sensor set / Set sonde ECS



Vorlauffühler / Supply sensor / Sonde de départ NTC 5k



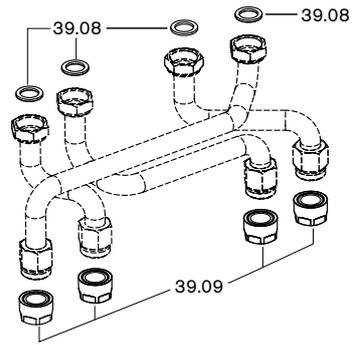
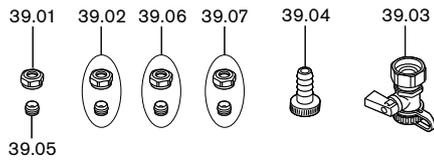
Pumpenabschalt-Set / Pumpe shut off set / Set coupure de pompe



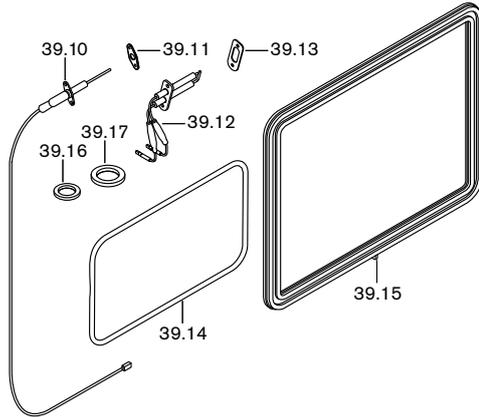
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|---|--|
| 38. | Regelungs-Zubehör | | | Spares control access. | Pièces accessoires régulation |
| | <u>Erweiterungs-Set Solar Release1+2</u> | | | <u>Extension set Solar</u> | <u>Set d'extension solaire</u> |
| 38.40 | Deckel Anschlussbereich WEM-EM Sol 1.0 | 483 000 00 162 | | Cover connection area | Couvercle côté raccordements |
| 38.41 | Deckel WEM-EM-Sol oben | 483 000 00 142 | | Cover | Couvercle |
| 38.42 | Temperaturfühler NTC 5K STF 225 | 660 262 | | Temperature e sensor | Sonde de température |
| 38.43 | Befestigungsclip für Kollektorfühler | 480 010 00 662 | | Fixing clip for collector sensor | Clips fixation pour sonde capteur |
| 38.44 | Temperaturfühler NTC 5K STF 222.10 | 660 239 | | Temperature e sensor | Sonde de température |
| 38.45 | Schraubklemmenset WEM-EM | 483 000 00 132 | | Screw terminal set | Élément de blocage à visser |
| 38.46 | Feinsicherung T6,3H IEC 127-2/5 | 483 011 22 457 | | Fuse | Fusible de protection |
| 38.47 | Steg gerade WEM-EM | 483 000 00 147 | | Bridge straight | Séparation droite |
| 38.48 | Stecker 230V 3-polig graghitgrau Rast 5 | 716 275 | | Plug | Fiche |
| 38.49 | Stecker M1 3-polig cremweiß Rast 5 | 716 285 | | Plug | Fiche |
| 38.50 | Stecker MFA1 3-polig pastellviolett | 716 277 | | Plug | Fiche |
| 38.51 | Stecker PWM 3-polig signalblau Rast 5 | 716 584 | | Plug | Fiche |
| 38.52 | Stecker B10 2-polig cremweiß Rast 5 | 716 289 | | Plug | Fiche |
| 38.53 | Stecker B11 2-polig cremweiß Rast 5 | 716 290 | | Plug | Fiche |
| 38.54 | Stecker T1 2-polig silbergrau Rast 5 | 716 496 | | Plug | Fiche |
| 38.55 | Stecker T2 2-polig silbergrau Rast 5 | 716 497 | | Plug | Fiche |
| 38.56 | Stecker CAN 4-polig altrosa Rast 5 | 716 588 | | Plug | Fiche |
| 38.57 | Stecker T3 2-polig silbergrau Rast 5 | 716 498 | | Plug | Fiche |
| 38.58 | Erweiterungsmodul-Set Solar WEM-EM-Sol Release1 (komplett) | 483 000 00 092 | | Extension module set | Set de module d'extension circuit solaire Version 1 (complet) |
| | <u>Warmwasserfühler-Set</u> | | | <u>Hot water sensor set</u> | <u>Set sonde ECS</u> |
| 38.60 | Temperaturfühler NTC 5K STF 222.10 | 660 233 | | Temperature sensor | Sonde de température |
| | Metall-Kabelhalter 1,8 x 20 (ohne Bild) | 499 275 | | Metal cable holder (without picture) | Fixation de câble métallique (sans vue) |
| | Kabelhalter für Kabel Dm.4-6mm (ohne Bild) | 499 303 | | Cable holder (without picture) | Fixation de câble (sans vue) |
| | <u>Vorlauffühler NTC 5k</u> | | | <u>Supply sensor</u> | <u>Sonde de départ</u> |
| 38.61 | Hülse für Anlegefühler | 411 150 22 167 | | Sleeve for contact sensor | Gaine pour sonde de contact |
| 38.62 | Spannband 60-110/9-C7-W2B | 499 316 | | Strap | Collier de serrage |
| | <u>Pumpenabschalt-Set</u> | | | <u>Pumpe shut off set</u> | <u>Set coupure de pompe</u> |
| 38.63 | Schlauchleitung H03VV-F3G0,75SW | 743 104 | | Hose pipe | Câble de liaison |

39. Service

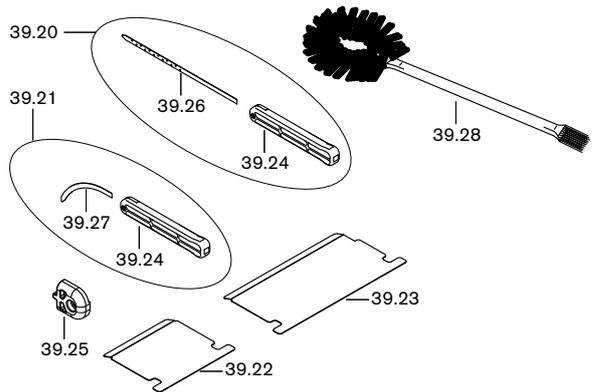
Austausch-Set WTC-A gegen WTC-B / Replacement set WTC-A for WTC-B / Kit remplacement WTC-A/WTC-B



Wartungs-Set / Service set / Set d'entretien

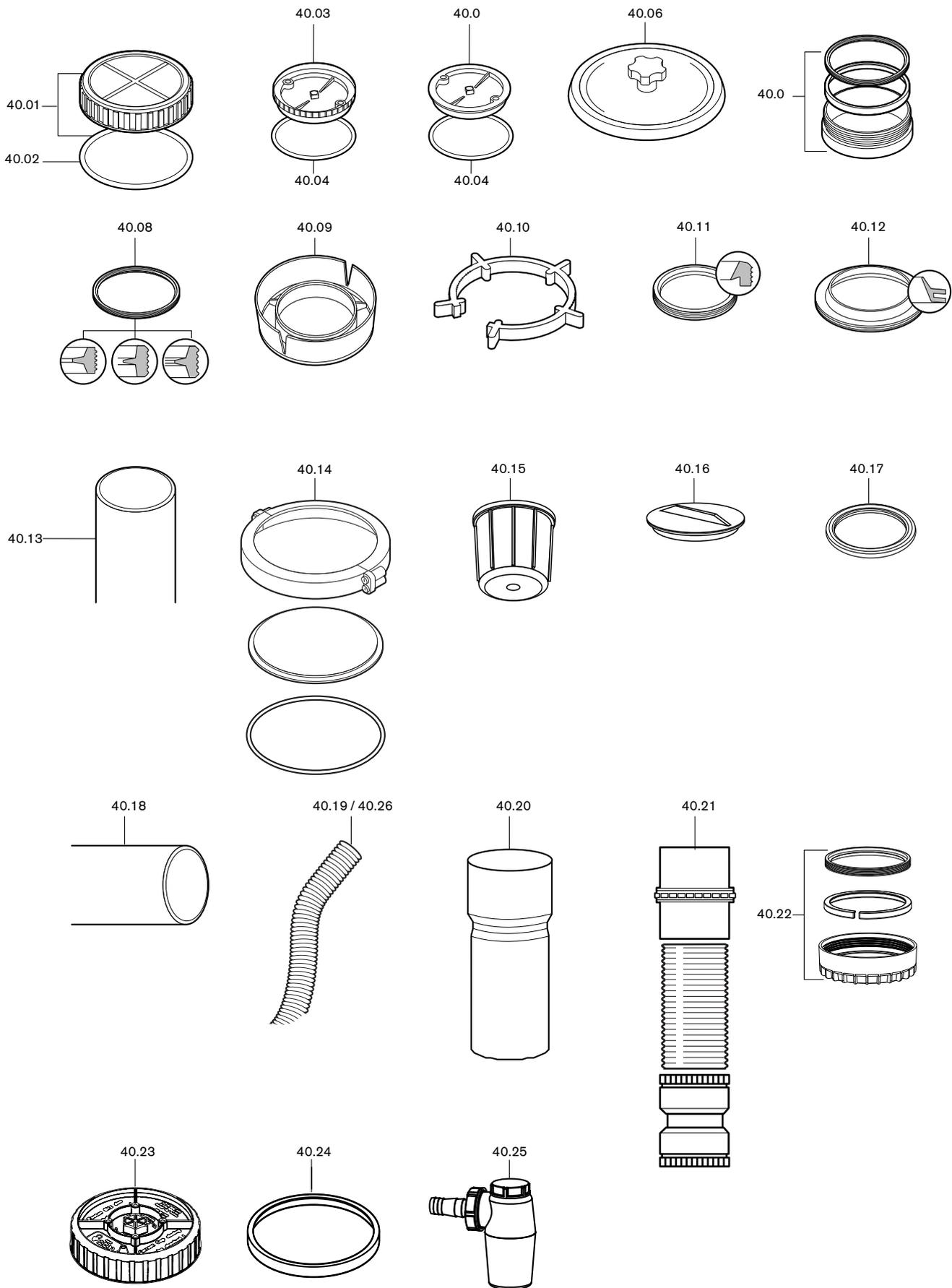


Reinigungs-Set / Cleaning kit / Set de nettoyage



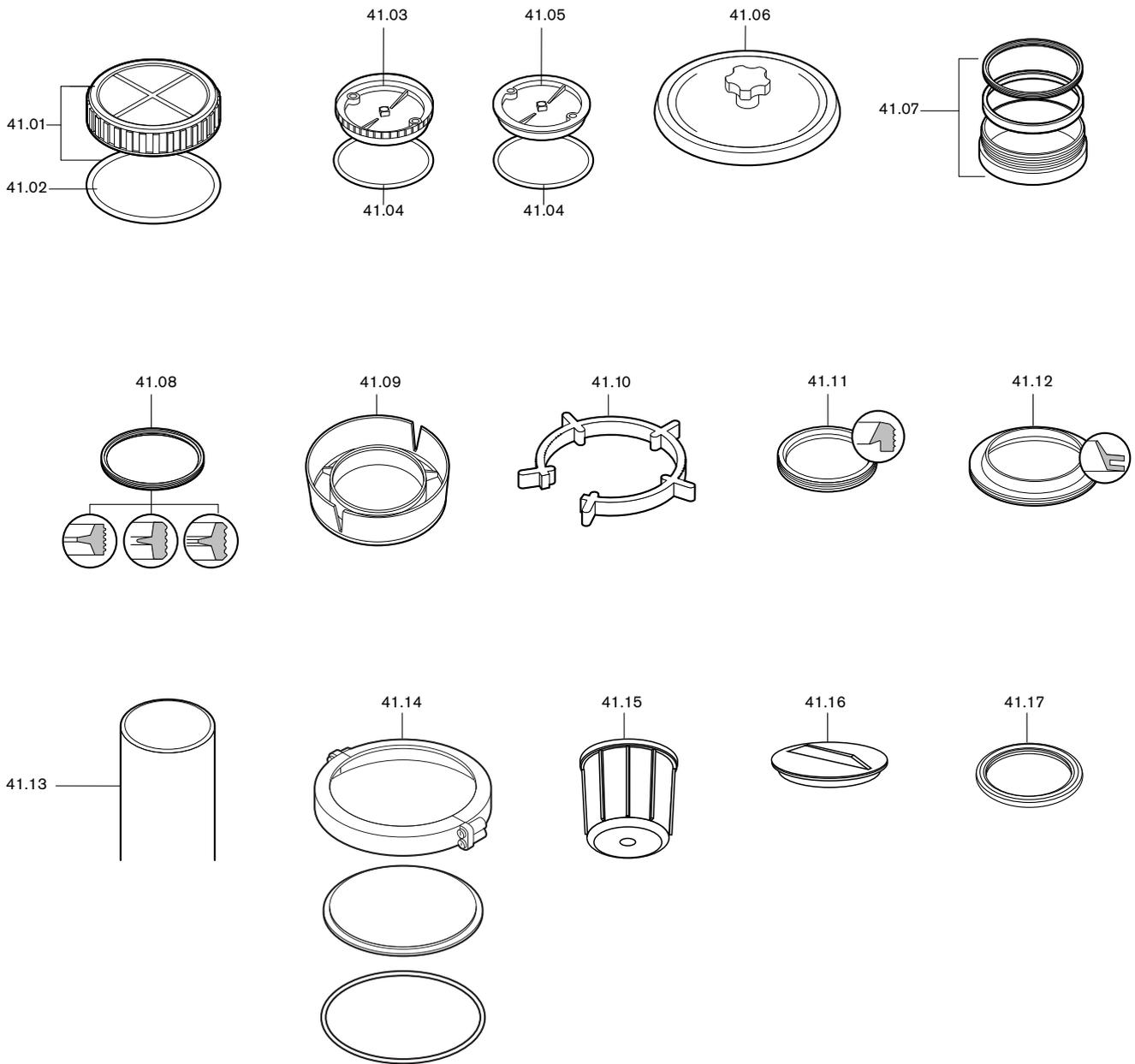
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 39. | Service | | | Service | Service |
| | <u>Austausch-Set WTC-A gegen WTC-B</u> | | | <u>Replacement set WTC-A for WTC-B</u> | <u>Kit remplacement WTC-A/WTC-B</u> |
| 39.01 | Klemmverschraubung-Anschlussset 18 mm | 480 000 07 112 | | Clamping screw connection set | Ecrou - bague de raccordement à visser |
| 39.02 | Klemmverschraubung-Anschlussset 15 mm | 480 000 07 122 | | Clamping screw connection set | Ecrou - bague de raccordement à visser |
| 39.03 | Füll- und Entleerhahn G 3/4 | 483 000 00 522 | | Inlet and outlet tap | Robinet rempl. /vid. |
| 39.04 | Schlauchtülle mit Mutter 3/4 und O-Ring | 480 000 07 877 | | Hose sleeve wit nut and O ring | Embout avec écrou et joint |
| 39.05 | Klemmring Dm. 18 für Gashahn | 480 000 07 547 | | Fixing ring | Circlips |
| 39.06 | Überwurfmutter für Gashahn Dm.18,2 | 480 000 07 537 | | Union nut | Ecrou borgne |
| 39.07 | Klemmverschraubung 15 x 1 mm blank mit | 480 000 07 457 | | Clamping screw | Ecrou |
| | <u>Austausch-Set WTC N/F gegen WTC-B</u> | | | <u>Replacement set WTC N/F for WTC-B</u> | <u>Kit remplacement WTC N/F par WTC-B</u> |
| 39.08 | Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 39.09 | Klemmverschraubung-Anschlussset 18 mm | 480 000 07 112 | | Clamping screw connection set | Ecrou - bague de raccordement à visser |
| | <u>Wartungs-Set</u> | | | <u>Service set</u> | <u>Set d'entretien</u> |
| 39.10 | Ionisationselektrode WTC-GW 15-32-B | 483 011 30 172 | | Ionisation electrode | Electrode d'ionisation |
| 39.11 | Dichtung Ionisationselektrode WTC15-32-B | 481 011 30 257 | | Gasket ionisation electrode | Joint électrode d'ionisation |
| 39.12 | Zünderlektrode WTC-GW 15-32-B | 483 011 30 152 | | Ignition electrode | Electrode d'allumage |
| 39.13 | Dichtung Zünderlektrode WTC-GW 15-32-B | 483 011 30 167 | | Gasket ignition electrode | Joint électrode d'allumage |
| 39.14 | Dichtung Wartungsdeckel WTC 15-A/B | 481 011 30 057 | | Gasket Service cover | Joint du couvercle d'inspection |
| | Dichtung Wartungsdeckel WTC 25-32-A/B | 481 111 30 057 | | Gasket Service cover | Joint du couvercle d'inspection |
| 39.15 | Brennerdichtung WTC-GW 15-B | 483 011 30 057 | | Burner gasket | Joint d'étanchéité brûleur |
| | Brennerdichtung WTC-GW 25-32-B | 483 111 30 057 | | Burner gasket | Joint d'étanchéité brûleur |
| 39.16 | Gas-Dichtung 17 x 24 x 2 (3/4") AFM-34/2 | 409 000 21 107 | | Gasket | Joint |
| 39.17 | Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4 | 481 011 40 217 | | Gasket siphon union nut | Joint siphon contre-écrou |
| | <u>Reinigungs-Set</u> | | | <u>Cleaning kit</u> | <u>Set de nettoyage</u> |
| 39.20 | Reinigungswerkzeug gerade Wärmetauscher | 481 000 00 272 | | Cleaning tool | Grattoir |
| 39.21 | Reinigungswerkzeug gebogen Wärmetauscher | 481 000 00 282 | | Cleaning tool | Grattoir |
| 39.22 | Abdeckblech WT - Feuerraum WTC-G 15-B | 483 000 00 837 | | Cover plate | Couvercle |
| 39.23 | Abdeckblech WT - Feuerraum WTC-G 25-B | 483 000 00 847 | | Cover plate | Couvercle |
| 39.24 | Handgriff Reinigungswerkzeug | 481 000 00 677 | | Handle cleaning tool | Poignée pour grattoir |
| 39.25 | Befestigungsteil Reinigungsklinge | 481 000 00 687 | | Fixing cleaning latch | Support grattoir |
| 39.26 | Reinigungsklinge 270 lang Wärmetauscher | 481 000 00 707 | | Cleaning latch | Grattoir |
| 39.27 | Reinigungsklinge gebogen Wärmetauscher | 481 000 00 747 | | Cleaning latch | Grattoir |
| | Schraube M 4 x 16 (ohne Bild) | 402 131 | | Screw (without picture) | Vis (sans vue) |
| | Sechskantmutter M 4 (ohne Bild) | 411 104 | | Hexagonal nut (without picture) | Ecrou hexagonal (sans vue) |
| 39.28 | Bürste WT - Feuerraum WTC-G-B | 483 000 00 857 | | Brush | Brosse échangeur - foyer |

40. WAL-PP DN 60



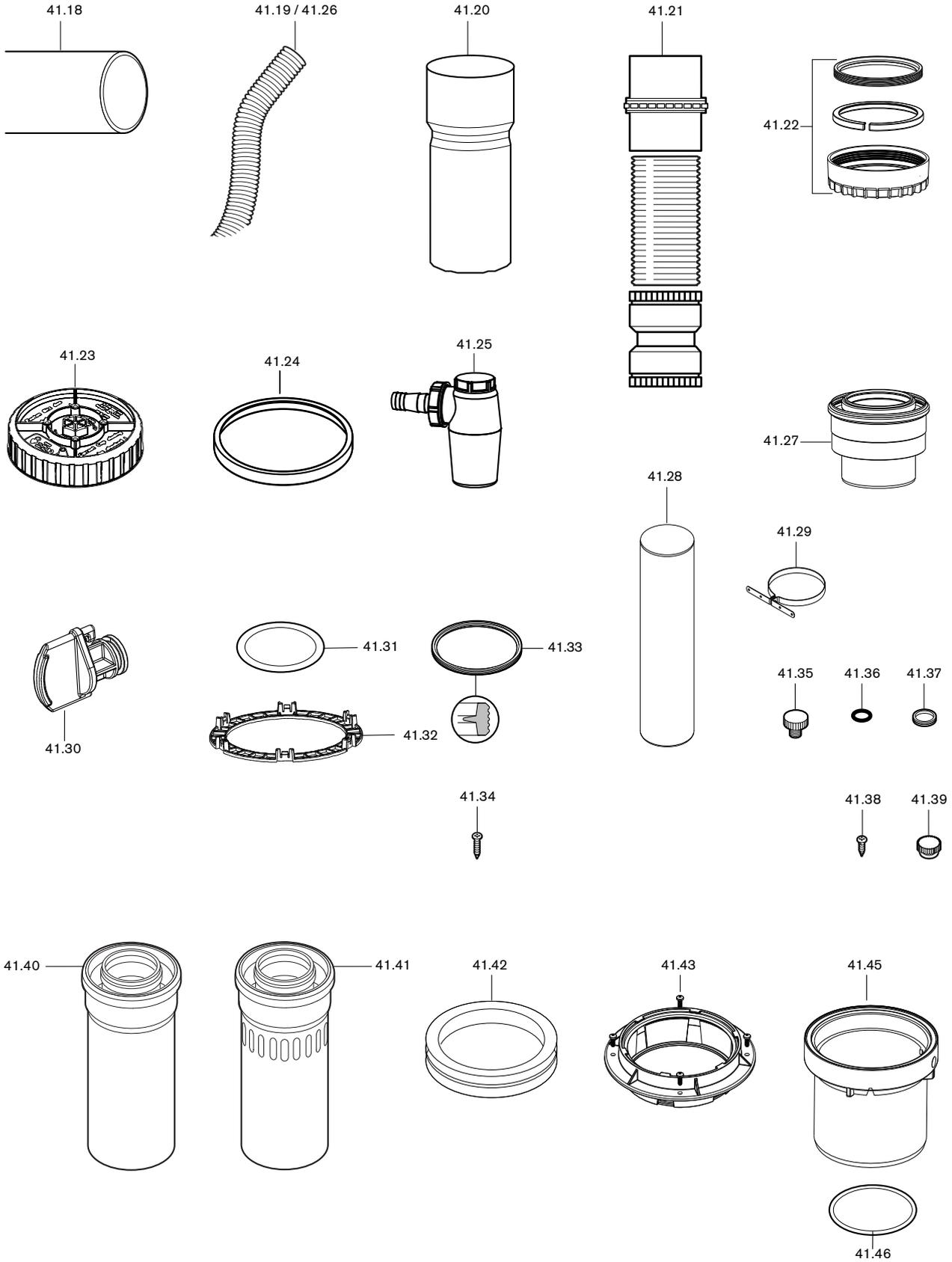
| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|---|
| 40. | WAL-PP DN 60 | | | | |
| 40.01 | Deckel Revisionsstück PP DN 60 | 480 000 13 517 | | Cover for revision piece | Couvercle pour pièce de révision |
| 40.02 | Dichtung Deckel Revisionsstück PP DN 60 | 480 000 13 527 | | Sealing cover inspection piece | Joint couvercle pièce de révision |
| 40.03 | Deckel Revisionsstück PP DN 100/60 | 480 000 14 197 | | Cover for revision piece | Couvercle pour pièce de révision |
| 40.04 | Dichtung Deckel Revisionsstück PP DN 100/60 | 480 000 14 207 | | Sealing cover inspection piece | Joint couvercle pièce de révision |
| 40.05 | Deckel Revisionsbogen PP DN 60 und DN 100/60 | 480 000 13 467 | | Cover inspection elbow | Couvercle coude de révision |
| 40.06 | Dichtung Deckel Revisionsbogen PP DN 60 und DN 100/60 | 480 000 13 477 | | Sealing cover inspection elbow | Joint couvercle coude de révision |
| 40.07 | Dichtung DN 60 für PP-Abgasrohr und Abgasbogen | 669 432 | | Sealing flue gas pipe and flue gas elbow | Joint tube et coude de fumées |
| 40.08 | Dichtung DN 100 für konz. Rohre und Bogen | 669 433 | | Sealing for conc. pipes and elbows | Joint pour tubes et coudes concent. |
| 40.09 | Verschlusschelle weiß für Revisionsstück DN 100 | 480 000 13 547 | | Locking clamp white for inspection piece | Collier de serrage blanc pour pièce de révision |
| 40.10 | Zuluftrohr weiß DN 100/60, 0,25 m | 480 000 13 532 | | Air intake pipe white | Tube d'amenée d'air blanc |
| 40.11 | Rohr ohne Muffe DN 60 schwarz PP 0,4 m UV | 480 000 13 577 | | Pipe without sleeve black | Tube sans manchon noir |
| 40.12 | Verschlusskappe M 20 x 2 für Kesselanschlussstück | 669 437 | | Closing cap for boiler connection piece | Obturator pour pièce de raccorde- ment chaudière |
| 40.13 | Stopfen Silikon weiß RAL 9016 für Kesselanschlussstück | 669 438 | | Stopper Silicone white for boiler connection piece | Bouchon silicone blanc pour pièce de raccordement chaudière |
| 40.14 | Mauerblende weiß TPE UV d=99 / D=161 für Wanddurchführung | 480 000 13 667 | | Wall panel white for wall opening | Collerette murale blanche pour passage de mur |
| 40.15 | Regenkragen PP schwarz RAL 9011 | 480 000 13 397 | | Rain collar PP black | Collerette protect. pluie PP noir |
| 40.16 | Regenkragen PP rot RAL 8023 | 480 000 13 417 | | Rain collar PP red | Collerette protect. pluie PP rouge |
| 40.17 | Revisionsdeckel PP DN 60 für Flexrohr | 480 000 14 117 | | Inspection cover for flexi pipe | Rail support pour coude de soutien |
| 40.18 | Dichtung Revisionsdeckel PP DN 60 für Flexrohr | 480 000 14 127 | | Sealing inspection cover for flexi pipe | Joint trappe de révision tube flex. |
| 40.19 | Klemmbügel Revisionsdeckel PP DN 60 für Flexrohr | 480 000 14 107 | | Clamp inspection cover for flexi pipe | Etrier de blocage pour trappe de révision tube flex. |
| 40.20 | Dichtung DN 60 EPDM/schwarz für Flexrohr | 480 000 14 017 | | Sealing black for flexi pipe | Joint noir pour tube flex. |
| 40.21 | Dichtung DN 60 EPDM/schwarz starr für Flexrohr-Adapter-Set | 480 000 14 037 | | Sealing black rigid for flexi pipe adapter set | Joint noir rigide pour set d'adapta- tion tube flex. |
| 40.22 | Endrohr INOX mit Bügel für Schachtabdeckung INOX/INOX DN 60 | 480 000 14 167 | | Tailpipe INOX with bracket for shaft cover (without picture) | Embout INOX avec étrier de blo- cage pour chapeau de cheminée (sans vue) |
| 40.23 | Gitter-Set Dachdurchführung DN 100/60 PP schwarz PP rot | 480 000 13 812 480 000 13 822 | | Grill-Set PP black PP red | Set de Grille PP noir PP rouge |
| 40.24 | Überdachverlängerung für DN100/60 0,5 m schwarz (ohne Bild) rot (ohne Bild) | 480 000 14 472 480 000 14 482 | | Over roof extension black (not pictured) red (not pictured) | Rallonge de passage de toiture en DN100/60 0,5 m noir (sans vue) rouge (sans vue) |

41. WAL-PP ab DN 80



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|---|--|-----------|--|--|
| 41. | WAL-PP ab DN 80 | | | | |
| 41.01 | Deckel PP DN 110 mit Profildichtung für Revisionsstück DN 110 und DN 125 | 669 171 | | Cover with sealing for inspection piece | Couvercle avec joint pour pièce de révision |
| 41.02 | Profildichtung DN 110 für Deckel PP DN 110 | 669 208 | | Sealing for cover | Joint pour couvercle |
| 41.03 | Deckel DN 80 für Revisionsstück DN 80 PP DN 110 für Revisionsstück DN 110 | 480 000 09 477 669 258 | | Cover for inspection piece for inspection piece | Couvercle pour pièce de révision pour pièce de révision |
| 41.04 | Runddichtung DN 80 für Deckel DN 80 DN 80 für Revisionsstück DN 110 für Deckel Revisionsstück DN 160/110 225 x 50 für Siphon der Abgasabsperrrichtung | 480 000 09 487 669 182 669 259 669 293 | | Sealing for cover for inspection piece for inspection piece cover for flue gas shut off device siphon | Joint pour couvercle pour pièce de révision pour trappe de révision pour siphon de clapet de fumées |
| 41.05 | Deckel für Revisionsstück PP/PP, DN 80 | 480 000 10 287 | | Cover for inspection piece | Couvercle pour pièce de révision |
| 41.06 | Deckel weiß DN 125 für Revisionsstück INOX DN 125 für Revisionsstück INOX DN 160 für Revisionsstück INOX DN 185 für Revisionsstück | 669 173 669 174 669 175 669 176 | | Cover white for inspect. piece refined steel for inspect. piece refined steel for. inspect. piece refined steel for inspect. piece | Couvercle blanc pour trappe inox pour trappe de révision inox pour trappe de révision inox pour trappe de révision |
| 41.07 | Set (Gewinding, Sprengring, T-Dichtung für Flexrohr) DN 80 (bis Ende 2012) DN 110 | 669 177 669 178 | | Sealing-Set (threaded ring, safty ring, T seal, flex. pipe) | Set de joints (pour tubes flexibles) |
| 41.08 | T-Dichtung DN 80 für Schraubkupplung PP EPDM DN 110 für Schraubkupplung PP DN 125 für Rohr weiß DN 125/80 DN 160 für Rohr weiß DN 160 | 480 000 08 847 669 355 669 181 669 257 | | T-seal DN 80 for screwed coupling DN 110 for screwed coupling DN 125 for pipe white DN 125/80 DN 160 for pipe white DN 160 | Joint en Té DN 80 p.manchon à visser DN 110 pour manchon à visser DN 125 pour tube blanc DN 125/80 DN 160 pour tube blanc DN 160 |
| 41.09 | Distanzhalter DN 125/80 mit Kerbe DN 160/110 mit Kerbe | 480 000 09 047 480 000 10 757 | | Distance piece | Pièce d'écartement |
| 41.10 | Abstandshalteclip DN 80 für Rohr DN 125/80 | 669 184 | | Spacer clip for pipe | Clips pour pièce d'écartement |
| 41.11 | Dichtung DN 80 für PP-Abgasrohr EPDM DN 110 für PP-Abgasrohr DN 125 für PP-Abgasrohr DN 160 für PP-Abgasrohr DN 200 für PP-Abgasrohr | 669 252 669 212 669 295 669 296 669 210 | | Sealing DN 80 for PP flue gas pipe EPDM DN 110 for PP flue gas pipe DN 125 for PP flue gas pipe DN 160 for PP flue gas pipe DN 200 for PP flue gas pipe | Joint d'étanchéité DN 80 pour tube de fumées PP DN 110 pour tube de fumées PP DN 125 pour tube de fumées PP DN 160 pour tube de fumées PP DN 200 pour tube de fumées PP |
| 41.12 | DN 80 für Schachtabdeckung PE und Mündungsabschluss DN 110 für Schachtabdeckung PE und Mündungsabschluss DN 125 für Schachtabdeckung DN 160 für Schachtabdeckung DN 200 für Schachtabdeckung | 669 202 669 203 480 000 08 777 480 000 08 787 480 000 08 797 | | DN 80 for duct cover PE and outlet DN 110 for duct cover PE and outlet DN 125 for duct cover DN 160 for duct cover DN 200 for duct cover | DN 80 pour chapeau de cheminée PE et embout terminal DN 110 pour chapeau de cheminée PE et embout terminal DN 125 pour chapeau de cheminée DN 160 pour chapeau de cheminée DN 200 pour chapeau de cheminée |
| 41.13 | Mündungsrohr UV-beständig DN 80 0,5 m, PP-schwarz DN 80 1,7 m, PP-schwarz DN 110 0,5 m, PP-schwarz DN 125 0,5 m, PP-schwarz DN 160 0,5 m, PP-schwarz DN 200 0,5 m, PP-schwarz Mündungsrohr INOX DN 80 0,5 m DN 110 0,5 m DN 125 0,5 m | 669 200 480 000 10 987 669 201 669 375 669 376 669 377 669 378 669 379 669 380 | | Mouth pipe UV resistant Mouth pipe INOX | Embout terminal protégé UV Embout terminal inox |
| 41.14 | Deckel PP DN 160 mit Runddichtung für Revisionsstück und Endstück DN 160 u. DN 200 | 669 205 | | Lid with round gasket for revision piece and end piece | Couvercle PP avec joint pour trappe de visite et pièce terminale |
| 41.15 | Schraubkappe Siphon mit Runddichtung (Abgassperreinrichtung) | 480 000 10 632 | | Screw cap siphon w. round seal (shut off device) | Bouchon Siphon avec joint (clapet coupure fumées) |
| 41.16 | Deckel PP mit Dichtung für Revisionsbogen PP/PP 87° DN 125/80 | 669 294 | | Cover with sealing | Couvercle avec joint |
| 41.17 | Dichtung für Deckel PP (für Revisionsbogen DN 125/80) | 669 298 | | Sealing for cover | Joint pour couvercle |

41. WAL-PP ab DN 80



| Bild Pict. Photo | Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur | Bestell-Nr. Order-No. No de commande | Preis EUR | Designation | Désignation |
|------------------------|--|--|-----------|---|---|
| 41. | WAL-PP ab DN 80 | | | | |
| 41.18 | Schutzrohr PE DN 125 0,3 m | 480 000 06 297 | | Pipe | Tube de protection |
| 41.19 | Kondensatschlauch DN 40, 1500 mm lang | 480 000 08 687 | | Condensate hose | Tuyau condensats |
| 41.20 | Einsatz UV für Flexrohr Sprengring DN 80 DN 110 | 480 000 06 887 480 000 06 917 | | Insert UV f. flex tube safety ring protégé anti UV | Tube anti-UV pour tube flexible |
| 41.21 | Reparaturset Flexrohr DN 80 DN 110 | 480 000 08 852 480 000 06 892 | | Repair kit flex tube | Kit de remise en état Flexible |
| 41.22 | Flex-Gewinding-Set DN 80 | 480 000 08 822 | | Flexible threaded ring set | Set de raccords flexibles |
| 41.23 | Revisionsdeckel PP DN 160 mit Dichtung PPs DN 160 mit Dichtung | 669 471 669 473 | | Inspection cover with seal with seal | Couvercle de révision avec joint avec joint |
| 41.24 | Dichtung Revisionsdeckel DN 160 EPDM | 669 472 | | Inspection cover seal | Joint pour couvercle de révision |
| 41.25 | Siphon Flasche DN35 (Rohr mit Kondensatablauf) | 480 000 14 447 | | Siphon bottle (pipe with condensate drain) | Siphon DN 35 (Tube avec évacuation condensats) |
| 41.26 | Kondensatschlauch 25 x 1500 lang (Rohr mit Kondensatablauf) | 480 000 14 457 | | Condensate hose (pipe with condensate drain) | Tuyau d'évacuation condensats (Tube avec évacuation condensats) |
| 41.27 | Aufweitung konz. DN125/80-160/110 weiß/PP | 480 000 09 172 | | Expansion conc. | Elargisseur concentrique |
| 41.28 | Rohr o. Muffe weiß DN160 Schiebestück für Dachdurchführung | 480 000 14 857 | | Pipe w/o. sleeve Sliding piece for roof duct | Tube sans manchon Pièce téléscopique pour passage de toit |
| 41.29 | Sparrenschelle DN160 | 480 000 14 877 | | Rafter clamp | Collier de maintien DN 160 |
| | <u>Universal-Kesselanschlussstück</u> | | | <u>Universal boiler connection piece</u> | <u>Set de raccordement chaudière universel</u> |
| 41.30 | Stopfen PP grau | 669 253 | | Plug | Bouchon |
| 41.31 | Runddichtung 11 x 2 für Stopfen | 669 254 | | Sealing | Joint pour bouchon |
| 41.32 | Gitter DN 80 | 669 255 | | Grill | Grille |
| 41.33 | T-Dichtung DN 125 | 669 256 | | T-sealing | Joint T |
| 41.34 | Blechschauben-Set weiß 4,2 x 13 | 669 261 | | Screw set | Set de vis tôle blanches |
| | <u>Kesselanschlussstück</u> | | | <u>Boiler connection piece</u> | <u>Set de raccordement chaudière</u> |
| 16.35 | Rändelschraube M14 PP | 669 185 | | Screw | Vis |
| 16.36 | Runddichtung DN 14 | 669 186 | | Sealing | Joint |
| 16.37 | Durchführungsdichtung DN 20 weiß | 669 187 | | Sealing white | Joint de passage blanc |
| 16.38 | Blechschauben-Set St. 4,2 x 9,5 weiß DIN 7981 (4 Stück) | 669 188 | | Screw-Set white (4 off) | Set de vis tôle blanches (4 pièces) |
| 16.39 | Stopfen DN 20 weiß | 669 189 | | Plug white | Bouchon blanc |
| | <u>Luftumspülte Grundbausätze</u> | | | <u>Air circulated basic components</u> | <u>Eléments de raccordement de base concentriques avec entrée d'air en périphérie</u> |
| 41.40 | Rohr weiß 0,25 m DN 125/80 mit Abdichtung | 480 000 06 782 | | Pipe white with cover | Tube blanc avec joint |
| 41.41 | Rohr weiß 0,25 m DN 125/80 mit Zuluftschlitz und Abdichtung | 480 000 06 792 | | Pipe white with air inlet slots and cover | Tube blanc avec ouilles d'amenée d'air |
| 41.42 | Durchführungsdichtung DN 80 | 480 000 06 807 | | Duct seal | Joint de passage |
| | <u>Kesselanschluss-Revisionsbogen</u> | | | <u>Boiler connection -inspect. elbow</u> | <u>Set de raccordement chaudière coudé avec trappe de visite</u> |
| 41.43 | KAS-Flansch Revisionsbogen DN 125 | 480 000 14 582 | | KAS flange inspection elbow | Bride fumées avec coude de révision |
| | <u>Kaskaden</u> | | | <u>Cascade</u> | <u>Cascades</u> |
| 41.45 | Steckende PP DN80 0,08m kurz | 480 000 14 687 | | Plug-in end | Tube court avec piquage |
| 41.46 | O-Ring DN80 3,5 x 85,5 EPDM | 480 000 14 697 | | O ring | Joint torique |

Das komplette Programm: zuverlässige Technik und schneller, professioneller Service

| | | | |
|---|---|--|---|
|  | <p>W-Brenner bis 570 kW</p> <p>Die millionenfach bewährten Kompaktbrenner sind sparsam und zuverlässig. Als Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner beheizen sie Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebetriebe. Als purflam® Brenner mit einer speziellen Mischscheinrichtung verbrennen sie Öl nahezu rußfrei und mit reduzierten NO_x-Emissionen.</p> | <p>Wandhängende Brennwertsysteme für Gas bis 240 kW</p> <p>Die wandhängenden Brennwertgeräte WTC-GW bestechen durch eine einfache Bedienung und einem Maximum an Effizienz. Sie eignen sich ideal für Ein- und Mehrfamilienhäuser – sowohl im Neubau als auch in der Modernisierung.</p> |  |
|  | <p>WM-Brenner monarch® und Industriebrenner bis 11.700 kW</p> <p>Die legendären Industriebrenner sind langlebig und vielseitig einsetzbar. Zahlreiche Ausführungsvarianten als Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner eignen sich für unterschiedlichste Wärmeanforderungen in verschiedensten Bereichen und Anwendungen.</p> | <p>Bodenstehende Brennwertkessel für Öl und Gas bis 1.200 kW</p> <p>Die bodenstehenden Brennwertkessel WTC-GB (bis 300 kW) und WTC-OB (bis 45 kW) sind effizient, schadstoffarm und vielseitig einsetzbar. Durch eine Kaskadierung von bis zu vier Gas-Brennwertkesseln können auch große Leistungen abgedeckt werden.</p> |  |
|  | <p>WKmono 80 Brenner bis 17.000 kW</p> <p>Die Brenner der Baureihe WKmono 80 sind die leistungsstärksten Monoblock-Brenner von Weishaupt. Sie sind als Öl-, Gas- oder Zweistoffbrenner lieferbar und vor allem für den harten Einsatz in der Industrie konzipiert.</p> | <p>Solarsysteme</p> <p>Die formschönen Flachkollektoren sind die ideale Ergänzung zu Weishaupt Heizsystemen. Sie eignen sich für die solare Trinkwassererwärmung sowie zur kombinierten Heizungsunterstützung. Mit den Varianten für Auf-, In- und Flachdachmontage kann die Sonnenenergie auf nahezu jedem Dach und in jeder Größenordnung genutzt werden.</p> |  |
|  | <p>WK-Brenner bis 32.000 kW</p> <p>Die Industriebrenner im Baukastensystem sind anpassungsfähig, robust und leistungsstark. Auch im harten Industrieinsatz leisten diese Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner zuverlässig ihre Arbeit.</p> | <p>Wassererwärmer/Energiespeicher</p> <p>Das vielfältige Programm an Trinkwasser- und Energiespeichern für verschiedene Wärmequellen umfasst Speichervolumen von 70 bis 3.000 Liter. Um die Speicherverluste zu minimieren stehen die Trinkwasserspeicher von 140 bis 500 Liter mit einer hocheffizienten Dämmung mittels Vakuum-Isolations-Paneelen zur Verfügung.</p> |  |
|  | <p>MSR-Technik/Gebäudeautomation von Neuberger</p> <p>Vom Schaltschrank bis zu kompletten Gebäudeautomationslösungen – bei Weishaupt finden Sie das gesamte Spektrum moderner MSR-Technik. Zukunftsorientiert, wirtschaftlich und flexibel.</p> | <p>Wärmepumpen bis 180 kW</p> <p>Das Wärmepumpenprogramm bietet Lösungen für die Nutzung von Wärme aus der Luft, der Erde oder dem Grundwasser. Manche Systeme eignen sich auch zur Kühlung von Gebäuden. Durch Kaskadierung lässt sich die Leistung nahezu unbegrenzt steigern.</p> |  |
|  | <p>Service</p> <p>Weishaupt Kunden können sich darauf verlassen, dass Spezialwissen und -werkzeug immer zur Verfügung stehen, wenn man sie braucht. Unsere Servicetechniker sind universell ausgebildet und kennen jedes Produkt ganz genau, vom Brenner bis zur Wärmepumpe, vom Brennwertgerät bis zum Solarkollektor.</p> | <p>Erdsondenbohrungen</p> <p>Mit der Tochtergesellschaft BauGrund Süd bietet Weishaupt auch Erdsonden- und Brunnenbohrungen an. Mit einer Erfahrung von mehr als 12.000 Anlagen und weit über 2 Millionen Bohrm Metern bietet BauGrund Süd ein umfassendes Dienstleistungsprogramm an.</p> |  |